Рукопись
Моск. Синод Б-ки
№ 349

ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА * РОССИЙСКАЯ ГОС.

А 1 — А

5

Житие князя
Александра Невского

БИБЛІОТЕКА МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.

Ѻтдѣле́нїе і҃сн҃ги сед҃.

Мца і҃юня во ѕ҃ї дн҃ь, прине
се́нїе чтны́хъ мощей с҃ты́а.
пр҃бно бл҃говѣ́рныа велїкїа
кн҃гини и҃ноки а҃нны и҃же ѣ҃
вогра́дѣ ка́шинѣ ли́стъ а҃.

Мца ѻктавїа ѕ҃ї дн҃ь житїе и
по́двиги пр҃бно бл҃говѣ́рныа ве
лїкїа кн҃гини и҃ноки а҃нны чю
дотво́рицы ка́шенскїа ли́стъ к҃е.

Чюдо ѻ҃бле́нїи пр҃бныа ли́тре
нашеа бл҃говѣ́рныа велїкїа кня
гини и҃ноки а҃нны ка́ко на́бѣ́ша

понамарю геразимъ листъ на
оборотѣ оД.
Мца іюля къ іѣа обрѣтеніе че
стныхъ мощей стыа. прпбноблго
вѣрныа великіа кнгини ѥно
кіи анны листъ наоборотѣ пв.
Мца іюня во бі днь слово о
принесеніи мощей прпбно блго
вѣрныа великіа кнгини ѥноки
анны, кѡбодную црквь воскрнї
а хрта бга нашего листъ чз.
Описатель чюдесъ прпбно блго
вѣрныа великіа кнгини ѥно
кіи анны листъ наоборотѣ рѕі.
Чюдеса прежде свидѣтельства оу
гроба прпбно блговѣрныа велиі
а кнгини ѥноки анны чюдо аѕ.
листъ наоборотѣ рѕѕ.
Чюдо второе листъ рѕѕа.
Чюдо третіе лѝ наоборотѣ рѕѕа.
Чюдо четвертое лѝ наобор рѕѕв.
Чюдо пятое листъ рѕѕг.
Чюдо шестое лѝ наоборо рѕѕг.
Чюдо седьмое лѝ наоборо рѕѕд.
Чюдо осмое листъ рѕѕе.
Чюдо десятое листъ рѕѕѕ.
Чюдо десятое лѝ наоборо рѕѕз.
Чюдо аі листъ рѕѕи.
Чюдо бі листъ наоборо рѕѕѳ.
Чюдо гі листъ наоборо рл.

Чюдо дї лист̀ъ рла.
Чюдеса послѣ свидѣтельства оу҃гро
ба прп҃бно бл҃говѣрныа и҃ноки кн҃ги
ни а҃нны чюдо ѥї ли҃ наоборо҃ рлв.
Чюдо ѕї листъ рле
Чюдо зї листъ рлѕ
Чюдо иї листъ рлз.
Чюдо ѳї листъ рли
Чюдо їѕ листъ рлѳ.
Чюдо кa҃ листъ наоборо҃ рлі
Чюдо кв҃ листъ рма
Чюдо кг҃ листъ наоборо҃. рмв
Чюдо кд҃ листъ рмг
Чюдо кѣ҃ листъ рмд
Чюдо кѕ҃ шобразѣ ѣ҃ листъ на
оборо҃те рме

Мца и҃юня во кї҃ днь прине
сеніе чтны҃хъ мощеи҃ стыа
прп҃бнобл҃говѣрныа великіа
кн҃гини и҃ноки а҃нны · иже бѣ
вогра҃дѣ кашинѣ · на малѣи
вечерни стры гласъ а҃ · подо
бенъ дикное чюдо ·

Обѣженнаа мти҃ · ве
ликаа кн҃гиня а҃нно · ѩко
шб҃лтаго корени произошла
ѥси прп҃бнаа ѩко красно цвѣ
тѫщаа кѣтвь · и҃зрастила
ѥси шюности своеа и҃збранны

сосѣдъ · бг҃оначáлся бы́ти до
брыми свои́ми дѣ́тельми ·
посто́мъ и҃мли́твою воздер
жáніемъ · чтото́ю дш҃е́кною
и҃телѣ́сною · и҃мѣ́нiемъ слюбо
вію · и҃сосмирено́мудрiе́мъ ·
тѣ́мъ и҃хрто́съ вселúся вта҃
прч҃бнáа · и҃проскѣ́тúся ѿ
него́ · бж҃тве́нымъ е҃го́ скѣ
тосі́а́нiе́мъ · е҃мóже нн҃ѣ
молúся дарова́ти на́мъ мúръ ·
и҃ве́лiю мл҃ть ·

Ѳбл҃же́ннаа мт҃и · кели́каа
кнгúна и҃нокúна а҃нно · и҃ко
ѿмлады́хъ ногóтъ свои́хъ · стра
бж҃iи и҃мѣ́ла е҃сú ке́рцы свое́
и҃вну́тренима ѻ҃чи́ма · ѿхрта
бг҃а проскѣ́тúся · и҃же зрѣ́ти
кго́рнему і҃ерли́му · и҃помы́ш
ля́ти всегда́ бу́дущаа · е҃гóже
сú полу́чила е҃сú прч҃бнаа · и
нн҃ѣ молúся дарова́ти на́мъ
мúръ и҃ве́лiю мл҃ть ·

Ѳлюбнаа прч҃бнаа мт҃и вели
кáа кнгúна а҃нно (и҃нокúна) и҃ко зѣ́рца́
ло и҃вля́ется ѻ҃ци́ще́но · добро
дѣ́тельми твои́ми мно́гими ·
вообра́жающи всѣ́мъ · дш҃е́
вное спсе́нiе · и҃кт҃ворцу҃ при ҃ж бг҃а
своенiе · и҃нн҃ѣ молúся дaро
ва́ти дш҃а́ми на́шими мúръ и҃ве
лiю мл҃ть · Слáва Глáсъ е҃ ·

к҃

Возсіа весна, приідите людіе
возвеселимся, приближается
лѣто благоплодное, обьемлюще
плоды его насытимся, ткорит
ся память прпбнаа мтере ве
ликіе кнгини иноки анны,
почетшею ивоспріимем пользу
дшевную, како оугоди хрту
бгу, многими своими трудьі
иподвиги, ипоказа намъ пу
ть коспасенію, инѣ моли
хрта бга дароваті намъ мир
ивелію мть. Ин҃ѣ бо, Бла
жимта біце дво. Насти стгы
гла в. По доме ефлѣовъ,
Домъ ижилище прто́му дху
была еси бжественнаа мти анно,
тѣмъ ихрт҃осъ втебѣ живаше,
иоумъ твои, идшу проскѣщаше,
сти чтна прегдем. Домъ ипода
телнице нищимъ, ивсѣмъ неи
мущимъ, накилася еси досто
хвалнаа, тѣмъ иприсобрѣте
себе богатство неистощимое на
нбсѣх. Сти что воздам гдеви,
Домъ добродѣтелеи, измлада
начася быти прпбнаа мти анно,
тѣмъ иполучила еси себъ цр҃ь
ство нбное ижизнь безконе́чъ
ную. Слава, Ин҃ѣ богоро
ра́дуйся дво мти гдна, иже
ра́дость прие́мшаа, имиру по

дáкшаѧ · и҃печáль є҃квину дш
бр҃ѣ оу҃толúвшаѧ ; тропáрь гла҃г.
Днéсь восхвалáемтѧ прпбнаѧ
мти велúкаѧ кнгúнѧ и҃нокúнѧ
а҃нно · ꙗко лозá плодовúта про
цвѣлá є҃сѝ · посредѣ тéрнїа ·
вовсѣхъ бл҃готчúвы великúхъ
кнгúнахъ · и҃воинокинахъже ·
ꙗкѝ крúнъ процвѣте ввиногрáдѣ
вогрáде кáшинѣ · добродѣтель
ми своúми · и҃всѣхъ оу҃дивúла
є҃сѝ · людны́м своúм жúтїéмъ ·
тѣмъ оу҃годúла є҃сѝ хр҃тв бг҃в ·
кнемв же и҃звúде рáдвющисѧ
и҃веселáщисѧ · и҃ннѣ пребывше
ши слúки прпбны женъ · на
слаждáющисѧ рáйскїѧ крáсоты
и҃весéлїѧ · мóлимтѧ молúсѧ нáс
чл҃колю́бца хр҃та бг҃а нáшего ·
даровáти нáмъ мúръ и҃велíю ми
лость ; і҃ннѣ бо · навелúщѣй ве
лéрни стры на и҃ по рáдвисѧ. гла҃ е҃
рáдвйсѧ добропобѣдúмаѧ ве
нечнúце · прпбнаѧ мти велúкаѧ
кнгúнѧ и҃нокúнѧ а҃нно · блго
воли бг҃ъ ѡ҃ю́ности твоéѧ · ѡ҃
стúтѧ бжтвенным своúмъ свѣ
тосíянїемъ · и҃обогатúти блгодá
тїю своéю · и҃просвѣтúти срдцнїи
твоѝ ѡ҃чи · зрѣти кбвдщемв
пребывáнїю · настáвити кбвдв

щемꙋ пребыва́нію ꙗ насла́вити
напо́лнь до́браго сꙋ́наго тече́нія.
того́ ра́ди я҆́ко цр҃ьскимъ пꙋтемꙋ
шествовала є҆сѝ бл҃же́нная ꙗ дх҃
ство свое сохраньши некрѣжде
нно ꙗ до закѡ́ннаго своего́ сопра
же́нія ꙗ тѣ́мъ и҆́первїе оу҆годи́ла
є҆сѝ хр҃тꙋ бг҃ꙋ ꙗ є҆мꙋ́же нн҃ѣ мо
ли́ся ꙗ дарова́ти на́мъ ми́ръ и
ве́лію мл҃ть ꙗ Ра́дꙋйся дв҃тво и
чистоте́ꙋ возлюби́вши ꙗ оу҆не́вѣ
стися нетлѣ́нномꙋ жени́хꙋ свое
мꙋ хр҃тꙋ бг҃ꙋ ꙗ и҆́коже цѣломꙋ́дре
на́ а҆́нно ꙗ дн҃ь и҆́ноущь моля́щи
ся гдеви ꙗ та́коже и҆́ть бл҃жна́а
пребы́ла є҆сѝ кпостѣ и҆ма́тк҃ъ ꙗ

вы́нꙋ себѣ снабдѣва́ющи ꙗ и҆́по
роди сѝ а҆́хъ спсе́нїа и҆́мже и҆спа
се́ дш҃ꙋ свою ꙗ тѣ́мъ и҆́годи́ла є҆сѝ
нбномꙋ цр҃ю и҆́вѣщѣ всѣ́хъ е҆мꙋ́
же нн҃ѣ моли́ся дарова́ти на́м
ми́ръ и҆ве́лію мл҃ть ꙗ
Ра́дꙋйся ни́щимъ подателнице
несꙋ́скꙋдна́а ꙗ и҆сы́рымъ вдови
цамъ крѣ́пка́а помо́щнице ꙗ
и҆вѣ́мъ скорба́щимъ оу҆тѣше́нїе
и҆́ковсѣ́мъ оу҆́бо мл҃твꙋ дш҃ꙋ свою
и҆́мꙋщи сло́вомъ и҆тихостїю ꙗ
мл҃тною подаю́щи ꙗ надѣю́щися
ѿхр҃та бг҃а сꙋ́гꙋбꙋ мл҃ть себѣ прї
а҆́ти вос҃номъ вѣ́цѣ ꙗ пореченно
мꙋ ѿнего́ я҆́ко мл҃твїи ꙗ мл҃ствъ

ісѹдъ пріи́мѹ · тыѧже прпбнаѧ
поревнова сищевомѹ гдню ре
че́нію · тѣ́мъ йоу́годи́лъ е́си
творцѹ · своемѹ йбгѹ · ипо
лѹчи си ѡнего цртво нбное ·
йвенецъ нетлѣнныи · имоли
спстисѧ дша на́ши ·
Ра́дѹисѧ достохва́лнаѧ ма́ти
вели́каѧ кнгина йноки́на а́нно
йко замно́гѹ добродѣтель ·
кбо́гѹ сподо́биласа е́си ѡнего
чюдотво́рнаго да́ра мно́ги боля́
щихъ разли́чными неду́ги · и
сцѣлѧе́ши · йко не́коим дра
гимъ бга́сомъ сѹбогаща́еши ·
йвѣ ѡ́ѹдивля́еши чюдесы сво
ими · тѣ́мита нѣ мо́лимъ
моли хрта бга дарова́ти нам ми́р
йвели́ю мать · Ра́дѹисѧ тезоиме
ни́та бы́вши цѣломрнѣи а́ннѣвы
нѹже гото́вящисѧ квѣ́чномѹ се
лѣнію · побжтвенномѹ изволе
нію · кнемѹже ѡйдѣ · квели́кой
поко́й йвесе́ліе · йпребы́ваеши
кней зрѣ́ны́х сѹ́тлостїю совѣ
мѣ стыми · ѹгожды́шими бгѹ ·
ра́дѹющисѧ йвеселя́щисѧ · на
слаждающисѧ бжтвеннаго свѣто
сіа́нїа моли дарова́ти ми́р и
ве́лію мать · Сла́ва Гла́съ и ·
Прїидѣте вси кѣрнїи рѹ́стїи на
роди почте́м йпохва́ли исогля́

сно воспоемъ, сію россійскую
нашу похвалу яко пресвѣтлую
звѣзду осіявающую гра свой
клшинъ людесы своими · нищи
питателницу сирымъ кдовища
застѹпницу скорбящим оу те
шителницу, сію блженную вже
на прбную мтр кнгиню анну,
сіа оубо прійде кохрт бгу вѣч
ныа обители, инѣ пребы
влетъ сими англьскими вго
рнихъ онѣхъ селенійхъ радующи
ся ивеселящися, тѣмъ вопіе
кней сицѣ рекуще · радуися рѹ
скаа похвало всѣмъ женамъ
красное оудобреніе градѹ клшинѹ

просвѣщеніе, иприялаеси ѡхл
бгл цртво нбное икенещъ нетлѣ
нныи, моли спстися дша ншим:
Інѣ бо црь нбныи, тѣніа прпо:
Налитіи стры гла к по · кими ·
Кими похвалными пѣснми, по
хвалимъ людотворикѹю, сію пре
подобнѹю мтр великѹю кнгиню
инокиню анну, внастоящее сіе
торжество, впрѣтнѣи храмѣ, но
кѣрою илюбовію возопіем еи
сицѣ рекуще, радуися вѣрным
людемъ застѹпнице тѣплаа · и
всеи земли рѹстей красное оу
тверженіе, ивсемуже хрті ан
скомѹ жителствѹ оудивленіе,

ю́же тѧ вѣнцы вѣнча́ютъ хр҃тосъ
бг҃ъ нш҃ъ · и҃мѣ́я и҃ве́лію и҃бога
тую мать : Ки́ми похва́лными
пѣ́сньми соста́вим҃ ликова́ніе ·
кунѣ́и сей па́мати · прп҃бныа
мт҃ри ке́лики́а сѐа кнгини́нны ·
и҃дхо́вно помо́лимся · моли́ бг҃а
вѣ́рнаго цр҃а нш҃его ке́лика́го
на́ша а҃леу́ія · и҃ зави́ша его́ пра
сла́вныа лю́ди · вое́же спасти
са всѣ́мъ · па́мать ѐа вѣ́рою
и҃ лю́бо́вію почита́ющи : сѧ глаѧ ·
Сбѣ́гомсѧ вси́ правовѣ́рнїи лю
ді́е · сошедшеся́ соста́вим пра́
здне́ственаа вна́стоя́щее сі́е
торже́ство ке́лики́а кнгини́ и
нокини а҃нны · и҃ вопие́м ей

на́шу ру́ску́ю зе́млю · и҃ гра́д
ско́й ка́шинъ · свои́мъ кбг҃у
предстоя́ніе́м · и҃ моле́ніе́мъ и҃м
ко кри́нъ процвѣ́ла е́си́ вос́ное
о҃чествѣ · тр҃ды свои́ми и по
двиги · и҃нѣ́ мо́литъ бг҃а за бла́го
вѣ́рнаго цр҃а нш҃его ке́лика́го к
на́ша а҃леу́ія · и҃ зави́ша его́ пра
сла́вныа лю́ди · вое́же спасти
са всѣ́мъ · па́мать ѐа вѣ́рою
и҃ лю́бо́вію почита́ющи : сѧ глаѧ ·

сищ҃ъ рекꙋ́ще · ра́дꙋйся дх҃а с
ватаго пребыва́нїе, ꙗко а҃
нгелы и҃ꙗки ѡ҃ꙋдивила́ е҃си бла
же́нная, чтымъ свои́мъ ине
поро́чны житїе́мъ, и҃ пришла́еси
кохр҃тꙋ вѣ҃чныи поко́й и҃ небе́
рное приста́нище, и҃дне́сь по
смр҃ти твое́и чтныа мо́щи тво,
чꙋдодѣ́йствꙋю и҃сцѣле́нїе по
да́ютъ всѣ́мъ прихода́щимъ
кни҃ вѣ҃рою кр҃тоно́сныи
цр҃ь и҃ве́ликїи кн҃зь а҃лѣ́ксе́и,
патрїа́рхъ ꙗ҃се и҃ксн҃ лю́дїе ра́
дꙋ́ютсѧ и҃ весела́тсѧ, ѡ҃ꙋкр҃ѣ
тенїи чтны мощей тко́и
і҃нн҃ъ пребыва́еши ѡ҃у҃ха бг҃а

вцр҃твїи нбн҃ѣмъ, моли спс҃ти
сѧ дꙋша́мъ на́шимъ · і҃нн҃ъ ко.
Насти стры гла и҃ · по ѡ҃пресла́
ѡ҃пресла́вное чꙋдо, ꙗко вне́,
мощны́мъ е҃стествъ, келїа кр҃ъ
пость на́кися, и҃кѳ҃ѡвскаѧ пре́
лесть побѣ́дися, и҃ксѧ ко́зни
е҃го разрꙋши́шася, и҃ нравы́ ѡ҃ꙋ
празни́шася, ѡ҃бѣ́женнаѧ мти
вженáхъ, прп҃бнаѧ велика́ѧ к
нг҃и́ня и҃нокиня а҃нно, моли
ѻ҃на́ съ ꙗ҃колю́бца хр҃та бо́га
на́шего, сти · чтна́ прегде,
ѡ҃велики́ бж҃твенны дарова
нїи на тѣ́бѣ мти прп҃бнаѧ, вели
каѧ кнг҃ина а҃нно, ꙗко ѡ҃млады

ноготь своихъ вселися вта
хсъ бгъ ншъ тѣмъ многіа до
бродѣтели сотвориласи ѥси ѡкс
ѡудикила ѥси своими натриз
неніи моли спстисѧ дшамъ на
шимъ. стіи. Что козда гдеки:
Ꙗдостоюднаѧ мтри анна похва
ла ѥси граду ншемѹ вскмъ же
намъ іінокинамъ красное ѡудобре
ніе ꙗко доброплоднаѧ лоза
посрѣде ихъ процвѣла ѥси добры
ми своими дѣтелми ипрешла
ѥси квѣтномѹ селенію инна
моли хрта бга спстисѧ дшам
ншимъ. Слава гласъ ѕ.
Пріидѣте вси иноцы іінокини,

ипростіи мѹжіе ижены благо
чтвіи богатіи иноѹбозіи хота
щеи спстисѧ порекнѹемъ сеи
бляженнѣи ичюдотворикѣи
прпбнѣи мтри велицѣи кнгинѣ
анны како тѣло свое постом
ибдѣніем изѣлнымъ воздержа
ніем доконца изнѹри ѡкстхъ
ѡудиви ꙗко веліа свѣтилни
ца ивиса кокс вѣрны женах
вдобры своихъ дѣтеле. пріиде
кохрѹ квѣтныа селенія инна
пребываетъ внебесѣрне свѣте со
англьскими чинми радующисѧ и
веселящисѧ имолитъ ѡцарѣ
ѡкстхъ людѣ коежде спстисѧ

1

× она

дша наши: Ѥнѣ бо Бце ты ѥси
лоза: На ѡ҃трени по а҃ стихо
сѣдалѣ. Гласъ а҃.

Днесь созыкаетъ насъ обрѣте
ніе чтны мощей твоихъ, препо
добнаѧ мтри анна, празновати,
дн памати твоеѧ, црьже ивс
ликіи ерархъ имы вси людіе,
радующеся ивеселящися, почи
таем ст҃ую памать твою, тыже
блженнаѧ поминаи насъ, кърою
илюбовію чтящи стое твое,
преставленіе: К҃: Слава ѥны бо.
Ѹкѣта ѡскѣта произыде, ив
твою дв҃ичю ѹтробу книдѣ,
ѡбложисѧ, инедомысленно,

инеска занно сн҃ъ твои хртосъ
бг҃ъ нш҃ъ, истебе роди́сѧ егоже
ржтвомъ вса тварь обновисѧ,
идолскаѧ лесть разорисѧ. тѣ҃
молимъ тѧ, прчтаѧ моли даспа
сетъ дш҃ъ нш҃ъ: По к҃ стихоло.
сѣдалѣ. Гласъ д҃ по. скоро вар.
Премрыи бг҃ъ, премудростію
своею все содѣлаетъ истыѧ
своѧ прославлаетъ такоже ина
тебе прбнаѧ мтри соткори про
славита наземли ина небеси,
имлши існему дерзновеніе мо
ли Защра православнаго иза
вся люди иже вправославіи, ми
жившіѧ иисо да подастъ на

такоже ми
логердъ

мать свою вдь судныи: к.
слава Iннѣ, богоди.
Шкоѣхъ родовъ произбранна,
ишкоѣ пророкъ пронареченною,
шкоѣхъ ликъ препрославленна,
ишлангелъ оудивляемая мти бга
вышнаго оудиви нѣкъ рабѣ свои
мать свою, имоли заны сына
своего ибга нашего, яко дано
дастъ намъ, мать свою вдь
судныи: Хвалите има гне
припѣ: Оуподобляемъта преподо
бная мти книгиня анно, итче
ствою памать твою, настав
ница иноким исобѣседница
англо: попо сѣ · гла и · по · прм.

Шюности твоем, произбрата
гдь ковселенїа себе прбная
мти анно, ишкседержителныя
рукы его, положися кѣнецъ
нетлѣнныи наверсѣ твоемъ.
Iосїанна была еси шнего бже
ственны его свѣто зарѣнїемъ,
iннѣ насыщаешися такоыя
славы иксеселїа, имолишися
зское отечество изаксю рускю
юземлю: истою утною пама
ть твою кѣрно почитающим
икоспѣкающи хрта, славати
гди творащемъ дивная своа людe
са: к. Слава Iннѣ бо.
Слнце разумное козїа шпре

тыя твоея утробы · ѿнегоже
вся тварь видима и невидима
просвѣтися · и черніе грѣховное
искорениса тѣмъ имы оубози
и недостойніи рабы твои · моли
мта да просвѣти мракъ дш̃ъ
нш̃ихъ · да изъбѹде тины грѣхо
ныя · и да полѹчим мл̃ть вдь
страшнаго ѻнаго пришествіа е
го твоими мт̃рьними кнемѹ.
мл̃твами; степе д̃ го гласа.
проки · іеуліе прбны женам ·
по н̃ мъ ѱалмѣ стра гла ѕ ·
Тебе ходатаицѹ и мл̃твенницѹ
благопрїатнѹ имамы кбгѹ · пре
подобнаа мти великаа кнгна

лѣпо · тыбо молиши зъ бл̃говѣ
рнаго цр̃а нш̃его · великаго кнз̃а
за алеѯіа · и изъвсѣа православ
ныа люди · ꙗко да изъбавимса
ѿбѣдъ искорбей и ѿвсѣкаго на
вѣта враж̃іа · тѣмъ спрославъ
ляемъ твою ст̃ую и чтнѹю пам
ть · и вос̃хваляемъ та бл̃женнѹю
вжена · непрестаи ѻдш̃а нш̃и;
Канонъ бце сѣирмосомъ на ѕ ·
прпбнѣй канонъ на и гла т ·
Емѹже крилегранесіе сѵщьво похва
лити достойно великѹю кнгню ·
пѣснь а ірмо · Иже ѡды древле;
Даждьми гди рлзѹмніе дадо
столѣпно воспою · и вознесла

клю бл҃гоо҆тго́ждьшюти пребы
кшѵ сію велико́ю кни́гиню и҆но
киню а҃нну҃, и҆козопію тебе хри
сто́ѵ моемѵ҃ и҆ко прослависа́;
О҆тебе҆ бл҃же́нна҃ мти а҃нно, хо
щѵ҃ нне҆ и҆зы́к подвигнѵти, и
сло́во простре́рти, спосп҃ше́ши
недостойномѵ҃ мт҃вами твои
ми и҆же кв҃гѵ҃, дд҃остойне҆ ко
спою҆т҃а и҆коспою гдеви моемѵ҃,
и҆ко прослависа́;
Сомлады ногото҆ъ свои́х стра́хъ
бж҃ии и҆мѣ҆л е҆си́ е҆си́ всрцы сво
е́мъ бл҃же́нна҃: его́же доконца
содержа́щи: оу҆кре́пля́ема бже
ственною бл҃тію, тѣ́мъ и҆дшѵ҃
свою спсла́ е҆си́ вынѵ҃ поющи хѵ҃
и҆ко прослависа́;
Ты҃ ѿ҃кстѣ҆хъ родо́къ произбра́н
на҃ дв҃це при҃тла҃ кще: тобою
весь ми́ръ обнови́ся, и҆весь ро
дъ ѿ҃лсти дїа́волѧ свободися́,
и҆козопи кохрѵ҃, и҆ко просла
виса́; пѣ́снь г҃ а҃, ірмо́съ;
Неплоды дше и҆безча́днаа҃:
О҆ко дше́вное что́, и҆здра́во и
мѣ҆л е҆си́ ѿ҃ю҆ности своем бла
же́наа҃: и҆мже всегда зрѣ҆л е҆
си́ кго́рнемѵ҃ селе́нію, е҆го́же
и҆достигла́ е҆си́ и҆коспе҆ хрт҃ѵ҃,
и҆ко не҆сть ст҃а, ин҃е҆сть пра́вед
на҃ пу́те тебе гди;
Изблгочестива́ ко́рени произо

шлл є҃сѝ бл҃же́ннлѧ ѡ҃ ѝ҃вокса҃ дни́ живо́та своего́ сѹ́пр҃ го́, свои́м у҃то ѝнепороч҃но пре́быва ющи ѡ҃ хр҃та҃ копію́щи ѝ҃ѧко нѣ́ сть с҃та҃ ѝнѣ́сть пра́ведна па҃че те бѣ гди҃ ; Ничто́же ка҃щи до бро́ты дше́вныѧ ѡ҃ тыѭе пр҃бнлѧ мти́ соблюла є҃сѝ ю҃ непрекно ве́нно ѡ҃ ѝ҃вопію́щи кохр҃та҃ ѝ҃ѧко нѣ́сть с҃та҃ ѝнѣ́сть пра́ведна ѡ҃ па҃че тебѣ́ гди҃ ; бо

Ѕроковѝще чтлѧ дв҃це мти́ гда҃ нше́го помозѝ недосто́й номѹ раб҃ѹ твоемѹ҃ коспѣ́ти ѹ҃годнице҃ сн҃а твоего́ ѝ҃ бо́га моего́ ѡ҃ пр҃бнꙋю мт҃рь а҃нну҃ ѡ҃ ѝ҃ре́щи кохр҃та҃ ѡ҃ ѝ҃ѧконѣ́сть с҃тл҃ ѝнѣ́сть пра́ведна па҃че тебе гди҃ ; с҃ѣ гла г҃ · Боспита́нна была є҃ сѝ бл҃же́ннлѧ ѡ҃ро́ждьши свои́ ѹ҃ зано́вѣде гни́хъ ѡ҃ ѝ҃ѧколо́зѧ ѡ҃ вкрасноцвѣ́тѹ́щи киноградъ҃ тѣ́мта ѹ҃ бл҃жа́ем ѝ҃сто́ю пла́мѧ твою҃ ко҃рою почита́ем ѡ҃ моли хр҃та бг҃а да҃спсет҃ дша҃ нша҃ ; сла́ва ѝ҃нѣ҃ бг҃оро҃ ; Скѣ́тл҃ прекѣ́тнаго ѡ҃ ѝ҃же сѫщ҃а пре́жде вѣ́къ рожде́ное ѡ҃ сло́ва бж҃ѝа҃ породила є҃сѝ на́мъ пре чи́стлѧ ка҃щѣ хр҃та҃ бг҃а нше́го ѡ҃ е҃мѹ́же вселе́ннлѧ поклони́сѧ ѝ҃ѡлю́т смр҃тныѧ своди́сѧ ѡ҃ тѣ́мже тѧ҃ непреста́нно сним

поемъ ивеличаемъ :

пѣснь д̃ а · Ирмосъ :

Покрыла есть небеса добро·
Преукрашена была еси препо
добнаа мтри · добродѣтелми
своими якоцвѣты благоу
хаными : якокамыцы дра
гоцѣнными : тѣмъ иоугодила
еси нетлѣнномѹ црю ивсѣхъ
всѣхъ · емѹже ивоспѣла еси,
ги исполнишасѧ вса твоего
хваленіа : Отвердое основа
ніе вѣры · окрѣпленіе кбгѹ,
кженстемъ оубо естествѣ :
мѹжескіи побѣдила еси, неви
димаго врага сопостата : и

такооугодила еси хрт̃ѹ : ико
зопи кнемѹ : гди исполниша
сѧ всѧ твоего хваленіа :

Хрт̃окъ храмъ была еси преподо
бнаа мтри : своею чтотою и
цѣломѹдріем ипрочими до
бродѣтелми · тѣмъ ивмѣсти
ла еси всебѣ стаго дха · кне
мѹже ивозопила еси · гди
исполнишасѧ вса твоего хва
леніа : Коистиннѹ всѣхъ тва
рей вышши навиласѧ еси вліще
ивто доколенъ подостоанію
изрещи келиіе твое, ширши
бо небесъ нависѧ чрево твое,
кнемъ бо носила еси всѣ

ми невмѣстимаго кнемъ ире
кла еси · гди исполнишася
са твоего хваленїа ·
пѣснь ѳ · а · ірмосъ ·
Ако видѣ исаїа ·
Аще иво благодѣйствїи · пребы
ла еси блаженная мати · иво сако
е изобилїе близъ себе имѫ
щи · никакоже вдалася еси на
пищныи покой иве селїе · но зе
лным трудомъ иво здержанїем ·
тѣло свое оудрѫчающи иво спѣ
кающи жениха своего христа · свѣ
та невечерна имиро обладающа ·
Любовїю христовою оуязвикши
блаженная мати великая иноки
на анно · яко доброплодная маслѣ
зѣ ввиноградѣ процвѣла еси ·
коградѣ кашинѣ багими сво
ими дѣланїи · ипобѣдила еси
бѣсовскїа полки · воспѣвающи
христа свѣта невечерна ими
ромъ обладающа · Истинным
свѣтом хвым осїанна была е
си мати · стала · великая иноки
на анна насыщающися онего
велїа благодати воспѣвающи
его свѣта невечерна имиромъ
обладающа · Ты оубо тала ·
мати гдна тотою идѣство всѣ
прекозшла еси · тѣмъ израна
еси вбжіе жилище ипородила е

сѝ, на́мъ хр҃та бг҃а на́шего, свѣ
та неквѣрна́ и́миро́сѣкладаю
ща: пѣ́снь ѕ҃ а҃ · ирмо́съ:
Бе́здна послѣдняа́ грѣхо́къ,
Изблаготи́ваго коре́не произ
шла́ е́сѝ пр҃е́бнаа мт҃и вели́каа
кн҃ги́ня и́ноки́ня а́нна, бла́го
ти́емиже и́вѣрою, а́ки цвѣ́т
прощвѣ́ла е́сѝ косвое́м отѣ́че
ствѣ́ вогра́дѣ кла́шинѣ. и́при
шла́ е́сѝ кгорнемѹ́ отѣ́чествѹ,
и́копію́щи кохрт҃ѹ́, я́ко петра́
ма́ оу҃пра́вителю сп҃сѝ.
Ко́истинну́ досто́йна е́сѝ ве́
ли́а похва́лы пр҃е́бнаа мт҃и кели́
каа кн҃ги́ня и́ноки́ня а́нна,

вже́нствѣ́м е́стествѣ́мѹ́жескѹ́ю
кр҃ѣ́пость и́мѣ́ла е́сѝ, и́побѣди́
ла е́сѝ сопроти́вобо́рца дїа́во
ла, и́восп҃ѣ́ла е́сѝ кокл҃щѣ́ хѹ́
я́ко петра́ма оу҃пра́вителю сп҃сѝ:
Е́и, оу҃́бо вели́къ и́чкѣ́рдъ оу҃́мъ
и́мѣ́ла е́сѝ пр҃е́бнаа, всѣ́м бш
кра́снаа мира сего́ я́ко оу҃́меты
кмѣ́нила е́сѝ бла́женнаа ни́тѣ
же возмо́же поколѣ́бати бла́го
ро́днѹю твою́ дш҃ѹ́ и́восп҃ѣ́ла
е́сѝ хр҃тѹ́ я́ко петра́ма оу҃пра́ви
телю сп҃сѝ: Ле́стным оу҃́бо зми́и
ным прест҃ѹпле́ніе ни́падо́хо́м
носном̀ твои́мъ їс҃ъ хр҃то́мъ,
бг҃о́мъ на́шимъ со́страхомъ мт҃и

гдна · егоже родила еси намъ
свѣтъ ижико и воскрніе · кон·
гласъ д · Ако прескѣтлам зве
зда · ѥкилася еси · вр҃стеи зе
мли · коградѣ кашинѣ прпбнам
мти анно · ковсѣ блгочтвы кѣ
рны женахъ чтым своимъ ине
порочны житіемъ · коиноки нахъ
же аки кринъ процвѣла еси со
вершеными своими трды и по
двиги ивзыде квышнемѹ граду
радующися ивеселящися ако
добрѣ совершивши свое теченіе ·
нѣ чтныа твоа мощи · аки
бисиріе драгое ивкишася наи
сщелѣніе всѣмъ приходящимъ

ти сѣрою · тѣмъ копіемти ра
двися всекраснам дшею имоли
хрта бга о҃спсенїи дшъ нши · ако
гди црю · вако всѣхъ шкерзими
оустнѣ недостоиномѹ рабѹтво
емѹ · иподаждыми слово ра
зѹма · достолѣпіе коспою
икосхвалю сію прпбнѹю кели
кѹю кнгиню иноки ню анну ·
ірекѹ кнеи сицѣ радуися мти
стам великоимѣнитам кнги
на иноки на анна ако шюно
сти своем козлюбила еси ха ·
ипозапокѣде его шествовала
еси · радуися ако зелным ско
имъ трдомъ икоздержаніемъ

17

тѣло свое оудрѹчивши, радѹ
ися ꙗко сподобилася есѝ
ѡбѣта чюдотворнаго дара, радѹ
ися ꙗко созари бг҃ъ срцѣ т
вое, еже косхотѣла еси ѡбле
щися воиновеское одѣаніе
ипослѣдовати хр҃тѹ, радѹй
ся ницѝи питателнице, исѝры
Заступнице, радѹися всѣмъ
рѹ́ским женамъ похвало ѝоу
добре́ніе, ра́дѹйся всемѹ рос
сі́йскомѹ цр҃твѹ твердое ѡгра
жде́ніе, ра́дѹися кмѣсто зе
мнаго нѣное полѹчила еси,
ра́дѹйся ипосмр҃ти твоеи, на
кишася мо́щи твоѝ имногоцѣ

ж ꙗко

нетлѣ́нны, ра́дѹйся ꙗко пре
стоѝши слѝки с҃ты ѝпр҃бны
же́нъ невечѐрнемѹ свѣтѹ ѝмо
лишися ѡспсе́нии дш҃ъ наши;
Пѣснь 3 Ірмо · Ꙗкоже дре́кле;
Ибо ке́лїм чюдо ꙗкѝся во́гра
дъ кашинъ, ꙗко тѣлы мощи
твоѝ мно́го лѣтъ землею по
крове́нны бы́ша нн҃ѣ бж҃іею
бл҃гтію ꙗкѝшася верхѹ земли
наисцелѣ́ніе всѣ́м приходя́щи
свѣ́рою ѝкопію́щи бл҃гослове
бг҃ъ ѡц҃ъ наши; Ка́ко ѡ҃у́бо ꙗко
свѣтлам лѹна, сіа́ющила по
средѣ звездъ та́ко бл҃же́ннам
ѝты пребы́ла еси, ꙗки свѣща

ѕкѣтáщися посредѝ росíйскихъ
жéнъ людны своíмъ житíемъ
кынѵ воспѣвáющи їсхрта ѡбла
гословéнъ бѫе сѫщъ нáшихъ ѧ
ѹ̈тверженá быáла éси мти пре
подóбнаѧ ѧкѝ адамáнтъ крѣ
пкíи добродѣтелми своíми
ѧкѡ невѣстá ѹ̈крашéна быáла é
си монúсты златы́ми дѣлы
своíми бгíими ѧ воспѣвáющи
хрта ѧ бгослове éси гди бже
сѫщъ нши ѧ Ю̈нищѵ тѧ несквéрнѵ
дв̀ѵ бц̀ѵ íздалече прроцы раны
ми гды íзрекоша ѧ íнъ бо тѧ
горѵ мúсленнѵю нарéче ѧ другíи
же родúтелницѵ бжíю ѡбже

рѵ̀но ѝнъ сщенíѧ двéрь ѧ тѣмиже
ѝмы кси дост҃óйно тѧ поéмъ
йславослóви вóвѣки ѧ Ѡ̈ и
ірмóсъ ѧ Блажúти бг̀ѵ жúкѵ ѧ
Кáкѡ ѹ̈бо ѝзрекѵ̀ велúчíе бо
жíе нáтебе прпбнаѧ мти ѝнно
ѝкѡ втолúцѣ лѣтех ѧ ѡбрѣто
шлся мóщи твоѧ нетлѣнны на
ѹ̈дивлéнíе всѣмъ лкомъ пою
щимъ бгвúте всáкаѧ дѣлагна
гда ѧ Ничтóже дражáйшеѹ̈гда
добродѣтелныѧ дши ѧ ѥиже кесь
мúръ недостóинъ тѣмъ ты
прпбнаѧ мти пáче ксегó прилѣ
жа ѧ ѡсúцевѣи безсмéртнѣи
кещи поющи хрта ѧ бгвúте всѧ

кла дѣла гдна гда :
Ꙗко свѣщѫ свѣтлѫ, оуготовала ѥси бгородноую дшѫ свою прпбнаѧ мтри а҃нно, тѣмъ ипо смрти твоеи чюдодѣиствовала ѡ҃бта, многа исцѣлениа недѫжнымъ кыша ѡ҃тыхъ мощеи твои, мыже поемъ бгвите всакаѧ дѣла гдна гда :
Гда моего ибта рождьши, мтри безневѣстнаѧ, спосп҃шница моемѫ недоумѣнию игрѫбо мѫ недоразѫмию молютиса, прчтаѧ сподобимаѧ пѣти снѫ твоемѫ хрт҃ѫ б҃гѫ ншемѫ бгословите всакаѧ дѣла гдна гда :

Пѣснь ѳ҃. Ирмо : Иже сладкою :
Иже вѣсть гдь ст҃ыхъ свои прославлати воспомина҃ти написаны бо имена сѫть оу҃него на҃небси вкнигахъ ихъ живо҃тъны, такоже итебе просла҃ки свои мардіемъ прпбнаѧ мтри а҃нно, тѣмта достойно поемъ икеличаемъ :
Нѣсть оубо лѣпо ѻ҃ты ипра҃ведны молча҃ти, ѻ҃нчкы же иневѣрны воспомина҃ти, тѣм неоумолѣюже бла҃ѥннаго даро ва҃нїа збывшагося иначебе преподо҃бнаѧ мтри а҃нно, ꙗ҃ко ипо смрти твоеи, прослави чѧ б҃гъ чюдесы своими, тѣмта поем

ѝвелича́ем: Ю̏ностным є̀ще бо́
зрасто была̀ є̀си прч̑бнаѧ мт̑и
а̏нно, тѣ́сны и̏прискорбным̀
пу́тем̀ шествовала̀ є̀си всѧ
кі́ѧ бо сла́дости ꙗ̀ко го́рести
ѡ̏бращающиѧсѧ и̏достигла̀ є̀си
неизрече́нныѧ радости, тѣ́мъ тѧ̀ пое́м
ѝвелича́емъ: А̏ро́новъ же́злъ
проза́бши кл҃щ҃ъ, пре́жде о̏у́бо
безпло́денъ послѣ́диже цвѣ́т
и̏спустѝ, та́коже и̏ты прт̑а́ѧ
дв҃о безсе́мени породѝ хр҃та̀
бг҃а на́шего, тѣ́мъ тѧ̀ пое́м̀ ѝве
ли́чаем: сѵ҃нѣ. Стра́хо бж҃іим
Ограждена была̀ є̀си прч̑бнаѧ,
и̏ника́коже о̏у́бо́ѧвшисѧ дѣ́мо

ꙗ̀ вол

ѕ

ѕ

ѕ

а҃нну ꙗ҆козвѣздꙋ сіꙗ́ющꙋ о҆тє҃чествоткоє гра́дъ
ка́шинъ · кнемиже о҆богащае
ши кѣ́рныѧ всѧ лю́ди · и҃мно
гочи́сленными чюдесми своим
приходя́щіѧ кчтнымъ мощє
твоимъ ꙗ҆ и҃прі́емлющи и҃сцѣ
лені҃ѧ многа твоѧ чюдеса́ а҃бо
лшам дарова́ні҃ѧ ꙗ҆ моли спе́ти
сѧ дш҃амъ на́шимъ ꙗ҆
Что тѧ воименꙋе́м бл҃же́ннаѧ
мт҃и а҃нно ꙗ҆ко свѣтлꙋю ан҃
нꙋ свѣтя́щꙋю вовсе́и землѝ
рꙋ́стей ꙗ҆ко разꙋмнꙋю зв҃ѣ
здꙋ зра́щꙋ коп҃мномꙋсла́нцꙋ.
наслажда́ющисѧ о҃нѣго свѣто

сіа́ні҃ѧ ꙗ҆ и҃моля́щꙋсѧ зае́сь
хр҃тіа́нскіи ро́дъ ꙗ҆ да́неко е́кан
бꙋдетъ о҃сопоста́тны вра́г.
и҃да́пожене и҃хъ бж҃твенныи
стра́хъ моли спе́тисѧ дша́мъ
прі́идѣте всѝ рꙋ́сстіи наро́ди ꙗ҆
почтем и҃похва́лимъ пр҃бнꙋю
мт҃рь ꙗ҆ вели́кꙋю кн҃ги́ню и҃но
кинюю а҃нну · и҃же па́че зла́та
дв҃ство коꙁлюби́вшꙋю ꙗ҆ и҃па́
че сапфи́ра дш҃ꙋ свою проскѣ
ти́вшꙋю добры́ми своими
дѣтельми ꙗ҆ і҃нѣ предстои́т
нѣномꙋ цр҃ю · солнгльскимили
ки ꙗ҆ многа ѥ҃ѧ чюдеса́ а҃боль
шам дарова́ні҃ѧ ꙗ҆ и҃моли спти

к҃д҃

сѧ дша́мъ нш́имъ · Сла́ Гла́ и·
Кто́ неподи́вится ли́ кто́ не
почюди́тсѧ · и́ кто́ непохва́ли · и
кто́ невоспое кр̃но сію бла́же
нною прп̃бною мт̃рь а́нну · и́
ко постр̃мъ ѣ́ преставле́нїи
людодр̃и́ствомсѧ шо́ва · и́ко чест
ны́мъ мо́щи ѣ́ и́сцѣле́нїе пода́ю
приходя́щи кни́ свѣ́рою сего́ ра́
ди ко́ніе кнеи́ реку́ще · ра́дуи́сѧ
прп̃бнаѧ мт̃и а́нно · гла́ву свою́
ма́сло оумасти́вшаѧ · и́ве́лико́му
да́ру шо́ша сподо́бикшисѧ · і́нн̃ъ
пребы́вле́ши оу́не́го вцр̃тви́и нбн̃ъ
сли́ки прп̃бны моли́ спт̃и́сѧ дша́
нши · Іны́ бо · Кла́ще при́ими · слако
вели́ Іс̃ъ · Жа́лито сла́ прп̃бны жена́ ·

Мца ѻктоврїа во кї днь ·
житїе и́ подви́ги прп̃бныѧ бг̃о
р̃одны́ѧ вели́кїѧ кнгини́ ини́
кини а́нны кашинскїѧ чюдотво
рицы бг̃ви о́це ·

Да́ бг̃ъ и́спс̃ъ и́сус̃ъ
хр̃тъ · пре́жде ко́лныѧ спа
си́тельныѧ своеѧ стра́стїи
воскрнїѧ · сѣ́ющ̃ъ сло́во
спсе́нное живу́щим на зе
мли́ · но́ часто не то́кмо е́ди
нымъ бж̃твенным свои́мъ оу
ченико́м і́апломъ бесѣ́дова

ше · нонкоксѣмь народомь.
оученіе свое простираѧ ипо
дкизаѧ оучники своѧ напро
покѣдь, їсище глаше · се
азъ посылаюкы ѧко овцы
посредѣ колкокъ, предадѧ
бо кы насокмы їнасоборищ.
предъщри ѧкѣкиведени бѫ
дите имене моего ради, инеой
боитеса шоубикающи тѣло
дши же немогѫщи оубити
ичаковаго пресладкаго їне
беснаго їспсеннаго оученіѧ
мнози навишаса ѧко зкѣзды
нбныѧ миожестко, ичицы
испокѣдницы иподобницы,
бжѣственным его страстемъ по
казашасѧ всакихъ видъ мѫченіѧ
доблестѣнно претерпѣша · ипо
бедители враговъ доконца ѧкѣ
шасѧ · иногдаже народомъ бе
сѣдоваше · возмите иго мое
насѣбе инаоучитесѧ шмене ѧко
кротокъ есмь исмиренъ сце
иобрѧщете покой дшамъ ва
шимъ · иго бо мое благо и
бремѧ мое легко есть · ипаки
лщели кто составитъ шца и
ли мтерь или жену, или чада
исела иимѣніе імене моего
ради стократицею пріиметъ ·
иживотъ кѣчныи наслѣдитъ ·

ѝ́ще кто́ нево́зметъ кр҃тъ
своего̀ ѝкле́дъ менѐ гради́тъ.
сей не́сть мнѣ ѡу҃ченикъ ѝпро҃
сто ѡу҃ча́ше · но бг҃ъ ѝвлака всѣ
кѣдыи помышле́нїѧ ѵ҃ческаѧ
ѝиспыт҃ы́й ср҃ца ѝо҃у҃тро́бы ·
ѝ́ко ѿслы́шанїѧ то́чїю спасе́нїе
бы́клетъ · но́ще кто́ сотвори
пр҃тв҃ю во́лю е҃го̀ сей спсе́нъбу҃
детъ си́цѣ гла́голе · а҃ще сло́во
моѐ соблюде́тъ живъ бу҃детъ
во́кѣки · таково́го е҃ульскаго
пропове́данїѧ · прїе́мше сло́во
спсе́нное · ѝразве́ргше бра́зды
серде́цъ свои́хъ вземше кре́стъ
послѣдовавше хр҃тв҃ : впу́стыня

ски́тающеся · ѝвгора́хъ ѝвве
рт҃е́пахъ ѝвпросте́хъ жива́ще ·
ѿвѣща́ющеѿпреле́сти ми́ра се
го̀ · ѝ́ꙗко не́бо па́рїи со́рли ·
прїе́мше кри́ла лѣ́гостїю смыла
своего̀ · возлетѣ́ша нанбо ·
поне́же всѣ́мъ ср҃це́мъ возлюби
ша гда бг҃а ѝтомѹ невозвра
тны́мъ пу́темъ ше́ствова́ша на
коже напреди сло́во на́вит҃ъ ѡ
се́мъ · сем ѡу҃́бо прѣ́бныа со́те
чество̀ гра́дъ ка́шинъ дш҃и ба́ше
бл҃городны ѝблг҃очестивы родите
ле́и ѿславныхъ колаѧ́ръ · ѝдобре
ѝма коспича́на бы́вши костра
ст҃ѣ ѡ҃дни ѝнака́зана того̀ пр҃тыа

Заповѣди творити, инаучѐ
няже бывши бжтвеннмоу пи
санію, идобрѣ повѣшеся стра
хоу гдню итого поученїа, ко
горашебося накрасоту ктѣка
сего, нако прелѣсть бѣ. ниже
оуклонашеся ксладости пищи
ипокоя, нопища бѣ ей мѣтва
непрестанная, ижеланїе ненасы
тное ббгу, ниже честьислава во
збрани когда ей шлюбви бжїа,
нопрно прилѣжаше благимъ дѣ
ломъ, како бы оугодити бгу,
инатого прчую колю полагати
оупованїе свое ивесмѣ повѣше
ся кзаконѣ гдни инако древо

прейсходищихъ кодъ напомемо
баше бжтвенныхъ словесъ повѣ
нїемъ, ишитого навычедховнаго
веселїа, молашеся частогдеви,
нако данелишитъ ю нѣнаго сво
его чертога, нодасотвориту о
ней нкоже колити прчмъ колѣ
его, ницимиже иоубогимъ доволь
ную мѣтыню подаваше. присно
цвѣтущи ей благими дѣтельми
втаковѣи юности ивчести ивъ
славѣ всѣкомъ покои подвиза
ющуся набжтвенную ревность.
Егдаже прїиде всокршенный во
зрастъ подобна насочетанїе кра
ку, обрѣтшася великомоу

кнѧзю михаи́лу ѩрославичю
и́же гдьствующу вогра́дѣ тве́ри
такожде́ тои́ бг҃овѣ́рныи кнѧ
зь михаи́лъ велми́ бг҃очестивъ
и҃кто́любивъ · смире́нїемъ кро
тостїю и҃благотворе́нїе́м книщим
и҃къстра́нным попремно́гу при
спѣ́вла · и́же послѣ́ди сконча́
сѧ мч҃ени́ческим по́вигом и҃кѣ
щем оу҃каза́нъ мч҃ени́а о҃все
держи́телныа рѹки · и҃коже напре
ди́ пошедъ сло́во и҃вит҃ъ со҃сѣ́м
живу́щимъже и҃ма ко бг҃оугоди́и
и҃закони́ гдни поо҃у҃чашесѧ ·
дн҃ь и҃но́щь приспѣ́ваю́ще красо
тою дѣла́нїа своего́ е҃же кни

щим и҃оу҃бо́гим ни҃ще по́да́тель
ством и҃кстра́нным и҃кболным
и҃коже дре́вле а҃вра́а́м пра́ведны
пои́ма́ терпѣли́вом всѣ́м ка
кабы́ста · нога хромы́м · и
о҃ко слѣпы́м кельми́же лю́бя
ста сщ҃е́нническїи чи́нъ, и҃ко
же бж҃ї́а сла́ви · и҃и҃ко сло́во хо
тѧ́ще воздати со҃да́нн҃ѣи и҃м
бг҃ода́ти · и҃попремно́гу поти
тѧ́ста и҃ноковъ и҃ко при́сных
бж҃ї́ихъ заповѣ́де́и де́лателей ·
не зра́ше бо на красоту́ кѣ́ка
сего́ сѵ́етнаго и҃ко пре́лесть бѣ
и҃ско́ро прехо́дитъ · и҃ако сѣ́нь
ми́мо тече́тъ · ниже́ возвѣ

личистася благородіемъ, ивежи
чество гдьства своего или го
рдостію превзымястася, якоже
нѣцыи творят вздымаютса ко
величествомъ благородства своего,
инако безмѣрни творятся дме
ніемъ икиченіемъ, тщеславіе
же икысокобмѣемъ игордостію
превзымающеся еже другъ на
другъ, невѣдуще яко гордости
ради, иже иногда бывши денни
цы шпаде славы бжіа, ивмѣ
сто свѣта тма бысть идіаволъ
преименокася. ихотящи во
смиреніи жити, велми сѫпоста
дшъ наши запинаетъ икпреи
споднмъ ссобою сводитъ, иже
ивдама прасща нашего высокоу
міа ради испороды изгна, сищѣ
воспоминаста всебе благовѣрный
иблговестивый великій князь
михаилъ соблговѣрною великою
кнгинею своею анною, велми
смиреніе любаста илюбовь ра
внѫковѣмъ держаста вѣдуще
шбжтвеннаго писанія яко лю
бви ради сн бжіи преклонивъ
небса исниде наземлю, ивопло
тися ншего шпреблгословеныя
влцы нашея бцы іпрнодвы мріи.
ибысть совершенъ бгъ, исоке
ршенъ якъ, итолико смирикъ

л

себѣ творе́цъ и̑ зижди́тель всѣ́м
твари̑ и̑ бы́къ послу́шливъ даже
до кр҃тѣ и̑ смє́рти на́коже а҃пл҃ъ
глє́тъ ✠ дана́съ при́мири́тъ бг҃ъ
со́щу своемѹ̀ · и̑ всѣ́м сі́и̑ посрада́ 6
безгрє́шныи̑ дана́съ свобо́дитъ
ѿ кла́твы законныа̀ и̑наслє́дни
ки сотвори́тъ цр҃тва своего̀ нєбє
сна́го · сі́и̑ помы́шлѧ́ста всєбѣ бла
же́ннаѧ · ꙗ́ко ѿ толи́кіа̀ кра́соты
сведе́ себе́ · и̑ пре́мно́гіа̀ ра́ди бла
го́сти бы́къ подо́бенъ на́мъ кро
мѣ̀ гр҃тха̀ · и̑́ако неи́мѣ́ше гдѣ̀
главы̀ пре́клони́ти · напа́чели на
глаго́лаше смє́рт҃нымъ сѹ́щимъ и̑
нетлѣ́нными подобле́тъ є҃го ра́ди

смира́тиса̀ и̑ люби́ти всѣ́хъ не
то́кмо свои́хъ є҃ди́но племе́нны
ной враго́въ на́ши · поєу́льскомѹ̀
гла́сѹ · и̑си́цъ ви́дѣ́въ бг҃ъ смире́
ніє на́ше · ѿпѹ́ститъ на́мъ согрѣ́
шє́ніє на́ша и̑наслє́дники сотвори
нѣ́наго своего̀ цр҃тва · и̑си́цъ
разсѹ́ждѧ́ всєбѣ бла́же́нный и̑
бл҃гочести́вый кнзь̀ миха́илъ ссѹ
пр҃ѹ́жницею своє́ю и̑вели́кою къ
нгинею а҃нною пре́сно поѹ́тлѧ́ющеса̀
воѹ́алмѣ́хъ и̑пѣ́нїи и̑ пѣ́сне дхо́
вны · и̑ бг҃ови молѧ́стаса̀ · сѐ́же
сохрани́тиса̀ ѻ҃тє́чествѹ̀ и̑всей
держа́къ и̑ ѿнаше́сткіа̀ и̑но
вѣ́рны̀ на́зыкъ · ✠ сице́ бла́же́н

лд҃

ными цвѣтущими благими дѣ
тельми безлобіем и красотою
и кротостію и смиреніем и бла
готворе́ніем всей вели́ цѣи
россіи, яко нѣкая два свѣти
ла великая озаряющи своим
житіем ничемиже лише́нна бы
ста авраама исава иде́да, но
и всѣмъ послѣдоваста сро́
дником своим иже вроссіи
бывши свѣтилом великом
княземъ михаи́лом черни́говском,
идѣдом своем великом кнзю
алеѯа́ндром не́вскомъ: посе́мже
роди́стася има четыре сна пер
вый кнзь дми́трій, вторый

кнзь алеѯа́ндръ · трети́и кнзь
касилій · четве́ртый кнзь кон
стантинъ · и́доврѣ и́хъ коспита
ста кстрасѣ гдни · и боа́тисабѣ,
итого прт́вю волю твори́ти ·
что́же посихъ · видѣвъ врагъ
исѵпостатъ дшъ нши бл̃женнаго
и́великаго кнзя михаи́ла кта
кокѣи славѣ и́чести, и́нко
црь почитае́м иничимиже о̃него,
побѣжде́нъ бывае́тъ, но прино
побѣждаются и́конец разр҃ѵ
шися непрія́зненная его сила,
и́весма попира́ем яко птица
хѵда́ и́спрошае́тъ нанего ѡ̃
бга и́коже дре́вле напра́веднаго

ісэка; взыщаетъ нанего злы
ми своими оухищренїи своихъ
имя единоплеменны коплоти
сродниковъ иковарствуетъ сти
вый діаволъ навеликаго по и
стинѣ кобляженны князя ми
хаила, хотя ємѹ добромѹ те
ченїю спонѹ сотворити ивели
кой кнгини аннѣ, носэнъ пол
хѹ гдѣ намъ помощникъ иневу
боимсѧ что сотворитъ намъ
ликъ. аще бо иковзвизаетъ
діаволъ насты брань, нопома
лѣ наего главѹ болѣзнь воз
вратитсѧ: тогда многазавиъ
икрамола набляженны коста,

имногл брань ѿсвои ємѹ нае
го державѹ прїидоша; ногдь
вида своего оугодника инепоро
чное житїе. дарова ємѹ побѣ
дѹ великѹю насопостаты его,
инавостающїѧ нанего единоро
дныхъ его братїи. чоже видѣвъ
врагъ яко ничтоже оуспѣ со
творити великомѹ кнзю, яко
попрана бысть непрїазнила его
сила. ипаки возвизаетъ брань
лютѣиша перваго взыщаетъ на
него сэрдынскаго цра ѳзбакя
исовѣтника его паче же оугод
ника безаконнаго колгѹ, бла
честивыи же ивелики кнзь

михаилъ, слышавъ безаконнаго
цра яко хощетъ плени́ти его
держа́вѹ, и пролити кровь хрти́а
нскѹю неповинны сѹщихъ кель
ми дше́мъ скорбь, и плакаса го
рко глаше ксѹ пржнице своей
великой кни́нѣ а́нѣ · сэго по
же моа́ а́ко слы́шѹ повелѣ́нїе
злочестиваго цра, и востаю́щюю
на́шѹ держа́вѹ. зависть, а́ко
хо́щетъ многа бра́нь сотвори́ти
са между на́ми, и кровь проли́
тися стада хрто́ва, нолзъ хо
щѹ а́ще бгѹ волящѹ и́тти съ
кордѹ къ безако́нномѹ црю и со
бою шкѣтъ сотвори́ти, и́дшѹ
мою положи́ти за овцы стада
хрто́ва, похрто́вѹ словесе · сїе
слы́шавши бла́женна и великаа
кни́на а́нна оскорбися дше́ю
и въсебе гаголаше, что ми бго
вѣ́рныи мои́ кнзь а́ко хощѹ и
тти кордѹ кнѣ́жи́комѹ црю,
идшѹ свою положи́ти за овцы
стада хрто́ва, бѹдетъ ли си
истинна а́ко хо́щетъ за́има
хрто́во пострада́ти, и си́щетъ,
глаше кнемѹ · сэдрагїи мои́ и
любимыи великїи кнаже почто
михаи́ле бойшися злочестива
го цра его безако́нна го по
велѣ́нїа а́ки не́моще трепе́щеши

ад

ЕГДА НЕИМЛЩИ БРАННЫ ИСИЛНЫХ
СРУЖНИКОВЪ ОУСЕБЪ · ИЛИ ЧЮ
ТѢМЪ ОКРУЖАЮЩИ ТА ХРАБРЫ
КОИНОВЪ · ЕГДА НЕМОЖЕШИ СТО
ЛИКОЮ СИЛОЮ РАТНЫ ЛЮДЕЙ ПА
ЧЕЖЕ ЗЛѢЖІЕЮ ПОМОЩІЮ СОПРО
ТИКЪ СТАТИ БЕЗАКОННАГО ЦРА
НЕЧЫЛИ ПРІЯЛЪ ЕСИ ИСКУСЪ БО
ЖІА ПОМОЩИ ПРЕДМАЛЫМИ СИ
МИ ДНЬМИ · ЕГДА ПРІИДЕТЪ НАЧА
СРАТІЮ БРАТЪ ТВОЙ ВЕЛИКІЙ К
НЗЬ ГЕСЪРГІЙ СОСКАМННОМЪ КА
РКАРОМЪ · ИКОЛИКО ТОГДА ПО
БИЛЪ ЕСИ ПРИШЕДШИ НАЧА Ш
ИХЪ КОИНСТВА · ИСЛАМОГО КАРКА
РА КРУКИ ТВОЯ ПРЕДАЛЪ ТЕБЕ ·

БГЪ ІННѢ ЛИ БАГОЧЕСТИВЫЙ МОЙ
КНАЖЕ БОИШИСА СЛОЧЕСТИКАГО
ЦРА ИХОЩЕШИ ПРЕДАТИСА САМОВО
ЛНО · ЯКО АГНЕЦЪ СЛОХИЩ
НОМУ ВОЛКУ · СНЖЕ ГЛА КНЕЙ ·
АЗЪ ГПЖЕ ШМНОГА КРЕМЕНИЖЕ
ЛЮ ПОСТРАДАТИ ЗЛИМА ХВШ
ЙДШУ МОЮ ПОЛОЖИТИ ЗАПОРУ
ЧНОЕ МНѢ СТАДО · НОНЕСУЩУ ТА
КОКУ КРЕМЕНИ · ННѢЖЕ АЩЕ БО
ГЪ КОСХОЩЕТЪ ГОТОВЪ ЕСМЬ ПО
СТРАДАТИ ЗАЙЖЕ МЕНЕ РАДИ ПОС
ТРАДАКШАГО · ИМНЮ · НАКОЛУТШЕ
ЕСМЬ ЕДИНОМУ ОУМРЕТИ ЗАСТАДО мнѣ
ХРТОВО · НЕЖЕЛИ МЕНЕ РАДИ МНО
ЗѢИ КРОКИ ХРТІАНСТѢИ ИШМУ

ЛЕ

чи́тела проли́ятися · сїѧ слы
шавши поистинѣ бл҃же́нная
кг҃и́ня а҃нна · и҃ꙗко и҃стинно
хо́щетъ пострада́ти за и҃мене
спода і҃с҃ а҃ иреѣ кнемꙋ тихо
сти҃ю · сѣди мои́ бг҃ꙋ тиво́й
кнѧже кѣ́сть оу҃́бо гдь нш҃ъ
і҃с҃ъ хр҃то́съ и҃ꙗкоже нѣ́сть нше
а предъ беззако́нным цре́мъ · но
понеже велегла́сный па́велъ
пи́шетъ кг҃тимофе́ю глеть, и҃
ко хотѧще жити бл҃гно хр҃т҃ъ
гоними бꙋ́дꙋть · лоукавїиже че
локѣцы предъоуспѣ́ваю́т на
го́ршее и҃сами́ъ бесѣ́дꙋѧ сн҃ъ
бж҃їи ко́ꙋчнко́мъ своимъ гла
голаше а҃ще кы́сте ѡ҃мира́ бы
ли. миръ оу҃бо свои́ любилъ бы,
но а҃зъ и҃збра́хъ вы, ѡ҃мира сего,
ра́ди и҃ми́ кась ненавидитъ.
Ѯпаки коиꙋдесѣ́мъ · глаго́лаше
сего ра́ди и҃щете́ма и҃оу́бити,
и҃ꙗко слово невмѣщаетсѧ ква,
и҃посе́мъ хр҃тово́ словесн҃ гдине
мои́ · а҃ще бы́хо҃ были мы по
до́бни и҃хъ житїю и҃ласка́ніе
бы кни́мъ творили небы оу҃бо
такова́ нанасъ заки́сть когда
костала́ и҃ли нанаше́ державе́
ѡ҃бразїи твои́ кто позакидѣ
нопоне́же спсъ коо҃ꙋчнко́мъ
свои҃, глаше · и҃ꙗко хощете,

л҃5

рече скорбь имѣти нодерзлйте якоазъ побѣди мира й прелесчьего · инеубойсѧ оубикающи тѣло · дшиже не могущи оубити · нопаче боѧтисѧ могущаго пооубиении тѣло идшю вокрещи вдебрь огненнюю · исмотри благочестивыи великии драгии мои княже яко сродницы твои благовѣрнии князи борисъ иглѣбъ · окрлтасвоего скатополка · зависти ради оубиени бысча · такожде благовѣрныи великии князь · михаилъ черниговскии сболарином своимъ феодоро коли ко пострада закѣры хртовы ослочестивого бѧтыѧ · иникако же покористасѧ безаконномю келѣнию · нокровь свою излиша захрта · сего ради ивѣнцем мнимѧ овседержителяцѧ рѣки вѣнчастасѧ имяцы хртови нарекошасѧ · ищесицѣ гди мои благовѣрныи княже поидеши во рдю кбезаконному црю · иса моколно хощеши страдати заима гда іса никомюже тѣ по нюждающю · поистиннѣ блженъ бюдеши вовсѧ роды и памать твоа вовѣки бюдет токмо пощисѧ оусердно козвании свое

лз

стоáти , йгдь тебѣ помóщни
бýдетъ . бляженныиже йвели
кíи кнзь михáилъ рече кнéи ,
что бо мнѣ сладлáише сего ,
éже злима гда моегó íса хрта
пострадáти , иоуповáти наще
дроты егó , якó исполни бо
желáніе срца твоегó ; тогда
блаженна гла кнемý , молю та
гди мои блговѣрныи княже
егда прéстанеши нечтивомý
црю , якó добръ воинъ íсýсъ
хртóвъ . йегда насýтъ тебѣ
злококáрныя мýки , хотáще ,
покорити тя своемý оумышле
нію . тогда гди мои , никáко
данеоубойшися шградýщи на
та золъ , ниже óгнь ниже ко
лéса , или мéчь , или сéчива ,
оустрашатъ та , нобýди терпѣ
ливъ поизволéніи своéмъ к
немиже éси хóщеши самоволно
итти , ниже добромý твоемý
помышлéнію возбранити келиче
ство держáвы твоéя , ниже йно
что ѿземны итлѣемы да пре
пнет самоволномý твоемý зва
нію , всáко óна мимо хóдитъ .
ниже терпѣнíя твоегó ослабá
дýтъ твоихъ ласканíя , ниже
даоукрáдýтъ твоéя , ниже вохá
кѣры некоторыми лéстными ,

словесы начинанїи ѿнюдь не
навидѣти їхъ нечестивыхъ
совѣты: нотокмо козлюби
гди мои, единаго гда їса хрта
возлюбившаго ѿмлады но
гтеи · ипредавшаго себе зана.
тогда азъ буду блженна тебе
ради вовсѣхъ россїиски жена
сїа глаше блженная ивелиикаа
кнгиня анна супругу своемь
благочестивомь кнзю михаи
лу, бомшеса данекако ѿбѣ
гнетъ добраго подвига еже
охртовѣ имени страданнаго,
онъ же нако слышавше такоы
глы келми диклашеса прмрост
глаголъ еа, ипрмрому, еа
совѣту, ибта похвалма нако
изкещенїе прїимъ бжїа помо
щи, еже кподвигу желаема
го ему пути, нако женою е
му предадѣ бгъ такоыи со
вѣтъ кидите братїе ипочю
дите сѧ блженныа ивелиисїа
кнгини анны прмрому совѣту.
некосхотѣ бо супруга своего
малѣ времени славима бы
ти, новоувѣки блженна ипо
хваляема ишбта прославла
ема, добраго ради исповѣ
данїа · иненако ева собесѣ
дова адаму · древа кѣушенїе

краи: ноиако ревека сокъ
щаше о҃благословении сыну
своему іакову. тако рече
кнеи, обрадованны лицем:
согпже мои сопружнице а҃
нно мнѣ бо еже жити хрто,
іеже оумрети прісобрѣтении
жизни его, и что сладчи
ши сего ивозлюбленнѣи
ши иако оумрети заима хво,
ісіа рече оумолче. тако при
зва къ дѣти своа ипооучи
ихъ страху гдню, иповсем
наказоваше сподобитися
своему бгому житію. мтѣ
ри своеи покаряитеся, и

нанию взираите. инепорочно
му дѣланию, имноги добро
дѣтем ема послѣдуите, ко
нечноеже прирекъ. иакоже ви
дѣсте рече наю творяща си
цѣ ивы такожде творите и
бгъ мира дабудетъ сами,
иразделивъ имъ наслѣдіе до
стойнїа своего подавъ имъ
благословеніе комуждо сво
ему. ипріимъ варсонофіа,
ишиде ворду точію поимъ
единаго сна своего кназа
димитріа давидичъ страда
ніе его. много плачущимъ
всему народу мужем ижена.

ж
благословеніе
оуепіпа сво
его блжена

м

хотѧ́иже оу҃бѣдѣти сѐмъ ·
да прочтет житіѐ и страда́ніе
бл҃же́ннаго и҃вели́каго кня́зя
михаи́ла · ка́ко подвизáвсѧ до
брымъ свои́мъ самово́лно зва
ніе́мъ · е҃же о҃и́мени гда́ наше
го и҃коли́ко ѡ҃безза́коннаго и
нечестиваго ц҃рѧ и҃его́ бо́ларъ ·
па́чеже ѡ҃трекла́таго и҃зъ кѣро
ѡ҃бра́зна́го ва́рвара кавгадыя
прі́ѧтъ поноше́нія и҃ ѡ҃гнича́же
нія · бі҃е́ніе и҃до́сады и҃ра́зли́ч
ны́ томле́нїи и҃ ѕ҃лобле́нїи ·
послѣ́диже бл҃же́нную конча́ну
прі́ѧтъ · ме́чемъ оу҃сѣкнове́нъ
бы́сть · и҃ та́ко мч҃нїѧ вѣ́нцем

оу҃каза́нъ до́брымъ по́дкиго́м
подвизáсѧ · тле́нїе сконча́къ
и҃кѣ́рѹ соблю́де кѣ́то ѡ҃ѕ҃ко
го · мца но́е́мвріа къ҃ кѣ҃ дн҃ь ·
тѣ́ло же е҃го́ прто́е принесе́но
бы́сть и҃зъ о҃рды сно́мъ е҃гш
кнзе́мъ дими́трі́емъ кослáвны
и҃ гра́дъ тве́рь и҃положе́но бы
сть ѵ҃тно со҃ѱа́лмы и҃пѣ́нїи и
пѣ́сни дхо́вными · и҃сомно́ги
ми слѣ́за́ми ѡ҃всего наро́да к
собо́рнѣи и҃ апльстѣи цр҃кви ·
и҃дѣ́же и҃до́нѣ бе҃и́сленнаѧ
лю́деса и҃стоа́ѣтъ скѣ́рою при
ходѧ́щїи къ҃ прто́мѹ гро́бѹ е҃го́ ·
и҃прикаса́ющимсѧ мно́гоцѣ́лебъ

ным мощемъ · Благовѣрная
ж иблготивла ивеликая к
нагина анна радовашеся дшею
ивелми бга благодарствовавши
ико сподобилъ сопружника є
а великаго кнза михаила по
страдати заима его прто є
истрашное, ивдобро испокѣ
данїи бженную континѹ прїа
ти, инападши наперси его дѹ
ховными слезами ико кживѹ
глаше · бженъ еси нѣ гди
мой великїй кнже, ипоисти
нѣ вовса роды бже бдеши,
ико пострадалъ еси пострадав
шемѹ понасъ, исе нѣ шшел

еси ково злюбленномѹ та хрт,
итамо бжтвенную инеи зрече
нную его славѹ зриши, ивкѹ
пѣ соангелы воспѣклеши пре
стую ижикочалную трцу іннѣ
молюта сострадалце хртовъ
данесоставишима погружену
прелесть ми житїа сего, ноно
маними опрятала вседержителя
хрта бга ншего, ико дадостой
на из бдѹ нбнаго чертога
смдрыми двами, и ико дане
оугаснетъ свѣтилникъ дши мо
ея шдобраго подвига · тебебо
нѣ стажахо омнѣ ходатая
кбгѹ имолитвенника крѣпка.

лѣ

и́сище доколно помоли́вшеся
и́щѣлова́кши любе́зно пртое́
тѣ́ло его́ , и́вмѣ́сто многора
зли́чныхъ а́рмя́тъ мно́гими
слезя́ми сплаки́вши тѣ́ло его́
и́ш҃ иде́ вдо́мъ свои́ сла́вяще
и́вгодаря́ще хр҃та бг҃а на́шего,
и́его рожде́шую мт҃рь вла́щь
на́шь бц҃ь и҃стно дв҃ь мр҃ію .
Что́же посѣ́мъ . бгов҃ѣ́рная
кн҃гиня а́нна , пребыва́ше в
дом҃ь свое́мъ съ сно́мъ свои́м
бгов҃ѣ́рны кнзе́мъ конста
нти́номъ михаи́ловиче́ том҃ь
ко юнѣ́йшемъ сн҃ь его́ той
сла́вный гра́дъ тверь съ́да дѣ҃ь

а́нїя внасле́дїе доста́ся . и́ко
горли́ца ладолюби́вая вдо́мъ
ю́ща мл҃твами ча́стыми . и́мно
гимъ моле́нїемъ кы́нь бг҃а мо́лящи ;
и́ко дай҃ь нелиши достоя
нїя сты́ и́ко́ и́наслѣ́дїя не
бе́снаго цр҃твїя , и́многомъ
пост҃ь и́коздержа́нїю себе́ к
да́вши . кро́тостїю же и́смире́
нїе́мъ оукраша́шеся и́ниции
пича́м , и́стра́нны и́оубо́ги
покелѣ́вяше вдо́мъ свои́ ,
вводи́ти и́пи́щь и́мъ и́одежд҃ь
доколно подаваше и́сиро́тъ
и́вдови́щъ застѹпа́м , и́нася
лю́щим ко́збраня́ше наказ҃ь

л҃г

а ѡ҆ц҃а и҆хъ не ѡ҆бидѣти ни
щи и҆сиро҃тъ · и҆сѷщѣ ꙗ҆ко си
ро҃тамъ е҆сть и҆здо҃вица ѡ҆ц҃ъ
бо҃гимъ ѡ҆цъ нѣныи помощни
и҆зстѹ́пникъ · ꙗ҆коже про҃к
глетъ · терпѣніе ѡ҆цо҃бо҃ги непо
гибне до҃конца : и҆паки сирѹ
ѡ҆цо҃бо҃гѹ ты бѹ́ди помо́щникъ
и҆ксѧ́кѹ непра́вдѹ ненави́дѧ ·
и҆ксѧко нечестіе потребля́ѧ ·
ѡ҆ц҃ѧ́шеже и҆сна своего бл҃говѣ́
рнаго кнѧ́за конста́нтина ·
люби́ти гда всѣ́мъ сре́цемъ и҆
всею дше́ю · и҆того ры́нѹ пре
собо́ю и҆стыѧ́ за́повѣди его҆
храни́ти · и҆сѹ́дъ праведенъ ꙗ҆во

ри́ти и҆ласка́нія и҆лѹкавы сло
ве́съ ѿ҆келмо́жь ненаки́дѣти ·
и҆любо́вь ковсѣ́ рѧ́внѹ и҆ме́ти
и҆ѿнасиля́ющи сиро́тъ и҆ѡ҆цѣ́ги
и҆зима́ти · и҆ꙗ҆ковы́ми бл҃го
ча́тива́ѧ и҆кели́кая кни́гиня а҆н
на тогда́ плоды́ добродѣ́те
лей цвѣта́ше · и҆бо҃гѹ ѡ҆цго́жда
ющи ꙗ҆коже и҆дре́кніи сѵ́ти :
помышля́ше : ка́ко бы ѿ҆вре
щисѧ ми́ра · и҆е҆ди́номѹ бо҃гѹ
вмолча́ніи рабо́тати · и҆того
добро́ты вы́нѹ насыща́тисѧ ·
поне́же ре́че · ѡ҆цѧзвле́на е҆́смь
того любо́вію · и҆ксѣ твоего
ꙗ҆коюбі́я потеко́ѹ глаше кбо҃гѹ ·

м҃д

пріими́ма женише́ нб҃ныи і҃с҃е
хр҃тѐ твое́ю любо́вію , и҃сопри
тѣ́ма мо́дрыма дѣ́ва , и҃си
щѣ моля́шеса бг҃ови́ испокѣ́дакше;
тѣ́же посе́м бл҃же́ннаа расѣ́жда
а всебѐ гла́ше · а҃ще пребу́дѣ
вдомѣ́ мое́мъ вѣ́ковѣ́чи чести
и҃сла́вѣ и҃поко́и , па҃чеже кмо
лѣ́ и҃ксѣ́тѣ , а҃вѣ ѡ҃лу́читъ
ма ѡ҃бжіа́ любвѐ , и҃никогда
же попу́стима вѣ́мо́лкіи є҃
ди́номѹ бг҃ови́ моли́твою бе
сѣ́довати · ика́а по́льза бу́де ,
а҃ще тѣ́къ и҃кесь ми́ръ прі҃сѣ́бра́ше
дшѹ́же свою ѡ҃щититъ · и҃бо
і҃моусе́й бг҃оки́дець никогда́же

бы сподо́билса сла́вы бж҃іа́ви
дѣ́ти , и҃вскѹпи́нѣ нагорѣ́ си
на́истѣи Зако́нъ прі҃а́ти , а҃ще
бы то́кмо нешлу́чилса че́сти
и҃поко́а и҃же нарица́тиса сн҃ъ
дщере фарасѣ́новы · сего́ ра́ди
подоба́етъ рабо́тающемѹ бг҃ѹ ,
ѡ҃всего о҃у҃се́рді́а , и҃навысо́тѹдо
бродѣ́телеи вѕы́ти всѣ́кого
поко́а и҃сла́вы ми́ра сего́ бѣ́
гати и҃кдомѹ бж҃іи примѣ́та
тиса и҃кбезмо́лкіи бг҃ѹ рабо́
тати · се́бо гдь і҃с҃ъ хр҃то́съ о҃у҃чи на́съ
глаго́ла : а҃ще кто́ не ѡ҃вержетса
себѐ сирѣ́ть пристра́стіа҃ . зе
мна́го , и҃ко́зметъ крт҃ъсвои

ѝ вслѣдъ мене градѣтъ немо́же
бы́ти мои́ оу҃ченкъ; семѹ гла́сѹ
сти́и о҃цы послѣдовлаша, і҃стыа
жены поревновáша, вп҃сты
на вселишася, ѝвгора́х ѝке
ртепáхъ ѝкпропастéх земны́х.
ѝже ѹ҃до ѝ҃ко ѝдневныа пи́щи
лишáеми бáхѹ, ѝсѹблажáе
ми ѡ҃бѣсовъ. ѝ҃коже ѝбѫ́тве
нныи пáвелъ а҃плъ глѣтъ, ѝхже
недостóинъ кѣсь ми́ръ, сего
ра́ди ѝбѣгъ ѝхъ воспослáви,
понéже возлюбѝли гдá бóга
всѣ́мъ сердцемъ; ѧ҃чѣже оу҃спѣ
ѣтъ ѝмнѣ ми́ръ сéи ѝслáва,
богáтствоже ѝкрасоѧ кѣ́ка.

ѝмнóгаа молва ѝмáтежь бы
ва́ющій. нѣкозмóжно бѡ
е́диным сóкомъ зрѣ́ти нáнѣ
ѡ ѧ҃дрѹги́м назéмлю. нѣкозмóж
нѣ́йшиже ѝкѣсма неоу҃добно
вомнóги молвáхъ ѿ всегѡ срца
бг҃ѹ е́диномѹ работáти, понé
же прелéсть кѣ́ка сегѡ помра
ча́етъ оу҃чи дш҃е́вныа, ѝосла́
ждáетъ мысли оу҃мныа, ѝрако
та́ющемѹ бг҃ѹ запинáетъ во
всáкой добродѣ́тели. ѧ҃чѣ же
пользова ѝраи́ прáщѹ ншего
а҃дáма іе҃ѵѵ, е҃гда бѡ́видѣ́ся
красотѹ дрéва ѿнегоже запо
вѣдь пріáста нѣкѵ́сити ни

что соткорися та, едали непре
лстистася, ёкка отима кодре
кв, едали непоползеся ада,
инетокмо испадение израм
пострадаста ноишта шлвчи
стася, исмртию освдистася;
едали азъ крпчайше онѣхъ
бвдв втаковѣи чести сыи?
ипреочима моима всякачеть
ислава гдьства сего. инакоца
рица почитаема шболаръ и
шквсѣхъ людеи, икако могв
азъ избыти ловлениа исѣти
дїаволи, понеже мнози шмно
ги начаша вмирѣ добродѣте
ли проходити, имали шбрѣ

тошася, сего ради дѣвствѣ
нныи сосвдъ козлюбленныи оу
чникъ хртокъ іѡаннъ богослов
глетъ. нелюбите мира ниже
внемъ, ксако сущаа видима
го сего мира, похоть плотска.
ипохоть очина игордына жи
тейска. исищѣ разсвждаа
себѣ блженнаа ипоистиннѣ
вточестиваа келикаа кнгина
лнна, вскорѣ, идѣлв каса е
тся, вѣсть бо нако медлениѣ
раскаание обыче ткорити. то
гда блженнаа оставлаетъ мр,
ираспинаетса хртв, оставла
етъ домъ игдьство кѣка сего,

и изволи примѣтатися кдому
бжїи пастве · и понесши тако
тѹ иваръ днєвныи водворати
ся · нєжели жити кщрски по
латахъ · имѣти славѹ игдь
ство мимотекѹщаго іако
сѣнь преходящаго вѣка сего,
сєбо имоисєй бговидецъ из
колилъ страдати слюдми бо
жїими и имѣти поношєніє ·
хрто́во: нєжели имѣти вре
менного грѣха сладость · и жи
ти кдому фарасѡнову · при
ходитъ оубо вмонастырьдвъ
нарицаємыи софенской · вне
мже храмъ прмрсти слова бо
жїа · и тамо покланяется бо
гови радостными слезами ѡ
бливаяся · и намногъ часъ
бгѹ исповѣдашася · поме
плетъ же себе свеликим
смиреніємъ · нанозѣ сѹщим
тамо постницамъ · и молитъ
кротостїю · іако дасна ѡних
тамо сотана бѹдетъ вликъ ·
они же несбычномѹ премѣне
нїю · и велїкомѹ смирѣнїю ·
бженныа диклахѹся · и іако
раба моляше их · агпжа всѣ
сыи · сего ради бояхѹся и ѡу
жасахѹся и вѣтрепѣте келиць
послѹшахѹ словесъ великїа

ми

кнгиня анны · видящеже існа
ема благовѣрнаго кнзя конста
нтина иксѣхъ боляръ иксего
народа плачющи идивлахусѧ.
како толикъ плачь некозмо
же блженную штортнути шлю
бке бжіа · чаже покелѣвает
себе постригши костыи ангель
скіи образъ · исемъ быкшв
иприведе себе жертвъ богъ,
непорочнъ · іако юница нескве
рнаѧ принесесѧ навсеплодіе вы
шнемъ архіерею гдъ нашемъісъ
хртъ · іисторжесѧ мирскіа ·
прелѣсти іако птица шпрыга
ла · иіако серна штенета · и

кесма радовашесѧ огдѣ бзѣ
своемъ · іако полѹчи желаніе
срца своего · шюности бо сво
ема непрестанною маткою бга
моляше даѹы сподобилъ багім
скои царемъ понести · итого
единаго доброты кынъ насла
ждатисѧ · итако благодатію ·
хртовою наѧ подвизатисѧ ·
постомъ иматкою · ибдѣніе
всеноцным · ислезы многіа
изливаѧ · непрестанно тома
ше себе алтбою ижаждою ·
глаше бо іако подобаетъ пло
презирати · прилѣжати же па
че одшѝ вещи бесмертнѣи ·

нѹжнобо
ѥ́сть цар
ство нбно

кѣ́дѧше бо ѩ́ко подобаѥ́тъ
мно́гими тр҃ды кни́ти вцр҃тво
нбное ·ж· и҃нѹжднцы восхищаю
т҃ · смире́нїе же и҃кро́тость ке
лми люба́ше · кѣ́дѧше бо ѩ́ко
смире́нїа ра́ди вса́ кова́рства
вра́жїа растѣва́ются · посл҃ѹ
ша́нїе же ковсѣ́мъ ра́вно и҃мѣ́
ше · и҃всѣ́мъ по́стницам ра́
вно покара́шеся сѹ́де · кто
бо то́м сле́зы и҃спокѣ́сть и҃ли
тр҃ды · смире́нїе же и҃кро́тость
и҃послѹша́нїе и҃терпѣ́нїе и҃бдѣ́
нїе всено́щное стоа́нїе · и҃любов
ѩ́же бг҃ѹ ка́ко возмо́жносло
ко́мъ посты́гнѹти · и҃ли писа́

нїю преда́ти · кы́нѹ бо по́ѧше.
прильпе дш҃е мо́ѧ по҃тебе х҃е
бѣ́же · козѣкада дш҃а мо́ѧ кбг҃ѹ
крѣ́пкомѹ и҃жико́мѹ когда пр҃і
и҃дѹ · и҃на́кыюся лицѹ бж҃ію ·
и҃та́мо по́мощїю ксесилнагѡ
бг҃а кма́лѣ вре́мени превзыде
добродѣ́телми всѣ́хъ сѹ́щихъ
та́мо по́стницъ · ѥ҃гда́же при
хожда́ше кпр҃бнѣи сн҃ъ е҃ѧ
бгокѣ́рный кня́зь константи
бгкенїа ра́ди и҃по́бѣнїа ·
сѣлмо́жами свои́ми · сна́же
оу҃ча́ше е҃го · ка́ко бг҃а боа́ти
ся · и҃тому оу҃годна́ ткорити ·
и҃ничто́же шки́димы па́че лю

бке его препочитати инаго оупокати · тойбо есть рече
щь цртвующимъ , игдь гдь
ствующи · итѣмъ бо цари
цртвую , исилнїи держатъ зе
млю , емуже хощетъ подастъ
цртво , тойбо есть мертвитъ
ижикитъ инизводи колдъи
возводитъ , ижикитъ ибгати
смиряетъ икыситъ возстав
ляетъ шземли ницїа , иш
гноища воздвизлетъ ипосл
ждлетъ смогущими людми ,
ипрестолъ земнаго цртва , по
длетъ емў , инѣсть комў
мощно противитися келиче

ствў славы его · коли бо его
кто противится , якоже и
прокъ двдъ глетъ , чы стра
шенъ еси , икто противў ста
нетъ тебѣ · яко бгъ келїи
гдь ищь келїи повсей земли ,
яко крщѣ его всѝ концы :
икысоты горъ того сўть · се
го ради воспомина́ше емў да
невелїчество гдьства своего
когордится когда · нобыти ,
смирённў икротку иненави
дѣти неправдў · помина́тиже
смертныи часъ , иковсѣ по
слѣдовати щў своемў ике
лїкомў кнадю михаилў ·

ил

йсйцѣ оу҃чáше є҆гѡ̀ пр҃бнаѧ
ш҃пѹщáетъ кдóмъ свóи, прó
чимъже никáко бѣсѣдовáше
келúкаѧ новмолчáнiи пребы
вáше, є҆дúномѹ бг҃ѹ вмо
лúтъ оу҃пражнáшесѧ · пол҃
гдви, сердцы своéмъ, гдь
помóщникъ мóй и҆ защúтн
тель мóй, нáтого оу҃пол҃
срце мое и҆помóжеми и҆про
щѣ҃тѣ плóть мóѧ и҆колéю
моéю, и҆спокѣ҃мсѧ éмѹ · и
дн҃ь ш҃дне восхождéнiе полáгаѧ
сердцы своéмъ, и҆дш҃ѹ скою
проскѣщáѧ бжтвенны свѣ
топролúтiемъ и҆оу҃ма зрúте

лное сѹщúтѧ і҃ꙗко без
плóтна, кóплоти подвизáѧ
сѧ и҆бе҃плóтных҃ъ лúкостоѧ
нiю тщáщисѧ оу҃сéрдно постú
гнѹти, и҆ рáзумáдѫбнаго не
престáнно бг҃оки҃дѣнiѧ, и҆ рáз
сѫждéнiѧ прiáти · и҆мáше
же кождѣ҃ и҆пáмать смéрнѹю
и҆сегó чáсá поминáше, и҆пла
кáше кельмú, кáко пойсхо
ждéнiи ѵ҃тѣла дш҃áмъ и҆спыта
нiе быкáетъ нáкоздѹсть ш҃
лúкавы бѣсóвъ, и҆ лю҃то по
и҆стúнѣ тогда быкáетъ дѹ
шáмъ и҆же неимѣ҃вшимъ
плода бл҃гúхъ дѣлъ, и҆ ко

нк҃

временнѣи сеи жизни нецо
дкизавшимъ, како бы оубо
дити бгу, и избыти вѣчна
го осуждения, сего ради
ибжтвенный апл пакелъ
оучитъ насъ глетъ, Облецѣте
см рече ковсѣ орѹжїа бо
жїа, нако козможеми ста
ти противу козневидї
аволскимъ, нако нѣсть на
ша брань скроки и плоти,
но сначалоу и ковластемъ и
смиродержителе тмы вѣка
сего, кдховомъ злобы по
нѣнымъ, сего ради возмѣ
те всѣ орѹжїа бжїа, дабо
зможете противитисѧ вдн
лютъ, и всѣ содѣавше стати,
инкоже алчющимъ некозмо
жно безхлѣба быти, сицѣ
и хотящему спитисѧ невозмо
жно есть, аще неимать пи
мати смертныя. таже поне
колицѣхъ лѣтехъ снъ еѧ бла
говѣрному кнзю, константи
ну шедшу когдо. тогда при
ходитъ коткерь которыи снъ
еѧ изграда кашина благовѣр
ныи кнзь василїи михаиловичь
порекломъ кашинъ, и молитъ
мтрь скою прпбную и блгоутї
кую и великую кнгиню анноу;

ꙗ҆ко да прейдетъ ѡ҆тъ вери града
гдѣ сѣдѧщій є҆гѡ градъ кашинъ
и҆ако да посѣти ѻ҆течество свое,
ꙗ҆ко да ѻ҆нъ тамо вынѹ зритъ
стое ѧнгелобѣное лицѣ є҆мꙋ
исладкаго теченїѧ прно дана
слаждаетсѧ. и҆сицѣ молѧше є҆
мꙋ глма ꙋбо ѻ҆мити мѡѧ
прѣбнаѧ и҆благовѣрнаѧ вели
каѧ кнгиня анно: сицѣ бг҃ꙋ
и҆зволившꙋ сѫдбами своими,
ꙗ҆ко сконѧвшꙋсѧ братꙋ моемꙋ
твоимъ прно ꙋченїемъ наста
ѧемъ. ѧ҆ще бѧше тогда и҆ско
рбно и҆весма неꙋтѣшно. ꙗ҆
ко лишенъ тѣхъ ѻ҆скорбити.
✲ когда сладкаго твоего ученїѧ невосхо

брата моего и҆тебе моли́ти
да бы прешла жи́ти когра́дъ
мои́ ка́шинъ. нѣ́же немогꙋ
терпѣ́ти е҆́же бы́тими лише́ннꙋ
твоего а҆нгелобнаго зрѣ́нїѧ.
прѣбнаѧ мтⷬи є҆гѡ ѿ҆вѣща и҆мне
мꙋ и҆рече. чадо мое возлюбле
нное стра́шно на́ше и҆ноческое
житїе. и҆ложно некако кохрꙋ
ѻ҆бѣща́нїе. е҆́же допослѣдняго
моего и҆здыха́нїѧ наедине́мъ
мѣсте нане́мже ѻ҆бѣща́хомсѧ.
терпѣ́ти всѧкꙋ ско́рбь хр҃та
ра́ди. ѧ҆ще некре́мени кое́мꙋ
позыка́ющꙋ. и҆ли гоне́нїѧ ра́ди
и҆ли ча́сты наноси́мы ра́ди ско

рбе́й бы́кающихъ хр҃та ра́ди по
не́сшимъ тагото́в ика́ръ дне́
кныи , ноисѐ подоба́етъ прѣ
бы́дѣти любве́ ра́ди бж҃ія , и
ли́ па́ки смотре́нїа ра́ди нѣ
коего подоба́етъ бѣ́гати кдру
го́е мѣ́сто , похрто́въ слове
сн҃ : а́ще го́натъ вы изгра́да ,
бѣ́гаите кдрѹгіи гра́дъ , нн҃
же по́мощію всесѝнаго бг҃а ,
нѣ́сть во́градѣ се́мъ нигоне́нїа
ни и́ныхъ скорбе́й находя́щихъ ,
Такоже кпре́жднее вре́ма бы́ло прис҃щѣ
твое́мъ вели́комъ кнзѣ михаи
илѣ ѓрослáвиѥ ѿпотáнныхъ ,
нашествїа и҃сковихъ сродникѡ
крамолы́ изáвисти , и́а́ще ѡ҃
ставль гра́дъ се́и , ивтотъ гра
пресели́вса , кдѹ подо́бна и
щѹщимъ сла́вы ми́ра сегѡ ,
никтоже рече́ сн҃ъ бж҃ій ко҃з
ложи́ рѹкѹ нарало зра́ вспа́ть
оу҃пра́вленъ бѹ́детъ кцр҃тко не
бе́сное , и҃бо а҃враа́мъ пра́ѡцъ
нш҃ъ поколе́нъ былъ ѡ҃бѣта ѡ
ста́вити ѻ҃тество свое́ и҃пресе
ли́тиса кзе́млю тюждѹю , а́ще
не́бы козбрани́ло е́мѹ ѻ҃тческое
и҃долобѣ́сїе ѿбж҃ія любве́ и
позна́нїа , ика́ко могѹ ѻ҃ста́
кити гра́дъ се́и внемже даро
ва́ всещедрыи бг҃ъ страстотер

пца своего имоего кнѧза
михаила егоже къ застꙋпленїе
и помощь имѣетъ ихъ ходѧ
тѧ весь градъ сеи · и азъ имѣю
пресꙋщима моима престое истра
стотерпческое тѣло его, изра
нань оусердно текꙋ вдобромъ
семъ подвизѣ егоже мл҃твам
ѧки нѣкими крилы кперѧвса
оумомъ кбг҃ꙋ · ни чадо мое
престани понꙋждати мѧ пре
селитися кограду свои кашин,
и прочее нестꙋжаими · онъже
сослезами молѧше бл҃женнꙋю
и нехотѧше восклонитися ѡ
стыѧ ноги ея · паки рече к

неи · вѣси мт҃и моѧ пр҃пбнѧ,
ѥко ѡмлады ногтеи моихъ
твоеи любви приказанъ, и
токою пѧте прочихъ братїи
моихъ любимъ бѣ · и никогда
же твоего повелѣнїѧ преслꙋ
шахся, и никогдаже бо хотѣ
ѡлꙋчитися твоего сопребыва
нїѧ · ноѫжиихъ сꙋдебъ нѣсть
комꙋ козможно постигнꙋ
ти, зане пожребїю и поблго
словенїю ст҃аго ѻц҃а моего,
иткоимъ достася мнѣ кнасл҃
дїе градъ той, и ѥсть ми лю
безенъ ради покоренїѧ и по
слꙋшанїѧ боларъ моихъ ике

лмо́жь, и́ксего́ наро́да, а́ще бы и́хотѣ́лъ о́ставити гра́дъ то́й, и́преселѝтися сѣ́мо по смéрти бра́та моего́, и́тко его́ вы́нѣ слы́шати медото́чнаго и́зы́ка и́оу́ченїа и́зрѣ́нїа а́нгелови́днаго насыща́тися, ноника́коже о́ставатъ ма́ келмо́жи мои́, и́кѣ́сь гра́дъ ра́ди любве́ моеѧ є́же кни́мъ ѿтоли́тъ бы́ преселѝтися. сего́ ра́ди посовѣ́тѣ́ бола́ръ моихъ и́келмо́жь и́ксего́ града прїидо́ молѝти тѧ. кѣ́сь бо гра́дъ жела́етъ ки́дѣти а́нгелоподо́бный твои́ зра́къ, и́ксебе́ и́ мѣ́ти. и́сицѣ глетъ, я́ко да посѣ́титъ прⷭ́бнаѧ и́бгⷪвѣ́рнаа кнѝгина а́нна о́тество свое́, и́да́ кнемъ пребыка́етъ, того́ бо гра́да рекоша́ тако́ваа бго́ лестивыа́ и́стыа́ ѿра́сль и́зрасте́ ѿбгⷪро́днѣ родѝтелю. и́е́сть на́мъ пе́чаль немала́ належи́тъ я́ко лишихомсѧ пре сла́дкаго о́у́ченїа, и́да́ бго́ кѣ́рныи кнѧ́же ко́граде тверь, и́моли́ прⷭ́бнꙋю мѝтрь свою́, я́ко да пресели́тъсѧ ко́градъ ка́шин своего́ о́тестка, я́ко да бу́детъ гра́дꙋ на́шемꙋ ка́шинꙋ и́ксеи́ о́бласти его́ кѣ́чнаа

похвала тоа пришествіемъ
градъ бо тверь дарова бгъмо
литвенника тепла, и застъ
пника скора страстотерпца с
коего ѡца твоего благовѣрнаго
великаго кнзя михаила яро
славича · нашему же граду вся
ко даруетъ всещедрый богъ
прпбную митрь твою благо вѣ
рную и великую княгиню ан
ну вспомощь и заступлениево
всѣ роды довѣка, токмо по
дщися оусердно доити вограду
тверь оумолити митрь свою, и
бгъ благіи исполнитъ желаніе
срца твоего · сего ради ѡ̃ска

ѣн

тъм и блаженнаа мти моа да
неостакиши ма дщи ради ско
его еже кнамъ преселенія, да
непрезриши моленія всего гра
да, паче же мене возлюбленна
го сна своего, данепечалію снѣ
денъ бдъ; еже лишенну бы
ти мнѣ твоего медоточнаго
языка, лучши есть здѣ оумре
ти нежели возвратитися тщу
коскои градъ таковыа гды
благовѣрныи кнзь василіи ко
прпбнѣи митри своеи сомноги
ми слезами изреѣ, и вседъ
бга моляше, яко да полу̃чит
желанія срца своего · бла-

ни

нняже и҃прѣбнаѧ кнгинаѧ
нна, таковое молéніе ѿ҃сна
своего слышавше, и҃вѣрѵ̀ є҃
го вид҃ѣвше небѣжіѧ промы
сла разсѵ̀ди семѵ̀ быти · но
ѩко ѿ҃бга посланъ бысть кней·
преклоняется намолéніе, и҃ѡ
бѣщаваетсѧ преселитисѧ во
свое ѻ҃тество, и҃тамо пребы
ти додне и҃схода своего еже
кбгѵ̀ · и҃сице рече кнемѵ̀, бѵ̀
ди сн҃е мои возлюбленный,
поткоемѵ̀ повел҃ѣнію, ѩко
же гдѵ̀ оу҃годно тако и҃бѵ̀де·
бгоѵ҃бныйже кнзь снъ є҃ѧ
слышавъ таковыѧ гды радо
сти многіѧ напóлнишасѧ,
и҃всесúлнаго бга прославлѧ
ше ѩко непрезр҃ѣ молéніѧ·
тогдѧ прѣбнаѧ и҃великаѧ к҃
нагúнѧ а҃нна созвѣ ксебѣ по
стницы, еже вмонастырѣ,
томъ и҃покѣдаетъ и҃мъское
еже ѿ҃нихъ ѿ҃шествіе · ѻ҃
нúже оуслышавше ѿ҃прѣныѧ
сицевыѧ гды, слéзъ испóлни
вшесѧ гдаше кней · камогра
деши гпже нáша, и҃чесо, ра
ди разлучéніе ткое ѿ҃насъ
хóщетъ быти ѣда кѣмъ про
гнѣвахъ тѧ, или непрáвдо
вахъ претобóю, или ско

рѣ кѹю наведо́хомъ твое
мѹ непобѣдимомѹ итерпѣли
комѹ смиреномѹдрію · ѣда
гражданѣ гонатъ та ѡ҃ншего
пребыва́нїа · повѣжде намъ пре
подо́бнам ѡ҃тн винѹ ѡ҃шестка
скоего · ѻна́же рѣе и҃мъ · не
плачите сестры мои · ви́дите
ꙗко сн҃ъ мо́и прїи́деѣ скашина
града бл҃говѣрныи кнзь васи
леи и҃тои понѹжда́ема и҃мо
литъ сомно́гими слезами еже
преселитиса ѡ҃сюдѹ коскои е
мѹ градъ · а҃зъже мно́го ѡ҃ри
щахса дабы ѡ҃лѹчитиса ѡ҃ба
шего постническаго пребыва
нїа · ѻнже непреста́нно моля
ма · дабы поитими кка́шинъ
градъ · а҃зъже расѹдила все
бе небежїа промысла семѹ
быти · ноꙗко ѡ҃бта посланъ
прїи́де комнѣ · и҃моля мое
смире́нїе · дабы преселитиса
ѡ҃сюдѹ · иѣгѹ хотащѹ · и҃мо
литвамъ ва́шимъ поспѣше
ствующимъ мнѣ коѣгое хо
щѹ и҃тьти когда ксн҃ѹ мое
мѹ бл҃говѣрномѹ кнзю васи
лію · кыже сестры мои ѻста
ваитеса здѣ съ бл҃гомъ и҃къ
молитвы своихъ · поминаите
мое смире́нїе · ѻниже рѣша

кнéи · áще гпжè нáша ѿхо
диши ѿнасъ , нáкого вóзрим
ик҃то нáмъ пѫть смирéнїа икро
тости ибезмолвїа покáжетъ,
ктóжели нáмъ безтебе оу҃че
нїе простретъ , дáнко вóзмо
жемъ лóвлéнїа дїáвола прéи
ти · блаженнáа жè рéче кни
бг҃ъ бг҃пи бл҃гтїю своéю дасо
хранитъ кáсъ ѿмногоплетéн
ны сетеи крáжїихъ , тóкмо
мóлю кáсъ · нáко даимѣете
попечéнїе сдшáхъ своихъ ·
икрасотѫ дѣвствá кáшегохра
ните бевсáкаго крéда · искъ
щѫ кáшего течéнїа дóбраго со

блюдúте неоу҃гасимѫ , дóндеже
прúидетъ женúхъ хр҃тосъ бг҃ъ нá
áще обрáщетъ ны вперѣмъна
шемъ воздержáнїи , идóбром те
чéнїи инóческаго житїа · тогдá
ввéдетъ ны набрáки своегó нбна
го цр҃твїа совсѣми сты́ми · áще
ли , нетáковыхъ нáсъ ѿбрáще
всáко имáмы , вóглетъ нáко
ибѫимъ дѣамъ : ѿйдúте ѿме
нé нáко некѣдáше кáсъ · ито
гдá плáкати имáмы вóкѣки
кѣкóмъ , нáко погѫбúхо трѫдъ
чернéчествá нáшего : ноподобáе
нáмъ совсáки смирéномѫдрїе
икротостїю дха молúти нáко

любивáго бг̃а гдá нáшего їс̃а хр̃а·
дáбы сподóбилъ нáсъ смѹ́дрыми
дѣлáми нбнáго своегó чертогá
наслѣ́дницá бы́ти; йдáбы дó
брое тече́нїе соблю́лъ посвоéи
емѹ́ бл̃гости цѣ́лой инепоро́
чной: я̃ко томѹ́ подобáет всѧ
ка слáва ковѣ́ки, áминь·
ѻ́ниже слы́шавше оу́чéнїе ѥ̀ѧ ве
лмѝ дивлáхѹсѧ безмѣ́рномѹ
смирéнїю, йрѣ́ша кнéи· сэ́го
спóже нáша прп̃бнаѧ мт̃и, кто
оу́бо вúдѣ твóе безмѣ́рное сми
рéнїе йлюбóвь, послѹшáнїеже,
йкротóсть, терпѣ́нїе инезло
бїе, ймилосéрдїе ковсѣ́мъ, оу
спѣ́хъ своемѹ́ житїю непрїй
мáше йвсемл̃тикаго бг̃а просла
вляше мы́же вúдѣвше твóе по́
стническое житїе, пóстъ йво
здержáнїе, инепрестáннѹю лю
бóвь я̃коже кбг̃ѹ, сѣ́ло оу́
спѣ́хъ своемѹ́ житїю прїимáхо·
нтѣже гпже ѡ̃ходиши ѡ̃нáсъ,
я̃ко несѣтовáнїе нáмъ бѹ́детъ
твóе рáзлученїе· йя̃ко намъ
неплáкать ѥ̀же дарóвъ бг̃ъ йсе
гó лишáемсѧ, молúмъ тѧ гпже
нешставлáй нáсъ сúры, нопре
бѹ́ди снáми, йсищекы́ми сло
весы хотя́ще оу́держáти нешде
ржúмѹю, мнáще я̃ко послѹ

шлетъ тѣхъ паки пребуде сни
ми · нобляженнаѧ ипрпбнаѧ
мти оутѣшаше ихъ сладкими
оученіи иреѣ имъ · нескорби
те сестры мои игоспожи · аще
ишхожду шкасъ · ноитамо вы
сомною есть · іазъ сками буду
дхомъ · иаще всеблгіи бгъ со
юзомъ дховныѧ любве совокупи
лъ насъ · кое тѣхъ раздѣле
ніе или растоаніе пріимемъ ·
имиръ дакъ имъ · илобзаю
кбюждо стымъ цѣлованіемъ ·
ишходитъ всоборную црковь
итамо намногъ часъ бгу мо
лашеся · покрыти ю своимъ
чисолюбіемъ · идѣже аще и
зволъ ей быти : паки же при
падаетъ сомногими слезами
икогробу супруга своего стра
стотерпца хртова блговѣрнаго
икелиикаго кнѧза михаила ·
ико дайтамо помогаетъ ей
мтками своими · понеже ре
ѣ келиика стажакъ тебе кбгу
ходатаѧ имолитвенниса · иси
це помоликвшеся · ипріимши
блгословеніе шепкпа пути ис
слетса · всѣмъ людемъ плачю
щимся ошествіи · прпбныа
ико мнѣти имъ тогда глати ·
ико прогнѣвася нанасъ бгъ

тѣмъ ради шшествїа · иаще не
бы согрѣшихомъ предъгомъ · не
бы попустилъ когда шити пре
подобнѣи шграда нашего · бла
говѣрныиже кнзь василїи
многоу матыню подавъ сущи
тѣмо постницамъ · ипищею оу
доколивъ иквѣмъ оубогимъ
иже коградѣ многѣ матыню по
дакъ · иблгословеніе прїимъ
шепіспа ишходитъ косвои гра
поимъ ссобою имтрьскою пре
подобнѣю ибловѣрнѣю ве
ликѣю кнгиню аннѣ · келми
прослакляше ксердце своемъ
ксемативаго бга ипречтѣю

бцѣ якоже полѣзиилъ желаніе ско
его блгохотѣніа · егдаже при
ближисѧ кограду кашинѣ · то
гда изыдоша кси людіе града
кашина · іереи іиноцы · мѣ
жіе ижены · истарцы союно
тами восрѣщеніе прпбныа и
блженныа анны · идругъ дру
га превариюще · хотяше прпо
добнѣю видѣти · исоки при
касахѧсѧ воскрилїю ризъ ея
ощщеніе прїимахѣ · иніижезрѣ
ніемъ токмо аніглоподобнаго
лица ея ощщахѧсѧ ибга про
славляхѣ · итого прчтѣю мтрь
прчтѣю бцѣ · исищѣ приглаша

хѵ · пріими славныи граде кашин
скою похвалу и славу неѡемле
му радость присноцвѣтущу,
яже ты извѣздѣ ѡсебе плодъ бго
данен · ивѣтвь благочестивую,
паиси пребагіи бгъ ктебе приве
де · и радуися радостію, непобѣ
димою вокса роды · и радоститво
ем никтоже ѡимет ѡтебѣ ·
итако бжіими судбами · ито
го хотѣніемъ прѣбнам іѡженам
великам кнгиня иноскиня анна ·
супружниса своего великаго кна
за михаила тверскаго · пресели
са воское ѡчество вославныи
градъ кашинъ · ѡграда твери ·
ина тамо подвизатиса больши
ми труды и подвиги · и пощеніе
имтвою непрестанною кошру
жатиса наневидимыа враги ·
истоаніемъ всеощны побѣдила
кѣсовскіа брани · и толико исъ
тни себе блженнам постомъ имно
гим воздержаніемъ ако токмо
познаватиса составу чѣскому,
якоже глетъ прркъ · прильпе
кость моа плоти · и исолѣна мо
а изнемогоста ѡпоста · и плоть
моа измѣниса елеа ради · ивче
сма покорила плоть духу · и жи
лище якиса пртолъ прты иѣ
диносущныа иживотворащыа і

нераздели́мыя тр҃цы, прише́дъ
хр҃тосъ сосу́щемъ и҃состы́мъ дхо,
шо҃би́тель сотвори́лъ себѣ҃ къпре
ст҃ѣи́й дши҃ ѥ҃а҃, и҃толи́ко козлю
би́лъ красотѣ҃ бл҃городі́а҃ и҃тоты
ѥ҃а҃ и҃ко и҃посме́рти соблюдеска
го́е тѣ́ло ѥ҃а҃ невреди́мо ѿтлѣ́
нїа҃, и҃ко и҃нѣ҃ всѣ́мъ кидіѣ҃ка
ко҃щїю, люба́шеже безъзло́бїе
и҃никомѣ́же бесѣ҃до́каше. ното́
чїю ѥ҃гда́ прихожда́ше кнеи́ сн҃ъ
ѥ҃а҃ бл҃гокѣ́рныи кнзь васи́лїи,
и҃сего́ оу҃ча́ше и҃наказова́ше кла
ко҃ш любкѣ ра́ди хр҃товы кидіи
мла презира́ти, и҃никоѥ҃тоже
красотѣ҃ вѣ́ка сего́ вмѣна́ти.

люби́тиже и҃коа́тися і҃почита́ти
стра́шнаго и҃сла́внаго всесто́го бо
га, и҃того́ вѣ́чны бл҃гъ и҃ска́ти
мл҃тынею и҃благотворе́нїе́мъ кни́
щимъ. ниѥ҃тоже бо рече҃ тако
проскѣ҃цаѣ҃тъ тако, и҃допрто́ла
бжїа҃ дово́дитъ, и҃коже ми́ло
стына. помина́тиже смр҃тныи
часъ. понеже, рече҃, чадо мое҃
возлю́бленное, а҃ще цр҃ь, и҃ли
кна́зь, и҃ли бога́тыи, и҃ли нѣ́щь,
ра́бъ и҃ли свобо́дь, все смерти
предаю́тся, и҃никто́же ѿних҃ъ
наземли́ вокѣ҃ки пребы́вае҃. но
и҃ко сѣ́нь ско́ро преходи, и҃ја҃
ко цкѣ҃тъ ско́ро оу҃вада́етъ: де

ржа́тижеса пра́вды · понеже пра́
кда вовѣки пребываетъ : праке
дныиже рече́ , притво́никъ ѿ кѣ
ры живъ бу́детъ , кмѣстоже е
го́ предае́тса нечестивыи : а́ѣже
смире́ннѹ икро́ткѹ имлтивѹ
идолготерпѣливѹ , ила́ще тако
поживеши , ибу́деши долго
лѣтенъ назе́мли , иникто́же
нача́ зло́е помы́слитъ когда ,
исѹпоста́то твои́мъ стра́шенъ
бу́деши , ивѣ́чнаго бла́женства
ѿда́ нашего їс̈ ӓ хр̈та покои́ на
нбсѣхъ прі́и́меши , иси́ми по
ѹче́ньми наказо́каше сна́ свое
го́ бла́говѣ́рнаго кна́за василі́а
ѿпѹща́ше его́ вдо́мъ свои́ · са
мо́же еди́номѹ бг̈ѹ бесѣ́доваше
моли́твою непреста́нною , їпро́
чими бг̈одѹхнове́нными дѣ́телми
проскѣща́ше дш̈ѹ свою́ · бла́го
вѣ́рныиже кн̈ь васи́лі́и тако
выми ѹче́ньми ѿпр̈ѣ́тныа ма́те
ри своеа́ наставля́емъ ӥнаказѹ́
емь ӓ́ко дре́во прейсхо́дищи кодѣ
напо́ѣмо , возвраща́ плодъ сто
ри́ченъ , иникогда́же престѹпа́ше
наказа́ні́а бг̈обля́же́нныа нощща́
шеса ѹсе́рдно послѣ́доватн сто
па́мъе́а · пожившеже пр̈ѣ́бныа
кнагини́а ӓ́нна попришествіи ѿ
тве́ри кіка́шинъ нѣколи́ко лѣ́тъ

комнозѣ трудѣхъ и̑ попще́нїйхъ
і҃ккоздержа́нїй и̑ бдѣнїихъ · та́
же о҃ставѣдавши свое҃ ш҃ествїе
кс҃а · призыва́етъ ксебѣ сна
своего҃ бл҃говѣ́рнаго кн҃зя ка
сі́лїа · и̑мно́го повчивъ его҃
шкѣ́рѣ и̑шмѣтыни · посе́мже
пр҃бнаа сказу́етъ е́мꙋ і҃ш҃ше́
ствїе свое҃ кс҃а · о҃нъже а҃ко
о҃слы́шавъ и̑келми́ восплака
сѧ и̑рече́ кобля́ѣннѣи ·
Сѧ́ми моа́ преподо́бнаа ко
мꙋ на́съ о҃ставлѧеши · і҃ш҃кого
потвое́мъ ш҃ествїи о҃чѣ́нїе ко
спрїи́мꙋ : ѹто́жели живо́ мои́
кромѣ твоего҃ пресла́дкаго о҃чѣ́
нїа и̑наказа́нїа · о҃ѹне мнѣ сто
бо́ю о҃ѹмрети не́жели пошествїи
твое́мъ лишенꙋ бы́ти мнѣ а҃гло
подо́бнаго твоего҃ зрѣ́нїа ·
Бл҃женнаже рече́ кнемꙋ · непла́
ча́до мое҃ возлюбле́нное · і҃неско
рби о҃се́мъ предаю́ тебе҃ і҃весь
гра́дъ сеи́ кр҃щѣ всемлтивомꙋ
кс҃ꙋ · и̑прет҃чи бѣ́ · тои́ дана
ставитъ на́съ навсѧкꙋ и̑стиннꙋ
и̑испра́витъ стопы́ ва́ша ксдѣ
ланїю Запокѣдеи́ его҃ · тоѥмо
ча́до мое҃ возлю́бленное держи́
сѧ и҃же наꙋче́нъ е́си · и̑книже
пребывлеши · и̑мѣѧи кс҃а кѣ́
рꙋ несꙋмѣ́ннꙋ и̑ бг҃ъ мира́ да

зи

бѹдетъ стобою, имлтвы отца
твоего великаго кнзѧ михаила
истрасчотеріща хртова имое бла
гословеніе ковчѣги натебѣ пре
бѹдетъ · такожде наказавши и
кельможь его, каісо всѣмъ
срцемъ болѣтися ползодная пред
нимъ творити, итого ртыя
запокѣди безлѣпости соблюда
ти, ипокореніе ковсѣмѣти
кснѹ моемѹ блговѣрномѹ кня
зю василію, исѹдъ праведный
творити иненасилокати немо
щнымъ · воспоминати же имъ
шесть запокѣдеи ѣуѣьски, вни
хже рече исказани бѹдите ѿ
бта · иаще тако соткорите и то
го ради сподобитеся мать прїя
ти, инѣнаго цртвїа наслѣдіа ·
исице повчикъ блженнаѧ ипрепо
добнаѧ ивеликаѧ кнгиня анна,
ипомоливсѧ заних ишвсемъ
градѣ, таже возлеже насодрѣ,
ишпрачавшисѧ вселѣпїемъ иси
це рече · каісо гди ісе хрте бже
мой ненадѣющимсѧ надежда,
источниче благовтробїа, тебѣ
свѣта пресладкаго кожелѣ, іже
бѣ дшѹ свою предаю, прїими
ю ипокои совсѣми стыми, и
тако предаде чтнѹю свою, иа
нгело говѣинѹю дшѹ крщѣгде

ки его́же возлюби́ ѿ ю́ности ско
е́а , и непрестанно кла́дѧ тогѡ
ѧ́коло́вїа течаше кѫ́ то ѕ́ѡмѫ ,
мца ѻктоврїа во ѳторыи дн.
снъже е́а благовѣ́рныи кнѕь
каси́лїи ви́дѣ къ мтри свое́а
прⷣбныа и́бл҃женныа велїкїа
кнгини а́нны , ѿше́ствїе кбг҃ѧ ,
и́нападе напе́рси е́а сосѣ́ѕами
копїа́ше , ѕ́ѡмти мо́а прⷣбнаа
и́прⷣбл҃женнаа , свѣ́те о́ч҃ю мо
е́ю , ѹ́чи́телнице и́наказа́телни
це моего́ ѹ́ма , а́ще и́сконча́ла
е́си свою́ жи́знь , и́прешла́ е́си
ѿвре́менны на бе́ѕконе́чнаа , и
ѿмно́ги тр҃до́къ навѣ́чныи по

кои́ , нодхомъ нешⷭ҃ствпа́и ѿна
ча́лъ свои́хъ , и́мо́лиса хр҃ѧ бг҃ѧ
нашемѧ ѡсохране́нїи держа́вы мо
е́а , и ѡспсе́нїи гра́да сего́ . кне
мже и́зво́лила е́си жи́ти и́дшѧ
скою предати гдеви и́ѕба́ви
тиса нам҃ ѿвсѣ́х҃ находа́щих҃
ви́димы и́невидимы враг҃ъ , и
спасти́са дша́мъ нш҃имъ . слы́ша
ноже бысть повсемѧ гра́дѧ преста
вле́нїе прⷣбныа ско́ро притеко́
ша мѫ́жи и́жены сомы́нцы , ни
щїи и́ѹбо́зїи , вельмо́жи пла
чѫщеса я́ко и́стиннаа на́мъ бѣ
ѹ́чи́телница , и́ѡкормле́нїе жи
кочѧ нашемѧ . ни́щїиже ѹбо

зїи , сиротыѣже ѥкдокиѣцы ры
дахѫ ѩко питателницы своеѧ ,
икрѣпсїѧ помощницы ѥнепобѣ
димыѧ застѫпницы лишишасѧ :
ѩтако положиша насодрѣ чтное
ѩтродолюбное тѣло блаженныѧ
ѥкелиѣсїѧ кнгини ѧнны , поне
соша честно сѫллмы ѩпѣсны
ми ѩпѣнми дховными , сн҃ъ
ѥѧ свельможи своими всобо
рнѫю цр҃ковь , пртыѧ влщы
нашеѧ бцы чтнаго ѩслвнаго ѥ
ѧ оуспенїѧ , ѩшѣвше нагро
бнаѧ пѣнїѧ , ѩпогрѣбоша тѣ
ло преподобныѧ пособорною
цр҃ковїю сѫллмы ѩпѣсньми
ѩпѣнми дховными , ѿдаша
перть персти , ѩмного плѧ
щи ѩстѣѫщи , ѩко лишишасѧ
добрыѧ оучителницы ікрѣпсїѧ
застѫпницы , ѿбаче надѣющесѧ
ѩ поѿшествїи ѥѧ к҃б҃т҃ѫ незабве
нно вмолитвахъ свои памать
ѩмѣти ѿштествїи свое ѩчѧ ,
ко разыдошасѧ вдомы своѧ сла
вяще ѩблгодаряще б҃га . сицебо
житїе прбныѧ чаково ѩже во
плоти равноѧнгльное блаженныѧ
ѥкелиѣсїѧ кнгини ѧнны наземли
пребыванїе ѩже ѿмлады ног
тей нача б҃т҃ѫ работати благими
дѣтелми , ѩкѣмъ сѣрцемъ

любити, иничтоже ѡвидимых
сущихъ наземли, яко прелесть
мира сего хотящимъ бгу работа-
тати, помрачаетъ очи. па-
чеже любве бжіа препочте, и
доконца гнушашеся славы кѣ-
ка сегѡ свѣтнаго. иякоже пре-
жде сопражениа добродѣтеле
прилѣжа, тако исопражени
инайпаче бжтвеннымъ за по
кѣдемъ вседушно прилѣжа.
тако ипоскончаніи свпрѣбыва
егѡ великаго кнзя михаила
чистотѣ своего благородіа не
скверну соблюде, иѵпостни
честѣмъ тризнищи иночестѣм

пребыканіи добры подвигомъ
подвизався, иничтоже возмо-
же ѡлѵчити ю ѡлюбве бжіа,
нислава мира сего, никрасота
кѣка сего, ничесть ниже вели-
чество, новсѣ сіа ѡюности
прешбидѣти нача тако иско-
нча, іѵдѵмѣты положи идоко-
нца ѡплева, токмо единаго
хрта дапрісѡбращѣ, иного до
броты выну иславы бжтвеныа
данасладитса. сице іхрстосъ сн
бжіи возлюби ю, иѵѣнча сва-
тыи верхъ главы ея свѣтлым
кѣнцемъ правды, идостоину
соткорилъ ю нбнаго своего че

ртóга , и҆смѹ́дрыми дв҃ами при
чтѐ ю҆ вощрьтвїи своéмъ нбнѣмъ.
снѣже ѥ҆́ бл҃говѣ́рныи велúкїи
кнзь васúлїи · таѥ́ожде и҆ тои́
житїѐ свое́ бл҃гочéстно і҆мúрно
препроводúлъ · и҆мúрно і҃съб҃ѣ
ѿи́де тогóже лѣ́та , мца і҆ю́нѧ
въ кд̃ дн҃ь · бѣ́бо смиреномѹ́
дренъ и҆кротоúкъ и҆́мѧтивъ доко
нца , и҆вовсéмъ рекноѧше жи
тїю родúтелє́ своúмъ , ѿвсéмъ
мúрѣ молѧ́сѧ , и҆ходáтаиствѹ
ѻ҆тéчествїи своéмъ : сїѧ тебѣ
моúхъ словéсъ плетенїѧ , ѯ҃
прп҃бнаѧ мтри и҆бтобл҃женнаѧ
велúкаѧ кнгúнѧ а҆́нна . і҆а҆́ще

тóчїю твоемѹ́ равноа҆́нгльномѹ
и҆́же ко́плоти житїю бѹ́ди бл҃го
твореніе бж҃ѹ , тогóбо ѥ́сть да́ръ
и҆ѿ́ѥго̀ велелѣ́пнаго бжтва сла
вы ѥ́го̀ , всѧ сїѧ приноси , и҆́
коже и҆ѻ҃наѧ вдовúца ѻ҆́ бо́гаѧ ,
и҆́же , двѣ цáрѣ принесе бж҃ѹ в
да́ръ и҆скидѣ́телствованна бы́
кши па́че множéства принéсши .
а҆́щели что и҆́щѐ недоста́ точїю
и҆́вúсѧ твоемѹ́ бл҃говóгодномѹ ,
пребыва́нїю , ѻ҆ба́че посúлѣ при
несо́хомъ тебѣ́ ѥлúко подаде
бл҃гть ст҃а́го дха . кто́бо мóже
подостоúнствѹ и҆зрещи ка́ше и҆
же ко́плоти а҆́нгльское пребыва

ѻ҃г

ніе , йже многи трꙋды йпо́ты ,
пощéніе йвоздержáніе , йслезы
непрестáнныя , смирéніеже їкро́
тость йлюбóвь нелицемѣ́рнꙋю
éже йсáми áнгли оꙋдивúшасѧ
некещéственномꙋ вáшемꙋ жи
тїю : ты́же молúсѧ прⷱбнаѧ
йвⷭтобл҃жéннаѧ велúкаѧ кнагúнѧ áнно , ѡмнѣ недостóйно
кохрⷭтꙋ бгꙋ , йдостóйна мѧ
сотвори́ нбныя поро́ды наслѣ́
дника бы́ти . йизбáвитисѧ вѣ́
чнаго ѡсꙋжденїѧ , йтвоúми
молúтвами внастоя́щемъ се
житїи сохранéнꙋ бы́ти ѡмно
гоплетéнныхъ кокáрствъ кра

жúихъ , бл҃годáтїю йчлколю́бїе
гда нáшего їсꙋ хрта , сни
мже фц҃ꙋ кꙋпнꙋ йпрто́мꙋ
йжикоткоря́щемꙋ ѥгѡ
áхꙋ , всáка слáка їде
ржáва ѡвсѣ́м твáри
чть йпоклонáніе
нмѣ йпрнш
йковчскивѣ
ко́мъ , á
мúнь :

ѻд҃

Чюдо ѡбрѣтенїи прпбныа

мтре ншеа бгоотцѣрныа вели кїа
кнгини иноκини анны, какѡ
набисѧ понамарю герасимѡ.



Мрешедшимъ оубо многи
лѣтомъ пооуспенїи бже
ныа ивеликїа кнгини
анны, яко двѣсте и
четыредесѧть итри лѣ
та, кнеже врема всещедрыибо
бгодатїю своею набилъ намъ
источникъ неисчерпаемыи, гро
знаменоносныа мтре ивеликїа

кнгини анны, и погребенїи том
невѣдомъ бѣ инебрего гробъ
ея. Зане сѵщѵ времени тогда
россиискомъ гдарствѣ нестрои
нѵ бывшѵ, ѡнашествїа бгомер
зски латынскїа ереси коспрїе
миκомъ литовски людеи, на
коже лѣтописныа книги повѣ
ствуютъ, цртвующѵ бо тогда
вмосковско госдарствѣ иски
пгры россиискаго цртва пра
щѵ црю василїю. тогда оубо
ѡкрѣтъ москоβскаго цртва бе
численное коиньство, баще лито
вски людеи навзатїе цртвую
щаго града готовлмхуся. про

ѥ҆́же гра́ды ѻ҆кла́нніи пл҃нм҃ю
ще и҆пожига́юще · и҆взапꙋ́ст҃ѣ
нїе полага́юще · і҃мно́гіе ст҃ыа
мѣ́ста и҆́стные мнтри разори́
ша · и҆кро́ви хр҃тїа́нскїа ѻ҆кла́
нніи мно́жество проли́ша · ѿ
москвы́ да́же и҆вели́каго нова
гра́да · и҆ꙗ́кр҃тъ ѻ҆кіа́на мо́ра
протеѧ́е необ҃зда́нное и҆́хъ во
и҆нство бг҃ꙋ ꙗ́ко попꙋща́ющꙋ за
гр҃ѣхи́ на́ша · ꙗ́ко да́наѧ́жемсѧ
ꙗ́коль҃бїа е҆́го негнѣ́вати · и҆
ко да́наꙋ́чимсѧ пр҃тыа за́повѣ
ди е҆́го непрешбидѣ́ти · нода
всегда́ ꙋ҆го́дна предни́мъ на
вы́кнемъ твори́ти · тои́ко сѧ

глетъ пр҃ро́комъ свои́мъ : а҆́ще
мене послꙋ́шаете бг҃аѧ наземли
снѣ́сте · а҆́щели непослꙋ́шаете ѻ҆
рꙋ́жїе ка́съ помстъ и҆́коже ре҆че
но е҆́сть · и҆́ко злохи́щнїи во́лцы
литꙋ́встїи лю́дїе нещадно погꙋ
бля́юще ѻ҆́вцы ста́да хр҃то́ва · и
нѣ́сть кто возбра́наѧ и҆́мъ · и
ли сопротивлѧ́ѧсѧ · понеже цр҃ю
васи́лїю и҆сламомꙋ тогда сꙋ́щꙋ в҃
велице ꙋ҆тѣ́снені́и бы́вши · е҆
ли́ко ѿлитꙋ́вскаго во́инства ·
па́чеже ѿсвои́ пр҃ныхъ · матежи
и҆нестроє́нїе ба́хꙋ · приразѝша
саже ѻ҆кая́нніи литꙋ́вскаго во
и҆нства ра́тнїи лю́дїе · и҆́коградꙋ

кашинѹ , нечѹкмо єдиною , и
нойдкажды итрижды , нонитто
же могоша оуспѣти или зла
сотвори́ти , бг҃ѹ его соблюдаю
щѹ ради мл҃твъ бл҃говѣрныѧ ве
ликіѧ кн҃гини а҃нны . Людіеже
сѹщіи тогда вѹградѣ бахѹ ра
тніи ипростіи , видѣвше мл҃ть
бжію иже ѿнашествіѧ латы́нь
скіѧ єреси воспріемниковъ не
вреди́мъ пребывае́ градъ , ирл
зѹмѣвше яко нешсвоеѧ имъ
силы соблюдае́тсѧ , ѻбаче не
вѣдахѹ яко кто бѣ поні по
раетъ , иизбавлѧетъ ихъ ѿ
плѣненіѧ сопротивны . понеже

кси гра́ды плещы своѧ вдаша во
ю́ющимъ . тогда оу҃бо премлти
вы́и бг҃ъ восхотѣ показа́ти рабѹ
свою иславити людемъ своимъ
целе́бныи и́сто́чникъ , исѹщѹю по
мо́щницѹ во́градѣ прп҃бнѹю і бл҃го
вѣрнѹю великѹю кн҃гиню а҃ннѹ
сим ѻ҃бразомъ . пошествіи
оу҃бо прп҃бныѧ вг҃ѹ прчтое тѣ́
ло ея подсобо́рною цр҃ковію пре
стыѧ бцы , имно́ги лѣ́ты пре
шедше тои цр҃кви вѣ́тхость , на
коже ипомо́стѹ цр҃ко́вномѹ ѿвка́
лившѧ досамыѧ земли іразрѹ́
шесѧ . тогда гро́бъ великіѧ к
нагини а҃нны ѿвръ́тесѧ наверхѹ

земли · и люди́еже во́инстіи иже
во́градѣ то́мъ оу́чинены бѣ́хѫ
насохране́ніе гра́да · приходя́ще
же вохра́мъ пр҃тыа́ бц҃ы помоли́
тиса , и҆шне вѣ́дені́а полага́хѫ ша́
пки свои́ на́гробъ бл҃же́нныа ,
и҆ни́иже нераз҃ѹмнїи и҆сла́ждахѫса
мна́ще бы́ти гро́бѫ , про́сту ,
и҆ника́коже помышла́хѫ кого́ не
тлѣ́нію причастна бы́ти вне́мъ
и҆сѫщѫю во́градѣ засту́пницѫ и҆
вѣ показа́ти людемъ свои́мъ ,
а҆́ко данеи́стомѫ пре҆шьи́дима бы
ва́е бгтъ е҆го́ и҆же дарова́ оу҆го́
дникомъ свои́мъ , нодапро́чее а҆́
ко свѣ́тило сі́я́етъ напоскѣ́щни

ще кто́ вре́ма : сэди́вна дѣ́латво
а҆ гди́ вне́мже тма́ бгомерскихъ
и҆трекла́ты литовскихъ люде́и по
всю́дѫ шьнажа́шеса и҆кро́ви хр҃тїа́
нскїа́ проливахѫса , и҆люді́е вве
лицѣи́ ско́рби и҆печа́ли сѫщѫ , и
страхомъ ср҃ца и҆́хъ сокрѫша́хѫса .
тогда оу҆́бо гдь нш҃ъ і҆с҃ъ хр҃тосъ
и҆зволи́лъ рабѫ свою́ а҆́кити ;
а҆кла́етса пр҃бна́а и҆гтоблаже
нна́а и҆кели́ка́а кни́на а҆́нна ,
квели́цемъ и҆́ночестѣ о҆́бразѣ о҆
дѣ́ана понамарю́ тоа́ цр҃кви пре
сты́а бц҃ы , и҆мене гера́сима ,
е҆мѫже тогда квели́цѣи болѣ́зни
бы́кшѫ , и҆весма́ искрато смертны

приближа́ющуюся ѡ йѡнюдъ нета́
ахѫ ѥ́мѫ жи́ву бы́ти ѡ і҃накле́
нїемъ свои́мъ и́сцѣле́нїе ѥ́мѫ по
даде́ и҃здра́ва его́ сотвори́ла ·
таже́ пок҃ѣ́лет҃ъ ѥ́мѫ ѿсебѣ кто
бѣ · пото́мъ поноша́ и҃мъ ѿ
неразу́мїи и҃хъ ѡ сице́ глет҃ъ · и
почто́ рече́ гро́бъ мои́ никоегѡ
же вмѣна́ете ѡ и҃мене презира́
ете ѡ и҃ꙗко про́сту помышля́е
те гро́бу бы́ти · невиди́телиюдеи́ приходя́щи и҃ныгро́бъ мои́
ша́пки поме́тающи и҃сядя́щихся
поне́же ѿвасъ невозбраня́еми ѡ
бываютъ йѡнюдъ небре́го бѣ ѿ
васъ и҃прешѣби́дима и҃нѣ́сть
разумѣва́ющаго вва́съ и҃доколѣ́ча́
ко бы́ти ми ѡ ѿвасъ попира́е
ма ногама ѡ и҃ли некѣ́сте ѡ и҃ꙗко
а҃зъ молю́ всемилостиваго бга ѡ
и҃того ро́ждьшую мр҃ь пр҃тую
бцу · дабы́ непреданъ былъ гра
сей кро́ки врагъ ва́шихъ ѡ йѡ
многихъ пакостей находя́щихъ
на́бы соблюдаю васъ ѡ и҃поне́же
се́ вневеде́нїи твори́стѣ ѡ ѡбаче
нѣ́ нем о҃зи́ѫте ѡслы́шатися
мои́хъ слове́съ данегорша сихъ
постра́ждеши ѡ ноиди́ копрезвите
ромъ сея́ цр҃кви и҃коксемѫ при́чтѫ,
и҃повѣ́жь и҃мъ вся́ речённаямною,
и҃ꙗко дабы ѿсѣ́ле гро́бъ мои́ че

стнѣ имѣли, и приходящии бы
козбранялн сладитися ишапіски
класти некелѣли нанего, іскѣ
щѧ бы есте. козжегли нагробѣмо
емъ пренерукотворены образо
гда нашего іса хрта. той же
понямарь ѡкидѣніа всебѣ быкъ,
искоромѧ пременению еже ѡбо
лѣзни здрава себе кидѣвъ вел
ми диклашеся ибга прославля
ше, нако безчисленное богатство
блгости своем ѡкрылъ есть, и
ѡкратъ смертны козкеде, іке
ликѹю кнгиню лнѹ немолчны
ми ѹсты похваляше. тляже ни
мало злмѣдликъ боѧся преще

нїа, носкоро приходитъ копре
зкитерѹ иснимъ всемѹ прічтѹ
тож цркви повѣдаетъ всѧ речен
нам ѡпрѣбныѧ, инако здравае
го сотворила ѡнедѹга, ишнюдъ
ксмерти приближающѹся пощенїе;
ілкленїемъ своимъ ѡсмертных
кратъ козкеде. ѡниже слыша
ше таковлѧ іѡнного, вѣдахѹ
велми болѣзненна быкша инена
чема кидѣвше исцелен̈е полѹ
чивши, блгодарственными пѣ
сньми всесилнаго бга ипречтѹю
бцѹ прославиша, нако неисто
щимое бтатьство инѣное сокро
вище, и крѣпкѹю помощницѹ и

вилъ имъ · блженную великую
княгиню анну прославляюще · та
же ивстѣмъ людемъ покѣдаша;
ишто́лѣ вси людіе града каши
на · яко стажавше крѣпкою
вограде поборателницу · инепобѣ
димою вобранѣхъ помощницу,
никтоже неимѣахъ скорби еже
ѿнашествіа безбожны латынск
ія ереси воспріемниковъ сквер
ныхъ и прешкланны литовски
людей кѣдущи яко нешстави
прбнам ѿтечества своего кр
ки нечестивы преданъ быти ·
☆ По таже ☆ повелѣнію прбныя нагро
бѣ ея пренерукотворенны ѿбра

зомъ гда нашего іса хрта · свѣ
щу неоугасимую возжгоша · имно
зи приходаще скѣрою помоли ти
ся прчтѣй бце и гро́бу бгобляже
нныя честнѣ якоже подобаетъ
стымъ покланатися и почитати ·
ивси иже многоразличными бо
лѣзнми содержими прикасахуся
честному гробу ея · инешскѣ
дную благть ѿпрбныя почерпа
юще ѿхождахѫ вдомы своя здра
вы славаще и благоряще хрта бга
нашего · и того рождьшую ма
тер прчтую бцу и благодать ке
лію испокѣдающе благовѣрныя
великіа княгини анны · яко

па

мл҃твами е҃м҃ здравы быка́хѫ:
нотогда а҃ще и҃многимъ чюдесе́мъ
бываю́щи ѿгроба пр҃бныа҃. и҃
мно́зѣ и҃ бл҃годати и҃зливающеи
са ѿживопрїе́мнаго гроба, ѡба́
че к҃простотѣ оу҃ма своегѡ, и
ли та́ко бг҃ѹ и҃зво́лившѹ сѵ҃д
ба́ми своими непопѹща́ющи та
ковыи свѣтильникъ и҃же по҃спѹ
до́мъ сокры́тыи, и҃прест҃о́е и
нетлѣ́нное тѣ́ло бг҃облаже́нныа
и҃вели́кїа кн҃ги́ни а́нны наскѣ́
щнице поста́вити сѝрѣ́ть ба́вѣ
бы́ти моще́мъ, да́бы ви́димъ
бы́лъ таковыи и҃сто́чникъ неи
сцерпа́емыи всемъ приходя́щи

ма́коже подобле́тъ сты́мъ і҃дрѹ
го́мъ бж҃їи, и҃творя́щи волю е҃
гѡ поне́же ѿшествїи х҃ѹ бг҃ѹ це
ркви бж҃іа воспѣва́ти ѱа́лмы
і҃пѣ́снми и҃пѣ́нми дхо́вными про
слава́ши та́ свои бж҃тве́нны жи
тїе́мъ, бг҃ъже и҃сѣ́ сотвори́ смо
трє́нїа ра́ди нѣ́коего, ба́ко да́по
ка́же всѣ́м ба́вѣ таковое неисто
щи́мое бг҃а́тво дре́внїа своа́ бла́го
да́ти и҃сто́чникъ неисцерпа́емы
косвое вре́ма когда ѿнъ вѣ́сть сѵ҃
дба́ми своими, и҃ѿтого вре́мени
и҃вле́нъ бы́сть гро пр҃бныа та́ко
почита́е бѣ́ и҃поклана́емса чтнѣ
и҃келелѣ́пнѣ, а҃ми́нь:

пѣ

МЦА ІЮЛА КЪ КА ДЕНЬ,

ѡбрѣтенїе честныхъ мощеи стыѧ прпбныѧ бгоѳ҃рныѧ іелиси҃ѧ кнгини ѷнокини а҃нны, ка҃ши нскїѧ чюдотво҃рицы:

Одни бгоѳ҃рнаго ѷхртолю бикаго цр҃ѧ ѷелика҃гш кнзѧ алѣѯѣѧ михаи ловича всеѧ россїи сл модержца: ѷпристѣ҃ѷшемъ ісѡ сифе патрїа҃рхе москѡвскомъ ѷ всеѧ россїи, бгїи ѭпребгїи ѷвсемгтивыи бгъ нашъ, ѷиже

ней зрѣ҃ннаго своего бгоѳ҃тро҃бїѧ пѫ҃тинѫ ѷзлїѧ нанасъ богатно ще дро҃тами своими, дарова на҃мъ бжтвеннаго своего сокро҃вища, не ѷстощимое богатство, ѷ҃ѡкрылъ ѥ҃сть кпослѣ҃днѧѧ сїѧ рѡды, ѷиже подспѫ҃домъ лежа҃щїи свѣтиль҃никъ ѷподаде неисчерпа҃емыи ѷсто҃чни ѡприсносѫщїѧ своеѧ бгости, мощи прпбныѧ ѷбгоѳ҃рныѧ ве ли҃сїѧ кнгини ѷнокини а҃нны: ѷтоли҃кимъ бо лѣ҃томъ прешедши попреставле҃нїи бгобл҃же҃нныѧ, ѷ никакожетлѣ҃нїю причастны пока залъ, іи҃коже прежде каръше рѣ хомъ, неисл҃ѣ҃димыми сѫда҃ми

ѧвлки всѣхъ и҃ста творѧщаго пре
слáвная инепостижимая чюдотво
рéнїя рóдꙋ чл҃ескомꙋ · ѧвисѧ гро
бá бг҃овѣрныя ивеликїя княгини
и҃нокини áнны наверхꙋ Земли ,
имногимъ ипрїестественнымъ
чюдесéмъ ѡ҃него изливáющися ·
исїѐ видѣвши презвитеръ тоѧ
цр҃кви , исоиже снимъ причетъ
цр҃ковныи , тáже прочíи скаще
ннический чинъ ѝкси людїе , пре
слáвнаго грáда кáшина ; кáкѡ
тáковыи инеисчерпáемыи истó
чникъ повсегдá истекáетъ , и
никогдáже ѡскꙋдѣвáетъ · ивсе
бѣ помышлáюще , ѧко бг҃ъ бла
годáтїю своéю дарова грáдꙋ на
шемꙋ тáковóе сокрóвище неисто
щúмое · и҃ ѧко многꙋ крéмени пре
шéдшꙋ поѧклéнїи гробá прч҃ныѧ ,
и҃ никáкоже прéжде насъ бывших
глáше пощáкшихся кѣдáхꙋ , ѐже
бы мóщи прч҃ныѧ ѧкѣ сотвори
ти · исѐ нн҃ѣ предъѡ҃чїю нашею
всѧкомꙋ приходящемꙋ ѡ҃ксѣтна
го гробá ѐѧ изливáѥтся бл҃годáть
спсúтелнаѧ всѣмъ тáкомъ , и҃ѧ
вѣ показꙋющи намъ прїестéстве
ннúми чюдесы , áще и҃намъ мо
лящимъ ноимногáѧ чюдеса тво
рáтъ дáннꙋю бы҃ть и҃же ѡ҃ю но
сти козлюбúвше , і҃хтóвꙋ сми

пд҃

рéнїю послѣдовавше йегѡ лéгкое
йгѡ понесшей , бгоцѣрной и ве
лйкой кнгинѣ йноскинѣ аннѣ .
йкáко таковый бжвенный сосвдъ ,
йже нбнаго мйра пóлный когро
бѣ лежáщїй áки посп8домъ со
крытый иникимже вѣдомъ . и
докóлѣ с8постáтъ нáшъ врагъ
дїáволъ сопротивникъ стыхъ .
таковымъ нáшимъ нерадѣнїемъ
инебрежéнїемъ поносит намъ .
тóйбо вся кóзни л8кáвства йѡ
хищрéнїя вохртов8 бгодáть ѡбо
лкшеся того пронырства докон
ца побѣдйша , áко х8дáптй
ца попирáемь ѡни . посмéрти
же своéй вся нáша стрáсти ней
сцѣлныя йсцѣлáе , йтого кóзни
йвѣ нáмъ творáтъ , йсегó рáдил8
кáкый сатáна хóщетъ ниединым
бжтвенны мощемъ йхъ ввиде
нїй быти всѣмъ тáкомъ , йкоже
йвпренесенїи мощей йáкленó есть
перкомйнка йперкослвжителя áпла
йрхидйáкона стефáна ѡїерлйма
вцрь грáдъ , кáко нечистїи дв8си
напв8ти копйáх8 , сегóре намъ
йáко перкомйникъ стефáнъ йдетъ
мв8чити нáсъ . йáще небы бжїя
десница тѣхъ стремлéнїя козбра
нила , небы ѹбо когда попвсти
ли л8кавїи бѣси мощемъ егó на

пе

кле́нным̾ бы́ти всѣ́м̾ чи́ном̾,
и́коже и́въ прочи́и̯ жити́ихъ сты́хъ
напи́сано е́сть вся̀ ко́зни ї҃ў хищ
ре́нїя̀ лука́ваго сата́ны твори́мыя̀
ѡ҃ сты́хъ моще́й · и́таковаа̀ все
ѣ҃ помы́шлахў любо́вїю вперя́ю
щеся̀, е́жебы дои́ти вѣ́рствующїи
гра́дъ москвѣ · и́повѣ́дати грю
цру и҃вели́комў кн҃зю але́ѯію ми
хаи́ловичю всея̀ росси́и самодержцў
ѡ҃ таковы́хъ толи́кихъ многора́зли
ны́хъ чюдесѣ́хъ бл҃говѣ́рным̾ и҃ве
ли́кїя кн҃гини и҃ноки́ни а҃нны ·
да́бы повелѣ́лъ гдрь таково́мў свѣ
ти́лў и҃спо́сп҃да насвѣ́щнице по
ста́вити́ся · и҃ѵ҃ри́ски бжїа̀ мтре
свою̀ красоту̀ коспрїа́ти · ї҃сему̀
бы́вшў · вскоре́ дѣ́лў каса́ются ·
и҃ѵ҃рствующаго мтре гра́дово кто
спаса́емаго гра́да москвы̀ достиза́
ютъ · и҃та́мо гдрю црю и҃вели́кому
кн҃зю але́ѯію михаи́ловичю всея̀
росси́и самоде́ржцў вкупѣ́ состѣ́и
шимъ і҃ѡ҃сиѳ́омъ патрїа́рхомъ мо
ско́вски и҃ всея̀ росси́и · таковы́й
неи́счерпа́емыи̯ исто́чникъ косво
е́мъ гра́дѣ гро́къ бл҃говѣ́рныя̀ ве
ли́кїя кн҃гини и҃ноки́ни а҃нны сў
пру́жница бл҃говѣ́рнаго и҃вели́ка
го кн҃зя и҃страстоте́рпца хрто́ва
миха́ила тве́рскаго наверхў зе́м
ли повѣ́даю · вкупѣ́же і҃мно́гїа

ѝразли́чныѧ людєсѧ быва́ющаѧ ѿ
всечестна́го гро́бѧ є́ѧ мл҃твами пре
подо́бныѧ · ꙗ҆кѣ и҆вѣщае ꙗ҆кш
ѳлица цр҃кви бж҃їѧ мт҃ре бг҃оче
сти́ваго цр҃а моля́ше сице глаго́ли ·
да́рова́и цр҃ю бг҃очести́вый мою кра
соту́ вєлєпѣ́нвю · и҆ оу҆тваръ мно
гоцѣ́нвю · и҆ сокро́кище нєи́сто
щимое · и҆ свѣтильникъ пресвѣ́тлы
и҆сто́чникъ нєи́счерпа́емыи · сосѵ
бжвєннаго ми́ра по́лныи · гро́здъ
и҆стинныѧ лозы · повєли́ ѿкры
тиса гро́бѵ моє́ѧ дщери возлюбле
нныѧ · и҆ꙗкѣ быти мощє́мъ пре
подо́бныѧ всѣ́мъ приходя́щи · до
коль҃ таково́мѵ нѣномѵ сокро́вищѵ под
спу́домъ лежа́ти · немогу́бо сі҃а
надо́ль҃ зрѣ́ти во́гробѣ҃ затворе́нѵ ·
понє́же ли́ки мно́гимъ о҆́блакомъ спо
кры́вшимъ пресвѣ́тлыѧ лѵ́и҆ю҆
стєннаго со́лнца · сице и҆моѣ́дще́
ри во́гробѣ҃ затворе́нныѧ мо́щи ни
ки́мъ вѣ́домы · и҆доколѣ҃ вспоно
шє́нїе є́сть ѿ всѣ́хъ ра́ди таково́го
презрѣ́нїѧ · сє́бо и҆же́нихъ мои́
нѣныи и҆же прешѣ́кр҃вилъма сєбѣ҃
невѣ́стою · сн҃ъ бж҃їи є҆диноро́ды҃
и҆сопрносѵ́щныи о҆́цѵ и҆сто́мѵ дхѵ́;
и҆же сыи сі҃а́нїе сла́вы ѿти вопіе́т
вост҃е́мъ свое́мъ є҃ѵллі҃и · ꙗ҆́ко
неподо́бно свѣтильникѵ вожєнно
мѵ поспу́до быти нонасвѣ́щнице

полага́тиса, ꙗ҆́ко дасть҄ти всѣ́м
и́же вохрами́нѣ сы́ть. а҆́ще ли ѿ
кровено́ бу́детъ таково́е пр҃то́е селе
ніе бж҃тве́нныи сосу́дъ. тогда́ бу́
дѧ ѿ всѣ́хъ сла́вима и҆ сла́жаема,
воспрі́имши всѣ́хъ таковы́и і҃сто
ни́къ и́же ѿ мно́гихъ лѣ́тъ со
кровенны́и: такова́ сла́ва мо́а,
такова́ ѹ҆краше́ніе мо́е. тако
вою доброто́ю и҆ ꙋ҆тва́рію ꙋ҆кра
си́ма нѣ́ный же́ниха, и҆ твои́
творе́цъ и҆ вла́ка. кромѣ́же тако
вы́а ꙋ҆тва́рїи е҆́же е҆́сть мощеи́
сты́хъ и҆ ѡ҃бразо́мъ подо́бїа и҆́хъ
напи́санны лише́на бываю сла́вы
ꙗ҆́ко го́рлица пу҃сты́нная пребываю.

сі́а слы́шавъ бл҃говѣ́рныи и҆ хр҃толю
би́вый гдрь цр҃ь и҆ве́ликі́и кнзь
але́ѯіи михаи́ловичь всеа҆ росси́и
самодержецъ вс҃ѧ пр҃ѣ сы҃гомо́лцем
свои́мъ и҆ѡ҃це́мъ скаѳ҃ѣ́йшимъ
патрі́а́рхомъ і҃ѡ҃сифомъ, ра́до
сти мно́гїа напо́лнишася, і҃бла́го
да́рственныа пѣ́сни всемати́во
му бг҃у возсыла́юще. ꙗ҆́ко тако
во́е сокро́вище своеа҆ бл҃гти во́дни
бл҃гоѣ҃стивыа держа́вы его́ ѿкры́л
е҆́сть. та́же вскорѣ посыла́е свои́м
цр҃ькам писа́нїем во́градъ тве́рь ко
а҆рхіе́пскпу і҃ѡ҃нѣ. повелѣва́етъ
е҆му неме́дленно доити во́градъ
каши́нъ, и҆ мо́щіи бл҃говѣ́рныа

ѝвелиѓїа кнгини ѝноκини а҃нны
соκсаκимъ благоговѣнїемъ ѡкрыти,
ѝтаκово҃е нбное сокро҃вище, ѝ
сточникъ присноте҃кущїи, некто
мѫ покрывати, ѝли вземли по
ложити. ѝκо давидѣвше чада
цр҃ко҃вная, ѝхртова стада слове҃
сныа ѻвцы, мо҃щи бг҃обл҃же҃нныа
ѝвелиѓїа кнгини ѝноκини а҃нны,
прослаκатъ бг҃а ѻц҃а, ѝединоро
днаго сна е҃гѡ гдⷭа ншего і҃сⷭа хⷭа,
ѝпрестаго ѝживотвора҃щаго е҃гѡ
даха. принесе҃нѫже быκшѫ тако
во҃мѫ цр҃ко҃мѫ писа҃нїю во҃градъ
тве҃рь коархіе҃пⷭпѫ і҃сѡнѣ. ѝ
проче҃тъ вско҃рѣ пѫти е҃млетсѧ

поймъ ссобо҃ю ве҃сь кр҃илосъ собо҃
рныа цр҃кви. ѝприше҃дъ во҃градъ
ка҃шинъ молебнаѧ пѣ҃нїа, ѝбл҃го
да҃рственныа пѣ҃сни кохрту бг҃у,
ѝпр҃ѣтѣи бце принесѐ. таѓже ѝ
всено҃щное бдѣ҃нїе: ѝоу҃тренемѫ
славосло҃вїю быκшѫ кохра҃мъ пре
ст҃ыа бц҃ы честна҃го ѝславна҃го е҃ѧ
оу҃спе҃нїа, надгро҃бомъ пр҃бныа
ѝвелиѓїа кнгини а҃нны. ѝ по
слѣ бжтвенныа литургіи пѣ҃вше
надгро҃бнаѧ пѣ҃нїа бг҃обл҃же҃нныѧ
соѱаллмы ѝпѣ҃нми ѝпѣ҃сми дхо҃
кными соκса҃кимъ оу҃милене҃ѥмъ,
ѝблгоговѣ҃нїе. ѝмно҃гѫ бл҃годаре
нїю быκшѫ, лю҃демже всѣ҃мъ кзы

кла́ющимъ гди помила́ви · и҃ а҃бі҃е
прешс҃ще́нныи и҃сн҃а а҃рхіе́пископ
и҃сще́нныма своима́ дла́ньма сол
рхима́ндрита҃ и҃гу́мены · и҃ со
мно́жество сще́ннического чи́на
всечестному́ ковчегу́ каса́ется
и҃ш҃крыкше прно́теку́щіи и҃сто́чни
мо́щи бг҃обла́женныа и҃велікіа́
нагини а҃нны · и҃ви́дѣвше я҃ко
крин҃ъ вонодо́лиихъ сіа́ющь · и҃я
ко фини́хъ цвѣту́щіи · сн҃а непо
стижи́мымъ сѹ́дьба́мъ твои́мъ
я҃ко хрте́ цр҃ю · ѡ҃брѣ́тше мо́щи,
его́же ненадѣ́явшеся цы́лы и҃не
разру́шимы и҃никако́же тлѣ́нію
причастны́ быша · я҃ще и҃нѣ́хъ а҃

ча́сть къ сроднóмѹ сроднóе ѡ҃дадѣ́ѧ.
носла́ва всемогу́щемѹ бг҃ѹ · и҃пре
тѣ́и его́ мт҃ри вл҃це на́шеи вще,
я҃ко тако́ прославля́етъ оу҃годнико
свои́хъ · тоже бл҃говѣ́нїа неизре
че́ннаго ко́здѣхъ напо́лнивсѧ ѡ҃мо
щеи́ прп҃бныа · и҃вс҃ѣ́хъ оу҃сла
жда́ѧ и҃кознесе́лѣва́ѧ · ср҃ца по
дви́за́ѧ наблгодаре́нїе : и҃же во
сты́хъ чюдотво́рцемѹ бо́гѹ
тако́ва́ѧ преслáвна́ѧ чюдеса́ тво
ра́щемѹ · тоже а҃рхіе́пскп҃ъ и҃сн҃а
и҃сов҃сѣ́мъ ѡ҃сще́нным҃ъ собо́ромъ
мно́гаѧ блгодаре́нїа бг҃ѹ и҃зрече́ ·
я҃ко вп҃послѣ́днїа сі҃а ро́ды тако
во́е нбное бога́тство ѡ҃мно́гихъ

лѣтъ сокровенное нетлѣнное, и
вилъ людемъ своимъ, и слави
ти • яко мои сіе хрте глаше,
яко сподобилъ мене недостоина
го видѣти прнотекающіи источни
древніи своея благодати сокроки
ще пречестныя мощи, благовѣрныя
великія княгини иноскини анны.
и что воздадимъ мы недостоинїи
твоемъ непостижимомъ и члко
любномъ благодѣянію иже тво
риши чловѣческомъ роду свои чловѣ
бѣмъ • велїи еси гди, и чюдна
дѣла твоа, и ниедино слово до
стоино испохваленію чюдесъ тво
ихъ • и таково благодареніе возда

всесилномъ бгу, и цѣловалъ лю
безно стыя мощи прпбныя и бго
бляженыя и великія княгини и но
киии анны, и благословивъ кого
ждо поединомъ и шйде косвой
градъ тверь славя и благодаря ха
бга нашего и того рождьшую пре
чтую мтрь прчтую бцу, и їйхъ оуго
дницу прпбную и великую княги
ню иноскиню анну • таже и пи
саніемъ возвѣщаетъ црю и вели
комъ кнзю алексію михаиловичю
всеа россіи самодержцу • яко во
дни рече твоа благочестивыи їхрто
любивыи црь шкрылъ есть вто
слѣдніа сіа роды, ради бголюби

выа твоеѧ юже имаши кости
его оугодникомъ таковое безцѣ
нное богатство · ипоистинѣ
дражайшїи паче древнаго кивѡ
та мощи блговѣрныа ивелиκїа
кнгини иноκини анны · имы
кидѣвше, яко блгодатїю хрто
вою никаκоже тлѣнїю причаст
ны явишасѧ нипоне ризамъ
еѧ · блговестивыиже ивтомудры
гдрь црь слышавъ таковаѧ, ве
лиκою радостїю радуетсѧ ѡбрѣ
тенїи мощеи блговѣрныа ивели
κїа кнгини иноκини анны · и
келми бга блгодарствуѧ ипрепи
ствы бцѵ, яко посѣтилъ люди
своѧ иже стажа претчою кро
вїю своею таковымъ бещѣнным
сокровищемъ · ноκто можетъ и
зрещи иже тогда блговестивато
цра вѣрѵ илюбовь копрѣнѣи
ше бы мощно емѵ взати златыа
крылѣ попрроκѵ бгоѻца двда,
иприлѣпѣти желанїемъ бгодухо
вным вскорѣ воградъ кашинъ ·
якоже нѣкогда прроκъ авваκѵм
вавилонѣ ѡбрѣтесѧ, или ѡ
бче рещи κбгопрїатномѵ икпре
честномѵ селенїю бжтвеннаго ки
вота пртыа бцы натоа оуспе
нїе апли снидошасѧ наѡблацѣхъ
вмгновенїи ѻка ѡконецъ земли ·

чв

тако йѡнъ блгостивый и҃бтохра
нимый гдрь црь и҃великій кнзь
алеѯій михаиловичь всеа россіи
самодержецъ , толикою любо
вію бжтвенною возгорѣвсѧ иже
ланіемъ ви҃дѣти мощи блгочести
каго корене ; блгочестиваго и
блговѣрнаго и҃великаго кнѧзѧ
михаила ѧрославича тверскаго ,
сѹпрѹжницы его блговѣрныа и
великіа кнгини и҃ноκини а҃нны ,
и҃цѣловати любезно прто҃е тѣло
ея҃ , и҃поклонитиса цѣлбоносно
мѹ гробѹ ея҃ . а҃ще бо тогда
и҃ѡложилъ накрема пѹтное ше
ствіе коградѹ кашинѹ , нолзіе

кпреды идѹщее лѣто вѣрѹ свою
дѣломъ совершилъ ю . такоже
впренесеніи мощеи прпбныа и҃ве
ликіа кнгини и҃ноκини а҃нны на
писа҃ѧ ѡсемъ : мыже цр҃ковнаа ,
чада сошедшеса ко ѡбрѣтеніи че
стныхъ мощеи блговѣрныа и҃ве
ликіа кнгини и҃ноκини а҃нны дѹ
ховно праздноуемъ вокѹлмѣхъ и
пѣніихъ и҃пѣснѣхъ дховныхъ во
схвалающе гда бга и҃творца сво
его и҃прі҃имшаго трѹды и҃подвиги
оу҃годницы своеа блговѣрныа
и҃великіа кнгини и҃ноκини а҃нны ,
и҃тоа верхъ пртыи кѣнчавшаго
бжтвенною славою своею . и҃мно

гими преестественными чюдесы
ѡбогащающаго, немолчными оу
сты воспоемъ ихвалимъ. ита
ко втаковомъ духовномъ торже
ствѣ любовію вперившеся. и
навысотѣ бжтвеннаго разума во
шедшую похвалимъ, воспоемъ
сице реку́ще: радуйся прбнаа
ибгобл҃женная великаа кнгиня
инокиня а҃нно, иже ѡ҃ю҃ности своеа на
ча работати бгу, итогѡ прты
заповѣди оусердно ксрцы своем
прїала еси: радуйся духовная
мтри, иже возненавидѣвши кра
соту ислву мра сегѡ, токмо
единаго возжелѣ преслвнагѡ
свѣта іса бга ншего доброты вы
ну наслаждатиса, итогѡ бжтве
нныа слвы наслѣдница быти.
радуйся прбнаа ибл҃женная ве
ликаа кнгиня инокиня а҃нно и
сѵпроугу своему великому кня
зю михаилу подала еси совѣт
бгъ кстраданїю мученїа, дѡ
брым подвигом еже захрта,
крѡвь свою излїати. радуйся
ластовица прекраснаа игорлица
чадолюбивая, иже пѡшнаго е
же захрта мученїи, вдовствую
щи ичистоту дѣвства своего со
хранила еси, ивъбѣ кынѣ бе
сѣдовала еси молитвом ипо

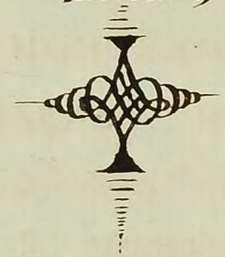
стомъ и҃коздержа́нїемъ мно́гимъ·
и҃́коже дре́вле бла́же́нная прор҃ш
ица а҃́нна, и҃же воеуллїи ски
дѣтельствованная вдомѣ бжїи,
прїсно сотворающеся · ра́дуи
ся пречи́стое селе́нїе и҃жилище
стаго дха, и҃же всякѹ слáвѹ
и҃́честь и҃гдьство вѣка сего҆ ѡ
ставила е҆си́ · и҃никоегоже и҃́ко
ѡу҆́меты положила е҆си́ вся свѹ
шая вмирѣ, и҃хрта́ е҆ди́номѹ
послѣдовала е҆си́, и҃его҆ пре
сто́е и҃го нара́мѣ носила е҆си́,
и҃мно́гими добродѣтелными дѣ́
лы ѡу҆годила е҆си́ · ра́дуися пре
подобная мт҃и а҃́нно, и҃же не

возвра́тными пѹте́мъ ше́ство
кала е҆си́ позаповѣдемъ вла́ки
своего҆ хр҃та, и҃ничто́же па́че
любве е҆го҆ предъпо́чте · сего ра́
ди и҃хтосъ возлюби́та и҃́ко
некѣ́ствѹ прекра́сную, и҃смѹ
дрыми дѣ́вами кчерто́зѣ сво
е́мъ сочта́лъ та́ е҆́сть · и҃по ѡу҆
спе́нїи твое́мъ соблюде́ сто́е
тѣ́ло твое́ нетлѣ́нно, и҃ дшѹ же
твою́ сто́ую кпремирная селѣ́
нїа вселилъ и҃мно́гими люде
сы ѡбогатилъ та́ е҆́сть · ра́дуи
ся крѣ́пкая помо́щнице ѡте
честкѹ своемѹ гра́дѹ кла́шинѹ,
и҃всей ѡ҆́бласти е҆го҆ велúкое

чѣ

оу҃тверже́нїе · ра́дуйсѧ Засту́
пнице и҃всѣ́мъ скорбѧ́щимъ ду
шею бж҃е́ственное оу҃тѣше́нїе ·
ра́дуйтасѧ и҃весели́тасѧ сѵ҃пру́
га хр҃то́ва бл҃говѣ́рныи и҃вели
кїи кнѧже михаи́ле вкѵ҃пѣ ссѵ҃
пру́гою свое́ю вели́кою кнаги
нею а҃нною · и҃ра́дости ва́ю
никто́же ѿи҃ме́тъ ѿва́ю · ра
дуйтасѧ свѣ́тила пресвѣ́тлаѧ
иже всю Зе́млю росси́йскѵ҃ про
свѣти́ли е҃сте́ бж҃е́ственныхъ за
рѧ́ми чюдесъ ва́ю · радуйта
сѧ и҃весели́тасѧ оу҃годника хр҃то
ва · вы́ко вра́та показа́лася е҃
сте́ всѣ́мъ приходя́щимъ свѣ́
рою ісъцелбоно́сными моще́мъ
ва́ю · и҃исцѣлѧ́ета стра́сти на́
ша неисцѣ́льныѧ · моля́тасѧ к҃
кѵ҃пѣ сты́ѧ хр҃тѵ҃ бг҃ѵ҃ нашемѵ҃ ·
дарова́ти бл҃говѣ́рной и҃мпе
ра́трицѣ нашеи҃ навра́ги побѣ́
и҃здолѣ́нїе · и҃ми́рѵ҃ спасе́нїе ·
и҃всѣ́и҃ росси́йскои҃ Земли ве
ли́кое оу҃тверже́нїе · и҃́ко да
и҃мы ва́ю полѵ҃чи́мъ ѿставле́нїе
грѣхѡ́въ · и҃житїю и҃справле́нїе ·
небе́снаго ца́рствїѧ насле́дницы
бѵ҃дем҃ъ · бл҃года́тїю и҃ лколю
бїе́мъ · гда бг҃а и҃спѣ́сѧ нщего
і҃с҃а хр҃та · сни́мже кѵ҃пно ѻц҃ѵ҃ ·
и҃престо́мѵ҃ дх҃ѵ҃ · подоба́етъ вса́

кла́ чѣ́сть и҃поклоне́нїе
нн҃ѣ и҃прїснѡ и҃ѡвѣ
ки вѣ́кѡмъ ⁘ а́
ми́нь ⁘



Мца і҃юня во вї днь ⁘

Сло́во о҃пренесе́нїи мощей пр҃п҃
бнобл҃говѣ́рныя вели́кїя кня
гини и҃нокини а҃нны ⁘ всобо́р
нꙋю цр҃ковь воскрнїя хр҃ста
б҃а нш҃его ⁘

Многа оу҃бо и҃разли́чна
дарова́нїя бж҃їя и҃до
бродѣ́тельство не и
споко҃ѣ́димое ꙗ҆́комъ,
ꙗ҆́же содѣ́я кна́ше спсе́нїе бо
жтвенным҃ъ и҃неизрече́нным҃ъ
ско́имъ смотре́нїемъ ⁘ ꙗ҆́коже

бжтвенный а҃плъ па҃келъ · ве҃
лїа благ҃тїа та҃ина · бг҃ъ на҃ви
ся во҃плоти · и҃та҃ко неве҃лїа
та҃ина смотре҃нїа е҃го · и҃же
со҃щ҃ъ сопрестолный собезнача
льный и҃сопрносу҃щный · пре҃жде
вс҃ѣхъ в҃ѣкъ со҃ца рожде҃нный
и҃невидимый и҃несказа҃емый,
бг҃оволе҃нїемъ со҃ца и҃зво҃лилъ сн҃ъ
бжїи сни҃ти наземлю · и҃плоть
прїа҃ти с҃тыя и҃пребгословен
ныя и҃прнодвы мр҃їи · и҃сове
ршен҃ъ на҃вися ковсѣмъ чи҃ко
и҃пребы҃сть е҃же бг҃ъ · и҃е҃же не
бе҃ прїа҃тъ и҃бы҃сть совершен҃ъ
бг҃ъ · и҃совершен҃ъ чл҃къ · и҃ко

схотѣ҃въ мр҃дїа ра҃ди своего,
па҃дшаго чл҃ка · возста҃вити и
страстїю своею и҃воскрнїемъ,
и҃сталѣ҃кша ѡ҃бновити · и҃постра
да плотїю и҃ако чл҃къ а҃не҃бже
ствомъ · бжтво҃ оу҃бо бестра
стно пребы҃сть · оу҃мреже и҃ко
скре҃се и҃та҃ка сѫсобою воскрси҃:
и҃коже гл҃етъ келегла҃сный па҃ке
а҃плъ · о҃не҃мже и҃мамы и҃зба҃в
ле҃нїе кро҃вїю е҃го · и҃остава҃ле
нїе грѣхо҃въ · и҃же е҃сть о҃бразъ
богоневидимаго · и҃тои҃ е҃сть
глава цр҃кви и҃же е҃сть нача҃ло
перворожде҃нъ и҃зъ мертвы · на
ко оу҃бо кне҃мъ бг҃оволи всѣ
и҃сполне҃нїе вселитися и҃тц҃ъ примири҃ти всѧ҃ческаѧ

ксекѣ · йоумирикъ распатїа сво
его сокою · аще земнаа аще
небнаа · сіа таинаа сокрове
ннаа шкѣкъ шродокъ · ннѣ
же іакисм стымъ его апло,
йже косхотѣ бгъ сказати
что богатьство слакы таиныа
сеа коназыцѣ · итой есть да
жы аплы жыже прроки ·
жыже багокѣстники · жы
же пастыри йоучители · йсо
кѣршенію стыхъ вдѣло сло
женіа ксокершеніе тѣла хрто
ка · сіе багочестіе корень сло
честіа йскореній · сіе мѵдаща
го насъ діавола попрана ксѣ
ми соткори порѣченномѵ
хрто̀ки словесѝ · дахъ реѣ
камъ власть наступати на
змію йнаскорпію йнаксю си
лѵ краѯію · кто̀ есть наст ѵ
пами наожнѵю змію · то
кмо йже покѣдикыи миръ
сеи · йпостомѵ апл ѵ кса,
оумѣты кмѣникъ · инетоли
ко нбо оукрашаетсм солнце
йлѵною йзкѣздами йдреве
сы земла многоразличным
видовъ цвѣты · елико цер
кви бжіа стыхъ йпрвныхъ
мѵжеи йжѣнъ покиги итрѵды
краситсм йпрославлметсм ·

чт.

стыми их мощами прославляется. понеже они бга
возлюбиша, и неотступным тем тому послужиша, и
доваша истиа заповеди его
храниша, и ничтоже паче
его любви видимы предпочтоша. сего ради бг ко
прослави нетокмо в жизни
ной посмерти стыа их тл
леса нетленны почте ради
крайниа чистоты, и многими
чюдными и различными чюдо
дтвы их ради мтвъ
всю землю исполнилъ. ја
ко инъ повседаемаа стаа
баговрна великаа кнгна
анна онеиже слово прележи.
бысть оубо сопружница вели
каго кнза и страстотрпца
хртова михаила тверскаго
како в столице гдстей че
сти быкши в величествъ исла
вѣ и богатствъ, јако щри
ца почитаема бѣ бгу оугож
дила, и инъ совсѣми стыми
стѣи трцъ престоитъ о всем
мире молящися: чтобы ей
в жизни сем видимы мира
сего препа, или возбрани от
добраго течениа и ненасытны
сладости прекраснаго жениха

ісл хрта сна бжіа єда гдь
скам тєсть ислава мира се
го · носіа ѡмлады ногтей
презрѣ · или сѹпрѹжество
исѣ никако · кое оубо ко
браненіе бѹдетъ тако ѡсо
блюденіа Запокѣдей бжіихъ
идѣже дши коединъ дхъ жи
вѹтъ · ибъ вних сще еди
но иедина дша иревность къ
сохранению Запокѣдей бжіи
инепрестанное тєченіе єже
ікгѹ днь ѡдне : носіа быша
стыи бговѣрный кнзь ми
хаилъ · исѹпрѹжница стам
бговѣрнам кнгина анна ·

всѣкими добродѣтелми свои
ми оукрашены · инитоже па
че любве хртовы препочтоша ·
инепрестанно єже кнемѹ рече
ніемъ тєласта кмолитка прно
ихобдѣнійихъ исльзахъ неиспо
вѣдимы · идѣже бо трѹдъ со
вѣмшеся порученномѹ како
возможно писанію предати · но
лще икгдьствѣ бахѹ нопрно по
минати одръ бженнаго коцре
бтосца двда ипрока мочащѹ
ю слезами анекодою · ипосе
мѹ быста млтвею кооубогимъ
ибготвореніємъ книщи · такоже
древле правединыи ісакъ горды

✡ ѿнюдъ возненавидѣша иконѣ́ное ст҃а́м
нюже и҃щесла́вїе и҃ бл҃говѣ́рнаѧ
кн҃ги́ня а҃нна оукрепля́ше сѫпр҃ѫ
га своего бл҃говѣ́рнаго кн҃зя
михаи́ла: є҆гда ѡщ҃ѹтилъ зло.
чести́каго наскою держа́вѫ г҃
ка́ющеся · и҃ѿ свои́ сродник
клеветы́ сшика́емыи · нехоте́
ще ѿзлочести́выхъ сра́тїю при
ше́дшихъ и҃неповинно кро́вь
хр҃тїа́нскоую проли́ати · са́мъ
поиде́ ворѫ́ кзлочести́комѫ ца
рю и҃́ко да҃зависѣ́хъ постра́жде.
и҃ сѝцѣ сѫпр҃ѫ́жница є҆го́ бл҃говѣ́
рнаѧ кн҃ги́ня а҃нна · оукрепля́
ше є҆го́ напо́двигъ · и҃гла́е
мѫ · дане́ бѫ́детъ тебѣ́ гди мои́

па́че любѣ́ хр҃то́вы пре́поте́
сти что · ниласка́нїе цр҃е́ко ни
дь́скїа́ лѣ́сти ѡ҃бѣща́нїе оу́ма
гли дш҃ѫ твою́ ѡ҃подвига ·
ѥ҆́ке па́ки да҃оустра́шатъ тѧ
прещенїа́ є҆го́ ра́лїчнаѧ · я҆́ко
бы сотвори́ти во́лю є҆го́ скве́
рнѫю сте́нико подо́бно и҃ли
сѧ́ѫ таковаѧ стра́шилища · но
бѫ́ди ко́и҃споведани́и я҆́ко до́бръ
ко́инъ хр҃то́въ · и҃пр҃но велегла́
сного а҃пла па́вла гл҃ющи · ни
скорбь ничт҃ѣ́сноты́ нигоне́нїе ·
нигла́дъ нинагота́ ни кѣ́дѣ нии
но что ѡ҃лю́ты ми́ра сего́ воз
мо́жетъ на́съ разлѹ́чити ѡ҃лю

дв

бѣ бжїа · нопострижи Запо
страдавшаго насъ ради · и
бѫди вѣренъ досмерти · ида
стѧти гдь вѣнецъ жизни · и
сицъ крепляше блаженнаа сѫ
прѫга своего великаго кнзѧ
михаила · ꙗко самомѫ емѫ
дикитиса премѫдромѫ разѫ
мѫ еѧ ѡдобромѫ совѣтѫ и
бга прославлѧти · ꙗко кпо
двигѫ · его ревность подаде
женою · анеꙗкоже древле к
раи ѥква колдамѫ · исемѫ
тако быти · пострада оубо
блаженный ѡкнцемъ мчнїа
оуказеса · блаженнаже ѡве

лиса кнгина ѧнна пострада
нїи сѫпрѫга своего поразѫмѣ
ꙗко невозможно ей спстиса
посредѣ плещекъ ѡксаки молѧ
быти · аще нетлѣнїемъ вса
кїа слава мира сего ѡгдьскїа
чести возненавидѣвши · и
вслѣдъ еульскаго гласа идти
глющаго · аще кто несостаки
ѡца своего имѣть иженѫ и чѧ
да исела ѡимѣнїа · неможет
быти мои оученикъ · инима
ло замѣдликъ · новсю славѫ
житїа своего господскаго ·
идѣтеи своихъ моленїа еже
быти снима презрѣ · ѡвса

дг

вооумѣ́ты кмѣ́нии · і҃ꙗко нѣ
кыю жѣ́ртвꙋ себѣ бг҃оки при
вѣде · натри́знищи по́двигъ и
сходитъ · и҃ноѣскомꙋ житі҃ю
себе кофы́тители дв҃амъ сопри
кмѣщаетъ · и҃кыва́етъ вса
хр҃тови · і҃ѣди́на ѣди́номꙋ по
слѣ́довакши кмѣ́тка и҃моле
ні҃ихъ прно поꙋча́ꙗсѧ ѱ҃ллмо҃
и҃прочимъ бг҃одхо́вным҃ пи
са́ні҃ѣмъ смире́ні҃ѣмже и҃кроче
стію оꙋкраша́ꙗсѧ молча́ні҃ѣ
любꙑ и҃покоре́ні҃ѣ ковсѣ́мъ и
мѣ́ꙗ а҃ще и҃гпжа сыи всѣ́мъ
бы́сть · ноѣ́дино коспомина́ꙗ
ка́ко тдь нш҃ъ и҃бг҃ъ и҃же все
го ми́ра творе́щъ · ѻ҃бнища́сѧ
на́съ ра́ди · и҃ꙗкоже а҃пл҃ъ гла
дна́съ ѻ҃богати́тъ да҃бра҃
послꙋша́нію и҃же и҃бы́къ по
слꙋша́ивъ да́же докрта и҃сме
рти · и҃непр҃и́йде кна́мъ дапо
слꙋжатъ ѣ́мꙋ и҃да́ти и҃зба́вꙋ
замно́ги на́мъ пода́ѣ ꙋ҃ка
ковсѣ́мъ ꙗ҃ко дапостопа́мъ
ѣ́го ходя́ще бꙋ́демъ послꙋша́ли
ки ковсѣ́мъ · и҃сищ҃ъ жива́ше
бл҃же́нна ꙗ҃ко дре́во плодови́
то преисходящихъ во́дъ и҃сто
чникъ и҃дн҃ь ш҃дне восхожде́ні҃а
попрро́кꙋ дв҃дꙋ вср҃цы своѣ́мъ
полага́ꙗ дш҃ꙋ же и҃тѣ́ло про

скѣщїа бжтвенными поуче-
ними, ꙗко нидне ничеса не
хотѧше ѿслаꙋкословїа бжїа
престати: новсю свою жизнь
изнвраше гдеви, ѥгоже коз
люби послѣдока, іпрно гла
ше, нетрꙋдноми течи вслѣ
тебе женише мои любимыи,
ико любовь твоа распаляимаа
истинно весь еси желаніе,
весь сладости иненасытимаа
радость слово бжіе, тебѣ
гдⷭ бгⷭ моемⷭ идшⷭ мою
предлю прїими ю, смиромъ,
исочетаимаа смдрыми дѣлы,
ꙗко даиⷭ съ сними книдⷭ к
ипослѣдовати потебѣ наоучима. ико

чертогъ твои иоузрю свѣтъ
лица твоего, ипросвѣщеніе
стыа іединосꙋщныа живона
чалныа инераздѣлимыа трцы
вселимсѧ кособитѣле твои
иже оуготовалъ ѥси любꙋ
щимта ꙗкоже стыи аплъ
павелъ глетъ: сицѣво бла-
нна житіе таково, ипребы
каніе иисправленіе бжтве-
ны ѣа добродѣтелеи, ита
ко жизнь свою сконча ипрї
иде косномⷭ блженствⷭ,
идѣже чистъ глас праздно
щихъ идѣже радость икеселіе
прное сего ради ибѣ ѣа нето

кмо кжиковтѣ , ноиѧпосмрти
дарокѣ ѥи нетлѣніе , ѧиѧсцѣ
лѣніѧ даръ прно ѧзливающіи
ся , ѧитолико бжіѧ благть
сохрани цѣло тѣло бжіннца ,
ѧко множае дкою сотъ лѣ
сокровенно бысть кземли свѧ
тое тѣло ѥѧ ѧникакоже тлѣ
нію причастно ѧкися , ѧиже
ѡнѣ кидимы всѣмъ прелѣжа
тныѧ истиѧ мощи ѥѧ , исцѣ
лѣніѧ различнаѧ подаютъ вс
приходѧщи скѣрою , гдѵ про
слаклѧющѵ ѥѧ трѵдокъ рѧди
многи ѧкоздержѧніѧ нео
слабнаго , рече бо гдь , просла

кла́ющаго ма прослáвлю , и
ко́лю бо́ящихъся сотворю · се
го́ ра́ди и́мы бра́тіе коспро
сла́вимъ прослáвльшую гдемъ ,
и́козвесели́мся вопѵалмѣхъ
и́пѣснѣхъ дхо́вныхъ кдн҃ь пре
несе́нія чтныхъ ѥѧ мощеи́ ,
и́козвесели́мся дхо́внѣ , и́по
моли́мся ѥи , я́ко дамило
стива сотвори́тъ на́мъ бг҃ъ
кнастоя́щемъ семъ жити́и , и́
по҃шествіи ѿсю́дѵ , дспдо́
китъ на́съ блага́ѧ соизбран
ными ѥго́ полѵчи́ти , и́пресла́
дкаго гла́са слы́шати , при́иди́
те блгвенніи ѻ҃ца моего́ на

дс

слѣдите оуготованное ва
цртвіе ѡсложенїа мира .
чтоже прочее козглемъ, или
которыа похвалы достоиных
прѣбной принесемъ паче же
бгв людотворащемв кости
своихъ порученномв дивенъ
бгъ костыхъ свои бгъ йилев.
памать бо стыхъ вина ншемв
веселію попремвдромв соло
монв, похваляемв бо пра
ведникв возвеселятса лю
дїе: ☆ понеже йбгъ похвала
етса йпрославляемыи. и ве
личаемь ради торжествка оу
годникъ его · самъ гдь ншъ
☆ йпамать праведнаго спохвалою бывае ☆

ісъ хртосъ глетъ · тако да
просвѣтитса свѣтъ ваш,
пред ваки, яко да видатъ ва
ша добрая дѣла, йпрослава
ѡца вашего иже на небесѣ · и
паки аще кто мнѣ слвжит
йпослѣдствветъ, йдѣже
есмь азъ тв йслвга мои бв
дветъ · недѣлыи йсполни
лоса сіе спсово слово, не
токмо мвжіе послвжили
ной жены яко же ева ек
гелистъ глетъ ѡженахъ и
же послвжили гдв шимъ
нїи своихъ яко же мріа ма
гдалына йпрочіа жены · та

р3

ко. Исїа блаженнаа великаа
кнгиня анна симъ оуподоби
вса ипрочимъ женамъ прп
бнымъ впостѣ просіакшимъ,
иковсакои добродѣтели про
цвѣтшимъ иниедино оста
ѣа · шбжтвенныхъ добродѣ
телеи · еже бы прбнаа всѣ
бѣ неимыи исими всѣми и
справленми бгъ послажи кпре
подобіи иправдѣ иковсакои
стыни · такожде шимѣніи
скоихъ послѣдова хрвъ кни
щихъ оутробы иждовицъ и
сиротъ странны · икса сокро
кища богатства своего со
кры · яко данаесть некра
домое сокровенное шкѣкъ
ишродокъ обращетъ идѣже
чаа нетлитъ нитать подкопа
етъ иже оуготова бгъ лю ба
щимъ его · якоже аплъ па * стыи
велъ глетъ · ихъже око неви
дѣ оухо неслыша · ина сердце
чакъ невыдетъ · сфе стыи
нѣныи подаждь намъ хрте со
творикъ колю твою наслѣдни
комъ быти тоа неизглаголан
ныа радости икселіа сты·
кремаже проіе кѣрв пока
зати самого великаго гдра
цра * алеуіа михаиловича коли
* иконическаго кнза

рн

кѵ кѣ́рѵ показа́лъ кпрпбнѣи
іколи́ко тщаніе і҃ѡу҃сердіе ѿприне
сенїи мощеи е҃а̀ и҃мѣ́лъ и҃ако
же нѣкогда̀ болга́рскіи царь
і҃ѡа́ннъ ѿпренесе́нїи мощеи
прпбныа парасковіи кѵскои цѣ
рствующіи гра́дъ · тако і҃сеи
бгочестивыи цр҃ь ѻпрпбнѣи
и҃бговѣ́рнои кнагинѣ а҃ннѣ
немако ѿграда ко́градъ , ноу
древа́нныа цр҃кви ксобо́рнѵю
ка́менноу҃ю цр҃ковь, дапренесѵ́т
са мо́щи е҃а̀ · дондеже нато
мѣ́сте и҃дѣ́же ѡкрѣ́тено бы
сть сто́е тѣ́ло е҃а̀ , хра́мъ
ка́менной прекра́сенъ воздви

гнетса кпохвалѵ́ прѣтыа бжїи
мтри , і҃прпбнѣи великои кна
гинѣ а҃ннѣ , и҃ако хотѧ́ше бго
честивыи цр҃ь кѣ́рѵ свою дѣ́ло
показа́ти кпрпбнѣи , и҃дѣ́лы
кѣ́рѵ свою и҃сполна́ше · и҃ пер
кїе о҃у҃бо посыла́етъ цр҃кавскѣ
писа́нїа ко́градъ ростѡ́къ кпре
ѡсщенно́мѵ карла́а́мѵ митропо
ли́тѵ ростѡ́вскомѵ , и҃ако да
прїи́детъ ско́ро кославныи гра
ка́шинъ напренесе́нїе мощеи бго
кѣ́рнныа кнгини а҃нны , поне
же и҃сам̑ъ бгочестивыи цр҃ь и҃
зволи тамо быти · преѡсще
нныи́же карла́а́мъ митрополи

рд

прїи́мъ цр҃кла. писа́нїа і҃вскорѣ
пѹтѝ каса́ется · ѝдостиза́етъ
гра́дъ ка҃шинъ · потомъ҃ прїи́де
и҃кели́кїи гдрь црь и҃кели́кїй кнзь
але҃ѹїи михаи́ловичь съ҃щрищ҃ею
и҃кели́кою кнгинѣю мар҃їею їль
и҃чною · и҃съсвоими цр҃е́кыми ча́
ды · и҃ссвои́ми цр҃е́кыми сестра́
ми · и҃сѣзи и҃коля́ры и҃сокс҃ѣ
скоимъ цр҃ьскимъ сигкли́томъ ·
напренесе́нїе мощей прп҃ѣ́ныа
и҃кели́кїа кнгини а҃нны · и҃ке
че́рнемѹ оу҃́ко и҃оу҃тренемѹ сла
восло́вїю бывшѹ · и҃бжтке́нѣи
слѹжьбѣ сокершикшисѧ · и҃мно́
гїм молбы всещедромѹ бг҃ѹ при
несше · кре́мениже прис҃пѣ́кшѹ
а҃бїе каса́ется бг҃очестики́ыи цр҃ь
гро́бѹ прп҃ѣ́ныа ра́достною дѹ
шею и҃весе́лїемъ бжтвенны́мъ
сїзна́зи и҃коля́ры нара́мѣ сво
и́хъ возложи́кше а҃ко нѣ́кое
сокро́вище бжтвенное паче дре
внаго ікико́та · тѣ́ло дра́го́е ·
тѣ́ло тѵ҃но́е · тѣ́ло сто́е · кне
мже со҃бита҃ о҃ц҃ъ и҃сн҃ъ и҃стыи
дхъ ста҃а тр҃ца · и҃поне́сше всо
ко́рнѹю цр҃ковь разстоа́нїе и҃
мы́и ѿдре́внаго хра́ма дособо
рныа цр҃кве а҃ко е҃ди́нымъ стре
мле́нїемъ · прѣ҃ѡщ҃е́нныи ка҃рла
а҃мъ митрополи́т҃ сокстѣмъ҃ ѡще

☆ тр҃тное
войстинѹ
сокро́вище

нным съ собо́ромъ послѣ́дующе
сѫ́щими и́пѣ́сньми и́пѣ́ньми,
дхо́вными сомно́гими свѣ́щ
ми и́кандила́ми бгоно́сными ѿ
ксюдѫ́ стекшися мно́жествѫ на
ро́да мѫ́жи и́жены ста́рцы со
ю́ноша́ми · и́бѣ́ ви́дѣ́ти ди́в
ныи сеи́ позо́ръ · мно́жествѫ
свѣ́тѣ́ блиста́нїа · я́ко кто́
рое не́бо зѣ́здами и́спещре́
но горѣ́ а́нгльскаѧ ликостоя́
нїа бга славосло́вѧ ра́ди по
казавшаго чюдо сего рабо́мъ
свои́мъ до́ндеже чѧ́щы е́дино
согла́сїе ѿ всѣ́хъ бгѫ́ приноша
шеся · и́е́же гди помилѹи́ вы
ка́хѫ · ко́и́стинно тѫ́ ви́дѣ́ти
вѣ́рѫ я́коже и́ногда цр҃ь дв҃дъ
и́ррои́съ пре́сикото́мъ гдни́мъ
скака́ше и́гра́ѧ ра́ди прише́ст
ки́а его́ · и́предни́мъ и́дяше по
я́хѫ · та́ко и́се́и келии́сии гдрь
цр҃ь ра́довашеся дше́ю и́весе́ля
шеся се́рцемъ · я́ко и́зволи бг҃ъ
къ его́ бла́готи́кое цр҃тво ѿдавны
лѣ́тъ таково́е сокро́вище сокро
ве́нное ѿкры́ти · и́я́ко посѣ́
ти́лъ лю́ди своя́ · и́сподо́бил
его послѹ́жи́ти прѣ́бы́ти · я́
ко и́гро́къ е́ѧ смощи́ нара
мѣ́ свое́мъ понести́ · сѹ́дивна
дѣ́ла тво́ѧ гди всѧ́ко твориши

ели́ко хо́щеши, и҃нѣ́сть кто́ по
ти́кен҃ъ твое́и кла́сти · кои́сти
нн҃ѹ стра́шен҃ъ е́си и҃кто́ про
ти́ѹ ста́нетъ тебѣ́ · па́ки при҃
и́демъ напре́днмм҃ : нозѣ́ бы
сть ѵтнѣ́е дре́внмго кико́та,
та́мо ста́м҃ сты́хъ рѹ́ка и҃ма́
нна і҃же́лъ и҃скрижа́ли, ве́
щи сѹ́ть преди́кны и҃ѣ́бо́жіе
и҃ма сотворе́ны : зде́же пре
ди́внѣе, поне́же и҃сли́мъ бг҃ъ
шѣ́ствова́лм҃, а҃ко вселю́см҃
кна і҃похожде́ · и҃ѣ́дѹ и҃́мъ
бг҃ъ, и҃ти́и бѹ́дѹтъ мнѣ́людіе.
и҃па́ки а҃зъ о҃ц҃ъ при҃и́демо со
бителѹ́нетѣ́ сотворима́, а҃ще
ли бжіи́ хра́мъ и҃ма́къ и҃ѡби
тель сты́и҃ тр҃цѣ · новои́стинѹ
се́и гро́бъ бля́же́нныа и҃кели́кіа
кнгини́ а҃нны, вне́миже поло
же́но бы́сть тѣ́ло · сты́е и҃ че
стнѣ́е дре́внмго кико́та · и҃не
а҃ко о҃зли҃ѹ о҃нъ прикосмѹ́вый
см҃ кико́тѹ і҃дню, тѹ́ и҃порл,
же́нъ бы́сть · нозѣ́ прикаса
хѹ́см҃ ксмкаго чи́на ко́зрастъ,
мѹ́жи и҃жены ѵтномѹ гро́бѹ,
бля́же́нныа и҃ѡсще́ніе при҃има́хѹ.
та́кожде и҃разли́чными недѹ́ги,
и҃болѣ́знь ми содержи́ми здра
віе полѹ́чаѵ́хѹ · поне́же вдревнѣ
зако́не ксмкъ проказже́нныи

изгонáшеся игрáда, иникто́
же смѣáше приклсáтися имъ
дóндеже óчúстятся пришéдшиже
бáгти нектомý зáконъ что дѣи
ствовáшеся · сáмъ гдь íсъ хсъ
испóлнитель зáкона егдá дéся
прокáженны óчúстилъ íнекоз
гнýшáлся íхъ, понéже сѣнь прéи
де íúстинны настá, áще идé
вать неблáгодáрны блáгодѣтеле
íкúшáся, íсé прошбрáзовáнíе
бысть íюдéйское неблáгодáрномý
сонмý, ноéдинъ покáзáся идá
слáвý бжý, сéй íноплемéнник
покáзáся íже íзы́къ цркúвь,
íнѣже блáгодáтію хрстóвою áще
кто íпрокáжéнъ телéсно íлúгно
емъ óбнáжéнъ лю́тым íнáзва
ми, íлú рáслáблéнъ рукáма и
ногáма, всѣхъ прíéмлетъ цркúвь,
íнѣсть возгнýшáнíя нúшíсого,
кси бо, éдúнъ óтъ óхртѣ íсть
бы́хомъ, сопреслáвных, дѣлъ
твоúхъ хе црю, всáбо немощи
нáша понéслъ éси, загрѣхи нáша
покелѣлъ éси, íéже бгопроти
вникъ фарисéй скверны слы́ша
ся, íже óцý сопрнсýщный и
сопртóлный íже сýбботство
наблюдáхý, óклáнний тебé íже
творца óклеветáхý неблáгодáрнíй,
íнѣсть óбта · сънесмы́сленнаго

грца · сосквернаго языка како
озависти потемнѣша мысле
нїи очи · иневосхотѣша разумѣ
ти пришедшаго тебѣ наспенїе
имъ · мыже тебе испов҃ѣдаемъ
хрта бга нашего · пришедшаго
навзысканїе наше · слава пребла
гому милосердїю твоему ·
Іакоже доиде келикїи гдрь црь
иепрещщенныи митрополитъ смо
щми прчныа вларт собо
рныа цркви · іабїе гробъ бла
нныа показася отягчен · и
неможахѹ прочее нести вцркы:
исе бгъ наказующ · іако невтои
цркви положенны быти моще

☆ подажды имъ гди подъломъ ихъ

ея · знойдѣже изколилъ гдрь ·
вначалѣ погребенымъ бытїю
бретеным моще ея вдому ма
тере своеа тако ипребывъ ко
ликїи ликовъ · келикїи гдрь црь
кида сїа ипомышлаше іако не
хощетъ прчнаа всоборнои це
ркви положена быти імолаше
бга всебѣ іако даизволитъ ей
накрема ктои цркви положе
нѣи быти · дондеже вдвиже
тса храмъ прекрасенъ · воима
ртыа вцы · еа отгодницы ·
прчныа ивеликїа кнгини а
нны · иабїе подадеса имъ стаа
іако давнесше вцрковь иполо

рдї

жатъ мощи ея, и семъ бывшу
внесше гробъ блаженныя смощ
ми всоборную црковь воскре
сенїа хртова, и поставивше е
го напрокои странѣ оустолпа
имолебнаа пѣнїа гдв бгв, и
прѣти ще иихъ оугоднице ве
ликои кнгинѣ аннѣ пѣвше,
имногаа благодарениа изрекшл.
ико изволилъ гдь симъ пре
славнымъ чюдесемъ къего бла
гочестивое цртво быти, поло
женнымъже бысть моще препо
добныя многаа исцѣлениа бы
ваютъ, отолѣ идоннѣ, осты
мощеи ея, всякими недуги

иболѣзньми одержимы здравїе
полвчахв, ѡхождахв вдомвсвоа,
многое благодарениѣ воздавахв гв
бгв, и прѣти ще и прѣбнѣти
благовѣрнои великои кнагинѣ
аннѣ. црьже благочестивыи пове
лѣ ѡцркаго сокровища сщенномв
причтв многв мятыню, тако
жде иници и ималомощны кпа
мать благовѣрныа кнгини анны;
и пребывъ неколико дней вка
шинѣ, и заповѣдавъ црковь,
строити каменнв, идѣже обрѣ
тено бысть тѣло блаженныа св
щемв тв сщенно іерею тоа цер
кви именемъ василїю. самже

дѣі

шходитъ вцарствующій свои
градъ москвѹ благодаря бга, и
прчтвю бцѹ, якоже сподобилъ
егѡ послѹжити прбнѣи, и
преславныхъ чюдесъ его вѣдети.
такожде и прешщенныи карла
мъ митрополи шходитъ ко
свои градъ ростовъ, имногое
благодарение воздавъ бгѹ, и пре
чистѣи бце, якоже сподобилъ
его видѣти преславны чюде его.
щенникъже василіи тѣплъ оубо
вѣрою копрбнѣи, црское
заповѣданіе пріимъ, вскорѣ
касается дѣлъ. и благтію хрто
вою, и мл҃твами прбныя не

комнозѣ времени прекрасну це
рковь камённѹю воздвиже ко
има прты бцы, чтнаго исла
наго ея оусп҃нїа. присокоу
пикше ину црковь обону стра
ну тоа цркви, коима препо
добныа благовѣрныа великіа
княгини анны. дондѣ сло
ко шпренесенїи чтныхъ
ея имногоцѣлебны
моще́й соверши
ся, ами
нь

Повѣсть о мнозѣ мала отюде
сѣхъ прѣбныя благовѣрныя и великія княгини инокини анны
кашинскія чюдотворицы.

Сіе оубо ипредивное чюдо содѣася водни наша коградѣ кашинѣ милостію творца благаго всегда гда нашего іса ха, ірождьшыа его пртыа ипреблгвенныа кѣцы нашеа бцы, іпрно двы мріи, иоугоднищею ихъ преподобною благовѣрною великою княгинѣю анною, оттны

имногоцѣлебны мощеи еа. но како возмогѣ недостоинъ сыи инедостоинѣ оустнѣ имѣа прокѣщавати таковаа, ношкаче надѣяся намлтвы прѣбныа; вселѣнныа оуттлаѣ гъ коспріимѣ. блгвенъ бгъ иоцъ гда нашего іса хрта, оцъ щедротамъ ибгъ всакіа оуттѣхи, оуттѣшаа насъ блгвеніемъ дховны. прежде оубо праведныи гнѣвъ свои, бе законіа ради нашего, кмалѣ и спѫсти нанасъ, очищаа мношіа грѣхи наша, и вмалодней шскорбихомся. потомже благости ради бжіа скорбнаа забы

хомъ неизреченнаго ради якоже
любїа божїа нанасъ · радости
многїа сподобихомся навленїа
ради верху земли гроба сомного
честными мощми пребныа бла
говѣрныа великїа княгини анны,
иже подаетъ нешоскудно исцѣ
ленїе свѣрою приходящи мнѣ
же недостоиному самовидцу бы
вшу многимъ чюдесемъ, писа
нїюже предати замедликшу ·
сво неразумѣнїе, сокоже не
радѣнїемъ идшегубительныа лѣ
ности, ещеже истраха ради не
достоинства пленицами бо грѣ
хокъ моихъ стагнутъ есмь ·

итаковыимъ преславны вещамъ
нелѣпоми коснутися, нопаче
чотїю безаконїа моа знати, и
просити шпущенїа бечисленны
согрѣшенїемъ · нопонеже жела
нїе привлачи ма, истра глати
нудитъма, грѣсибо мои яко
брема тажко шчаготѣша намнѣ,
итто убо сотворю дерзнули
кначинанїю, рекоули или зл
прещу себе шкаянства ради мо
его чюдесного исцѣленїа безпре
стани нешоскуднѣ бываю инеду
ги телесныа немедленно шчлкъ
шгониими бываютъ, сиа бимъ
ма исторжествуи играти пону

ждáетъ · йнáко подобáетъ ми
йписáнію сїà предáти · йнáко да
небýдý осýжденъ йáко скрывый
талáнтъ гдíна · понéже óбýбо че
ловѣчéскїй родъ сóбычє стыхъ
дхóвнє спохвалáми прáздновати
понýждáется дхóвное торже
ство йлѣникыя йжестóкїя на
бга йподóбныя пýти · понéже
злокодíми éсмы члцы йнеóб
дóбно шéсткїє ймáмы кдóбро
дѣтели имáло óспсéнїи дшъ
нáши печемся · тогó рáди по
пýщáетъ клúка нáшъ гдь напá
стми бѣдáми йскорбми лю́ты
ми йнедýги нáзкитися намъ

дáже кнемý óбращáемся · йспа
сéнїи нáше всесóбрáзно промышля
емъ попечемся сїà нáмъ содѣ
ашєся прáведным съдо бжїимъ.
бысть сúце клѣтá кнáже бѣ на
шествїя погáнски йлитóвски
людéй нагосýдáрство московское
йнавсѣ óкрестныя грáды · то
гдá бѣ вóградъ кáшинъ коса
дное крéмя кострóгъ óутѣсне
нїе бéлїе · стоáше хрáмина подле
хрáмины · члцыже мáлыми сте
зáми рáди óутѣснéнїя прихо
дúша скократóмъ грáдны · áще
загорúтся хрáмина йтà згори
óдна · áподле тóе ничє некре

дима мтвами изаствпленіем
прбныа бговрныа великіа
кнгини иноакини анны аболщи
пожаровъ небывало илитовски
людеи приходы кограду кашину
были многіе · имтію бжіею и
заствпленіемъ прбныа бго
врныа кнгини анны ѡходи
ли посрамлены · итогда было
явленіе прбныа кнгинианны
ичюдеса скрою приходящи кцѣ
лоносному гробу еа были мно
га иразлична исцѣленіа ѡни
хже ѡмнога едино чюдо · ипо
вѣданіи оугроба прбныа · ка
ко явися прбная понамарю
герасиму · ипокѣда ему ѡмно
гоцѣлебны своихъ мощехъ ика
ко ходатаиствуетъ изаствпаетъ
градъ кашинъ молитвами свои
ми когда бгъ иврещтеи бще ·
икако подаде ему скорое исцѣ
леніе · ичто чюдо прежде сего пи
саніа вжитіи прбныа · прочам
же чюдеса многа иразлична
исцѣленіа бывающаа ѡтныхъ
мощеи еа неписана изза
вренію предана ово не
радѣніемъ · ѡвоже
маловѣріемъ ·

Чюдеса прежде свидѣтелства оугроба прѣбныя благовѣрныя великиѣ княгини инокини анны :

Чюдо а е .

Ена кашница посадка, того чіка кузнеца вла ся именемъ анна, враслабленіи была многое время некладѣла нирукою ниного ю . Ислыша шчюдесѣ бывающи шгроба прѣбныя благовѣрныя и великиѣ княгини аннѣ . и повелѣ себѣ шкести когробу пре подобныя . йоугроба пѣкша молебнам пѣніѣм прчѣи бце оуспе нію . йличію повеликои кнгини нѣ натрогом ѣм служити . и когробу прѣбныя ѣм приложи ли . йшчого часа тои женѣ анѣ мачію всемогущаго бга и прчыя бцы имоличкми прподобныя шраслабленіѣ бгъ дарова здравіе . йшйде вдомъ свои . Здрака наіоже николи болѣ слава бга ипрчую бцу йоугодни цу йхъ прѣбную благовѣрную великую кнгиню аннѣ : чюдо к .

Кашница дкоранина ивана Борисова сна тютчева снъ ѳ

дѣла

трокъ Иванъ ѡдержанъ былъ
недугомъ сѣлнымъ иневладѣл
нирукою нимогою многое вре
ма, привезоша его когробу пре
подобныя благовѣрныя великія
княгини анны, иповелѣша ли
тїю служити оугроба великія
княгини, ипоѡпѣнїи литїи при
ложиша когробу благовѣрныя ве
ликія княгини анны, иѡтого
дне тотъ младенецъ Іванъ здравъ
бысть мастами прпбныя бла
говѣрныя великія княгини ино
кини анны, чюдо г.

Кашинскіе конюшенные слобо
ды татлеца артемья скорико

ва сынъ еко отрокъ Иванъ былъ
раслаблен лежалъ вдому оца
своего многое врема неклалъ
ничемъ нигласы своея немогъ
приподнять, иктои болѣзни,
привозили кпрчѣи ще оуспе
нїю икогробу прпбныя, ипо
велѣша служити молебенъ пре
стѣи ще оуспенїю, инагробом
великія княгини анны литїю слу
жити, икогробу прпбныя того
ѡтрока приложиша, иѡтого ча
са незапно тотъ отрокъ Іванъ
здравъ бысть, ишиде вдо свои
слака ихваля бга, ипречтую
щу ихъ оугодницу прпбную

рісв

мтрь кнгиню анну : Чюдо Д .

Дворянина иноземца икана Ива
нова сна дтятковского , жена
его именем ольмнтм очима ве
ми больна была , и што болт
зни невидтла рук своих многое
крема , слышаже о людестх бы
вающих оугроба прбныа кня
гини анны , мужьже ем ика
дтятковской вто врема был в
кашинт намествт , и при
козили ем к претти бще оу спе
нию : и к гробу прбныа кнгини
анны , и пткше молебен пртти
бще оуспению , и оугроба препода
бныа литию служили , и по

птнии молебна и литии прило
жили ем к гробу великиа кнги
ни анны , и втом часть прозрт ,
намногоцтлебнем гробт прбныа ,
и што болтзни здрава бысть , и пойде
вдом свои радуяся и слава бга
и прту бцу , и оугодницу их пре
подобную баговрную великую
кнгиню анну : Чюдо е .

Дмитревского мтра что кашин
нт слуга Фдор степанок ,
сн маламахов лежал болен ,
и втой болтзни помутилса оумо
и незнал никого нидомашних сво
их . и бтсновалса многое вре
ма , своиже его едва привезо

дгг

ша кпрчтѣи бце оуспе́нію , и́ко
гробъ прпбныа бгокѣ́рныа вели
кіа кнгини а́нны , и́пѣли моле
бенъ прчтѣи бце оуспе́нію , и́ли
тію оу́гроба побгокѣ́рной кнги
ни слажи́ли , и́поѡ́пѣ́нїи моле́
бна и́литїи приложи́ли его ко
гробъ прпбныа , и́ѡ́того часа
то́тъ ѳеѡдоръ люде́й позна́лъ
іоу́мъ цѣ́лъ попрежнемъ , и́ѡ
той болѣзни здравъ бысть ,
и́ѡ́и́де вдо́мъ свой ра́дуяся сла́
вя бга и́пречтую бцу , и́препо
добную бгокѣ́рную велику́ю к
нгиню а́нну ; Чюдо ѕ .

Во рнз мъ годъ генваря въ ѕ
днь прикезли́ михаи́ловскую же
ну гавре́нева со́фїю власо́ву дочь
разслабле́ну вкаши́нъ кре́тенской
дкичеи́ монасты́рь , и́кто́и колѣ́
зни постриже́ся , и́нарече́ ей и́
мя воинокина ѳеѡдо́сїа , и́к
мнтре лежала врасслабленїи мно́
гое вре́мя , и́ѡ́бѣщася та и́но
кина ѳеѡдо́сїа помоли́тиса пре
стѣи́ бце оуспе́нію , и́когробу пре
подобныа кнгини а́нны . и́пове
лѣ́ша пѣ́ти молебенъ прѣстѣи
бце оуспе́нію , и́бодѣ стїи́ти ,
и́понахи́дѣ покели́кой кнгинѣ
слажи́ти , и́когробу ея приложи́
ли , и́ѡ́того часа тѣ старица ѳе

дкд

ѡдѡсїѧ здрава бысть ѿ раслабле
нїѧ мт҃вами прп҃ныѧ бг҃ок҃
рныѧ кнгини а҃нны , и҃ш҃ иде в
мтыр радѹѧсѧ и҃слава бг҃а , и
прт҃вю бц҃ѹ и҃оуг҃одницѹ и҃хъ пре
подобнѹю бг҃ок҃рнюю великѹю
кнгиню и҃ноκиню а҃ннѹ . Чюдо З .

Стрт҃енскаго дв҃ьѧ мнтрѧ кре
стьанина тихона и҃ванова , же
на ево ѥвдок҃ѧ , ѡдержима
была недѹгомъ велїимъ , і҃ктои
болѣзни оумѣ ѡступила і҃незна
ла никого лежала вдомѹ своем҃
втомъ недѹзѣ многое врема ,
и҃привозили ѥѧ к҃прт҃ѣи бц҃е
оуспе҃нїю , и҃коγробѹ прп҃ныѧ ,

і҃молебенъ прт҃ѣи бц҃е пѣли , и
водѹ ст҃или , і҃литїю повелиκой
кнгинѣ служили , и҃пошпѣнїи
молебна и҃литїи ѹ҃ приложиша ѥѧ
коγробѹ прп҃ныѧ , и҃дяша ѥи ст҃ыѧ
воды пити и҃ѿтого часа мт҃а ѥ
вдок҃ѣѧ людеи познала і҃оуμо
щѣла и҃ѿнедѹга и҃сцѣленїе полѹ
чи , мт҃вами прп҃ныѧ кнгини
а҃нны : і҃ѿиде вдомъ свои здра
ва радѹѧсѧ и҃слава бг҃а і҃прт҃вю
бц҃ѹ , и҃оуг҃одницѹ и҃хъ прп҃ныю
бг҃ок҃рнюю великѹю кнгиню
а҃ннѹ . Чюдо И .

Кащинскїе конюшенные слобо
ды тяглеца и҃ѵана зызыкина

дв҃е

жена его имене Ксенїа внедузѣ
лѣжала много лѣтъ иневладѣла
ничемъ разслаблена была пять лѣ
ивтои болѣзни обѣщалась пре
стѣи бце оуспенїю ипрбнѣи бла
говѣрной княгинѣ аннѣ ; ипош
ествїю привезоша ея кпртѣи
бце оуспенїю икогробу преподо
бныя княгини анны ; имолебе
пртѣи бце пѣли иводѣ стили,
илитїю оугроба ✲ служили ; ипош
пѣнїи молебна икодостїя или
тїи ; дали ей стыя воды пи
ти ; икогробу благовѣрныя кня
гини анны приложили . и ѡ
того часа та Ксенїа ѡразслабле

✲ поблговѣрной

нїа исцѣленїе полу̀и ибысть здра
ва якѡ николиже болѣ молитва
ми прбныя княгини анны ; и
ѡшиде вдомъ свои славя бга
дара бга ; ипртвую бцу . ипрбную
мтрь княгиню анну : Чюдо .д.

Во рнз мъ годѹ 18нїа къ кд
день , кашинцовъ посацки лю
дей многїа жены приходили къ
пртѣи бце оуспенїю помолити
ся , ипрбныя благовѣрныя ве
ликїа княгини анны гробу покло
нитися , снимиже приходилака
шница посацкаго чака богдана
митрофанова жена ево имене
акилина , ипрочїа жены помо

ла стѣ, и притѣи бѣ игробъ пре
подобныя блговѣрныя великія
кнгини анны поклонилися скѣ
рою, ита акилина прикоснула
са снебреженіемъ когробъ препо
добныя ибестрастіемъ ѡперлась
ѡгробъ рукою, икакъ ѡперласа,
ишто того часа ѡналаса оунѣє
рука, коею ѡперласа, дополо
кина главы стала болѣть дано
га тоеже страны, иксего полови
на, ѣдва шкедоша ю кдомъ
свои, и лѣжала вдому своемъ
раслаблена. дошбрѣтенія мощей
прбныя, икако поцреквь але
ѯіа михаиловича поклѣнію прі

єзжалъ прешщенныи іѡна ерхіе
пкпъ тверскій и кашинскій кас
шинъ сомногими черными кла
стми, соархимандритомъ и гоу
мены свидѣтельствовати мощи
прбныа кнгини анны, и того ѡ
дни привозили тѣ женѣ акили
нѣ когробъ прбныа, и начека
ла натотъ днь оугрока прбныа
молилась ѡисцѣленіи своемъ, и
какъ начали литургію служити,
ишто того часа бгъ ей далъ ѡрасла
бленіа исцѣленіе мл̃твами пре
подобныа кнгини анны, та же
на акилина здрава ишиде кдо
свои радуась и славя и блгодаря

бга ипр҃тчю бцⷣ, ипр҃бнꙋю і
благовѣрнꙋю великꙋю кнгиню а҃
нноⷣ, ипомышлꙗ всѣхъ ѡпре
жнемъ невѣрствіи свое: чюдо, і.
Кашинца посадскаго чка іоана
елисѣева сна погребока, жена
ево именемъ евдокѣꙗ была вне
дꙋзѣ сѣлномъ ирасслаблена бы
ла, нирꙋкою ниногоꙋ невладѣ
ла згодъ, ипривозили ѣꙗ кпре
стѣи бце ꙋспенію, икмощемъ
прбнымъ великіⷯ кнгини аннꙋ,
молебенъ пр҃тчи бце ꙋспенію пѣ
ли, илитію ꙋгроба побговѣ
рноі слꙋжили, іпошпѣніи ли
тіи комногоцѣлебны моще ѣꙗ
приложили, иѡтого часа нез҃а
пнымъ пременені҃емъ та жена є
вдокѣа ѡрасслабле҃ніⷯ бысть здра
ва, яко комощи ей итти на
своихъ ногахъ вдомъ свои радꙋ
ясѧ слава ихвалꙗ бга, ипре
чтꙋю бцⷣ, ипр҃бнꙋю благовѣрнꙋю
великꙋю кнгиню аннꙋ: чюдо аі.
Тверскаго ꙋѣздꙋ деревни борзе
нева крт҃ьанинъ именемъ кали
на иванокъ снъ расслабленъ был,
инекладѣлъ нирꙋкою ниногоꙋ
года здва ибольши, слышавъ
ѡчюдѣсѣ прбныⷯ благовѣрныⷯ
великіⷯ кнгини аннꙋ, ішѣщꙗ
ся помолитися прбнѣи, ипо

его обещанію свои едва, его
наносила привезоша вградъ
кашинъ кпртѣи бце оуспенію,
икогробъ прпбныа великіа кня
гини анны, ню начевалъ и мо
лися ошисцѣленій своемъ, іко
иную нощь лежаше оугроба пре
подобныа, иковмѣ своемъ мо
лашеся, иктонокъ сонъ сведе
бысть іавися емъ преподобнаа
аки би игроба близъ шедше, ре
че емъ, чаче востани; онже
ошѣщавъ гла, сэпрпбнаа мти
аще ихощи нонемогъ востати,
онаже еми его зарукъ, иво
здвиже, ипостави его нанога

ире́че е́мъ, и́сцѣлѣ́етъ та гдь
бгъ и́прта́ бца моимъ смире́ніе,
и́а́бі́е неви́дима бысть, о́нже во
зрѣ́въ ѡ́ви́де́нія і́ѡбрѣ́теся стоа
оу́гроба прпбныа здра́въ, и́не
ви́дѣ никого, то́кмо еди́нъ скѣ
щи козженную на́гро́бомъ препо
до́бныа на́же пре́жде бѣ, и́диви́
ся ско́ромъ премѣне́нію ѡ́ колѣ
зни, и́благодарствуа гда бга и
прту́ю бцу, и́припаде ко́гробу
прпбныа сослезами, я́ко пода
де е́мъ ско́рое и́сцѣле́ніе. сще́
нницы же пришедше ѡ́зло́у́тренни
и́ви́дѣ́вше его стоща оу́гроба и
молащася здра́ва, и́прославиша

бга, и молебнаа благодарениа пѣ
ше прчтѣи бце оуспению, и препо
добнѣи кнгинѣ аннѣ, ѩкъже то
клина wиде вдомъ свои здравъ
мл҃твами прчбныа благовѣрныа ке
ликіа кнгини анны радовася на
ко николиже колѣ: чюдо бі.
Кашинского оуѣздо деревни тока
рева крстьанинъ филипъ григо
рьевъ wслѣпъ некидѣлъ ирѹкъ сво
ихъ полчетверта года, и прикве
зли его вкашинъ кпрчтѣи бце
оуспению и вогробъ прчбныа на
чевалъ ноць молилса wисцѣлени
своемъ, и назактрее вденьчетве
рток послѣ литоргіи началъ
сщеникъ литію оугроба прчбныа,
wноможе молащоса wпрозрѣнии
своемъ. и кнезапо того часа бгъ
дарова́лъ емо филипо прозрѣніе
мл҃твами прчбныа благовѣрныа ке
ликіа кнгини анны. ѩкоже и пре
жде кидѣ, и вопіаше благодарны
гласомъ, людемже многимъ сте
кшеса кидѣти преславное чюдо,
и пѣвша молебнаа пѣніа, спсо
и прчтѣи бце оуспению прчбнѣи
благовѣрноі великоі кнгинѣ а
ннѣ, wнже филипъ совершенно
кидѣ. wиде вдомъ свои, слава
и благодаря бга и прчтую бцо, и оу
годницо ихъ прчбнюю благовѣр

дл

ную великую княгиню Анну: Чюдо II.
Кашинского отъезда вотчины троицы сергиева монастыря села фролоского крестьянин двдъ осипов
сын вскоре ослепъ иневидѣл
ниръкъ своихъ года здва, и при
ведоша его къ гроб святыя бце успению,
и коегробъ прѣбныя княгини Анны.
и молился отъ гроба прѣбныя дни
и ноть, и вдругои день, то при
лучися воскрнїа день, и послѣ за
утрени начали пѣть священицы
отъ гроба прѣбныя молебенъ прѣтй
бце успению, и номже давыдъ
молящеся опрозрѣнїи своемъ,
сослезами, и внезапъ свѣтъ озрѣт

лд

очима своима, и вопїаше сосле
зами копрбнѣи, с сопрепѣнам
ти подаждьми совершеное о,
чима моима прозрѣнїе, и по шѣ
нїи молебна священникъ благи
крстомъ, и окропивъ стою во
дою и приложився кцелбоносномъ
гробъ прѣбныя, и абїе соверше
нно прозрѣ и видѣ все наже и
прежде мл тками прѣбныя бла
гов рныя великїа княгини Анны,
и шиде вдомъ свои радуяся сла
вя бга и пречтую бцу, и прѣбную
великую княгиню иноскиню А
нну: Чюдо III.
Коларина кнзя Никиты ика

рлб

новича славѣи его андрѣа апо
родствѹ татарина · дщерь его ѡ
анна кто время была пати лѣ
ѳти ѡрнѣе сомжалися неболѣ
знію иневидѣла ничего нирѹсѣ
своихъ сполгода · ѡцъже ея а
ндреи кто время былъ ѹболя
рина своего наприказѣ наѹгле
че вселѣ красномъ · слышавъ с
людесѣ прпбныя благовѣрныя ке
ликїа кнгини анны что бгъ по
даетъ мѣтвами прпбныя ѡгѹ
дотворнаго гроба ея многа ісцѣ
лѣнїа скѣрою приходящи · и
привезе дочь свою вкашинъ к
прѣи бце ѹспенїю икогробѹ

лвд

прпбныя великїа кнгини анны ·
йповелѣ молекенъ прѣи бце ѹспе
нїю · илитїю повеле поблговѣрной
славжити · ипошпѣнїи молебна и
кодосщенїа илитїи · сщенникѹже
блгвикшѹ ея кртомъ истою водою
покропиша икогробѹ прпбныя
приложили · ишѹтого часа та дки
ца прозрѣ совершенно якоже ипре
жде ѡцѹже ея имтри видящи не
запное преложенїе совершенное по
зрѣнїе дщери своея · благодарѣнїе
сослезами возда гдѹ бгѹ · ипре
стѣи бце йоугоднице йхъ преподо
бной благовѣрной великои кнгинѣ
аннѣ · ишйде содщерїю своею вдо

славжити ѹгроба прпбныя

рлб

свои радуяся, чюдеса.

Послѣ свидѣтельства оуґрока преподобныя благовѣрныя княгини Анны, ѥі.

Кашинца дворанина Ивана петрова сна сковѣева, жена ево именем Анна Андреева дочь Зыкова, одержима была недугом бѣльным, и вѣтомъ недузѣ оума ѿступила, и вѣснова лася крича ше инелѣпыа глы испущаше и простоволоса бѣгаше гонима бѣсомъ, и шьдежду насебѣ раздираше, ѥаже неможаху многіа люди оудержати аможе оустремлашеся мужьже ѥа вдому свое многіа дни смираше ѥа казаше иковаше, ѥиже сковы иказаніа разрушати ибѣгаше инесоставнаа крича ше, мужьже ѥа вдому свое оудержати некозможе. ивза ѿ тещъ ѥа Андреи Зыковъ вдомъ свои, и прилѣжаше ѳнеи, и ни тоже оуспѣваше, ѳнаже паче ѻдха нечистаго мучима крича ше, и простоволоса бѣгаше гонима дхо нечистымъ, и неможаше многіа люди держати ѥа. ѥгда же прѣзжал прешщенный іѡна архіепископъ ростовскіи и кашинскіи, и спроси ласти ми вкашинѣ свидѣтелствова ти моши прѣбныа благовѣрныа ве

ли́кїа кнгини́ а́нны · и́тогда̀
о́цъ пре́рече́нныа а́нны а́ндре́и
Зы́ковъ приво́зилъ дще́рь свою̀
бѣсну́ющуюся а́нну и́молился
ѡ̀исцѣле́нїи свое́мъ оу́гроба пре
подо́бныа · и́архїе́пскпъ и́кже
власти бѣсновани́е е́а̀ ви́дѣли ·
е́аже немо́жаху̀ держа́ти мно́гїа
лю́ди · и́мно́ги лю́демъ оу́жасаю
щимся ѡ̀кро́пла и́кричаніа е́а̀ не
и́стовы́ гла̀ · и́тѣ́лу е́а̀ и́зме
ни́вшуюся и́почерне́вшу ѡ̀ѕѣ́лна
го мученїа находя́щаго бѣ́са ·
и́тако́ вто́мъ недо́зѣ пребы́сть
кмученїи ѡ̀нечи́стаго ду́ха го́да
здва и́боля́ши · и́вто́ крема́ и́сцѣ

ле́нїа непо́лвїи · ѡ̀цу́же е́а̀ па́ки
ѡ̀ве́зше вдо́мъ свои́ · и́да́ша е́му̀
сщенницы пе́рсти и́спогро́бу пре
подобным кнгини́ а́нны · и́пове
ле́ша ква́ду̀ сыпати и́бѣсну́ю
щейся дава́ти пи́ти · и́посла́ то
го о́на̀ мно́го крема бѣсновалася
вдому̀ о́ца своегѡ · и́вночи ссу̀
ко́ты навосѣ́рнїе оу́шла и́здому̀
о́ца своего̀ и́зво́ра кполе и́влесъ
постремни́нам · е́два е́а̀ мно́
гїа лю́ди нашедше оу́ловиша вле
су̀ и́е́два приклеко́ша кдо́мъ о́ца
е́а̀ · и́нача̀ о́на̀ проша́ти пи́ти во
ды · и́да́ша е́ѝ воды пи́ти всы
пакши ктву̀ во́ду̀ пе́рсти что да́ша

ѻц҃ѹ ѥ҆а҆ и҆спогро́ба прⷑбныꙗ, и
ка́къ воды сперстїю напила́ся и
нападе́ нанⷮѣ со́нъ и҆спала́ до́лго
и҆ка́къ пробуди́лася и҆того часа
бысть здра́ка и҆смы́сленна мⷮа́тва
ми прⷑбныꙗ кнгини́ а҆́нны, ѻц҃ъ
же ѥ҆а҆ ки́дⷮѣкъ незапное прело
же́нїе і҆и҆сцⷮле́нїе ѿнечи́стаго дха
и҆зба́вльшуся, поемъ дще́рьскою
пре́жде бⷮѣсновла́кшуюся нⷮѣже щⷮ
лому́дренну, и҆прїⷮѣха́къ кїа́ши
содще́рїю свое́ю а҆́нною і҆спрⷮтїи
бц҃е ѹ҆спе́нїю и҆смоще́мъ препо́до
бныꙗ, и҆повелⷮѣ пⷮѣти молебенъ
прⷮтїи бц҃е ѹ҆спе́нїю и҆прⷑпбнои
бгоⷯ҆ро́дицы кнги́нⷮѣ а҆́ннⷮѣ и по

кⷮѣда і҆ере́ю и҆всемⷭ прии́тⷭ дще́
ри свое́ѩ и҆сцⷮле́нїе мⷮа́тками пре
подо́бныꙗ, и҆ а҆́бїе ѿи҆де́ кдо́мъ
свои́ и҆содще́рїю свое́ю ра́дуѩся
и҆хва́лѧ бга и҆и҆рⷮтую бц҃ѹ и҆препо
до́бнуюю бгоⷯ҆ро́дицу велику́юкня
гиню а҆́ннѹ, дще́рьже его́ а҆́нна и
до҃нⷮѣ цⷮѣлому́дрена и҆зра́ка ни
че́мъ некреди́ма; чⷣдо ѕ҃і҃.

Го́рода переслáвля залéскагоще́
рскы симеѡ́на столпника дьа́
конокъ сн҃ъ а҆́ксѱ҆и́мъ ѿдержи́мъ
бы́лъ болⷮѣзнїю тя́жкою и҆расла́
блен҃ъ неклалⷮѣлъ ниче́мъ и҆гла
вы немо́гъ приподня́ть десять
мцъ, ѻц҃ъже его́ прикожда кра

лекъ иничтоже ѡкралеканіа оуспе
кшу нопаче вторшіа пришедшу,
иболѣзнь тажлиише бысть . и
слышавъ ѡчюдѣсѣхъ прѣбныа
великіа кнгини ѓко подаетъ
бгъ костомъ гробъ ея прикаса
ющимса свѣрою многа иразли
чна исцѣленіа , иприведе сна
своегѡ ѓкеѱима вкашинъ ксо
борнюю црковь квоскрнію хртову
икогроку прѣбныа кнгини анны,
иквнесоша его вцрковь иположиша
оугроба прѣбныа имолебнам пѣ
кше воскрснію хртову иприбнѣи
кнгинѣ , ѣмуже ѓкеѱимъ лежа
наодрѣ своемъ молащуса сосле

зами милости проса ѡисцѣле
нїи своемъ , ипоѡпѣтїи моле
бнаго пѣніа благословиша его
крстомъ , ипокропиша стою во
дою , иприложиша его когробу
прѣбныа кнгини анны иабїе
втомъ часѣ ѓкъ той ѓкеѱимъ
здравїе полчи мтками препо
добныа кнгини анны , иѡйде
вдомъ свои здравъ радуюсь исла
ва бгу , ипрѣбнюю благовѣрную
великую кнгиню анну : чюдо 31 .
Кашинца посадскаго ѓка именем
сидора , жена его екѡ екатерина бо
лна была главною болѣзнію и
умомъ помутилась , ибысть

ктои болѣзни полтора года , и
искаше ѡврачевъ исцѣленїа и не
возможе получити , нопаче та
жае болѣзнь бысть и привезоша
ея всоборную цркоу кѡскрнїю
хртову , и кмощемъ прпбныа ве
ликїа кнгини анны , и пѣвше
молебенъ воскресенїю хртову и
прпбной кнгинѣ аннѣ , и пѡ
пѣнїи молебна кртомъ ея сще
нникъ благословивше истою во
дою покропивше и когробу при
ложивше , и ктои часъ бгъ дастъ
ей екатеринѣ исцѣленїе моли
твами прпбныа кнгини анны ,
и оумъ стаа цѣлъ попрежнему ,
и ѡйде вдомъ свои радуяся и
слава гда бга , и пречтую бцу
и прпбную благокѣрную великую
кнгиню анну .

Чюдо ии .

Кашинского оуѣзду села горки
крстьанинъ никита иванов
ѡтягчен былъ ѳѣлны недугом ,
и ктомъ недузѣ нападе нанего
падучая болѣзнь , и находило
нанего ѳ трезъ недель и трезъ
мцъ , и ктои скорби былъ слѣп
лѣтъ спать и болши , и якоже
самъ ѡсебѣ повѣда , и ководи
ноч , явися емѹ втонцѣ снѣ
прпбная кнгина анна , и рече
емѹ гла : прииди вкашинъ вco
борнюю цркоу кѡскрнїю хвѹ

раз

ѝкогробꙋ прпбныѧ кнгини а
нны ꙗвели пѣти молебенъ и
приложисѧ когробꙋ прпбныѧ
ѝисцѣлѣеши ꙗ ѻнже возбнꙋвъ
шсна ѝневиде никого ꙗ ѝразмѣ
посѣщенію бжію выти ꙗ ине
помнозѣ времени ѿиде кіка
шинъ всоборнꙋю црковь ꙗ кво
скрнію хртовꙋ ѝкогробꙋ препо
добныѧ кнгини ꙗ ѝповелѣ пѣ
ти молебенъ воскрнію хртовꙋ,
ѝпрпбнѣи кнгинѣ аннѣ · само
мꙋже прилѣжнѣе молѧщꙋсѧ ѿ
ѝсцѣленіи своемъ ꙗ ѝпоѿпѣніи
молебна · благословиша крстом,
ѝшкропивъ стою водою ꙗ ѝ

ѥго сщенникъ

приложивсѧ когробꙋ прпбныѧ
кнгини анны ѝѿиде кдо свои
здравъ радꙋѧсѧ слава ѝблгода
рѧ бга ѝпрчтꙋю бцꙋ ѝпрпбнꙋю
блговѣрнꙋю великꙋю кнгиню
аннꙋ · дї ·

Блинскаго оѹѣздꙋ вотчины
болѧрина петра ѝванова сна по
нского деревни борозды крть
нинъ никита ананьинъ сынъ
ѡдержимъ былъ чрною падꙋ
чею немощію лѣтъ здѣсать ꙗ
ѝмного крачемъ раздлѧ ѝмѣ
нїѧ своего ѝскаше ѝсцѣленїѧ
ѝнеможаше ниѿединаго ихъ не
полꙋчи · нопаче вгоршее прише

рли

болѣзнь тяжкаѥ бысть ислыша
шюдесѣхъ прбныѧ · яко мо
литвъ ради еѧ подаетъ бгъ ·
многа йразлична исцѣлениѧ оу
гроба еѧ свѣрою приходѧщим ·
ипривезоша егѡ вкашинъ ксо
корнюю цр҃ковь икогробѣ препо
добныѧ иповелѣша пѣти моле
бенъ воскрнію хр҃тову ипр҃тѣи
бце оуспенію ипрбнѣи кнгинѣ
аннѣ емѵже никитѣ молѧщюсѧ
сослезами · ошисцѣлении свое ·
ипошѣствіи молебнаго пѣниѧ по
кропиша егѡ стою водою ипри
ложиша егѡ когробѣ прбныѧ ·
ивтои часъ исцѣлениѥ полѵчи

млтвами прбныѧ · ишиде вдо
свои здравъ радѵѧсѧ славѧ іхва
лѧ бга ипр҃тую бцѵ ипрепбнѵю
бговѣрнѵю великѵю кнгиню а
нну : Чюдо к ·

Трцы сергіева мнтрѧ патницкаго
двичьѧ мнтрѧ старица мавра ѡ
держима была падучею немощію ·
ипометаше еѧ бѣсъ · овогда в
воду · овогда встремныи итѣ
ло еѧ почернѣ ѡтомъ болѣзни ·
ислыша ѡчюдѣсѧ прбныѧ кнгни
анны · яко подаетъ бгъ млтва
ми еѧ исцѣлениѥ ибысть втои
болѣзни дѣсѧ лѣтъ · якожебо
сама ѡсебѣ повѣда ипривезо

рлѧ

ша ѥ҃м҃ вкашинъ всоборнꙋю цр҃квь
квоскрнію хр҃тов҃ ико҃гроб҃ препо
добныа великіа кнгини анны,
иповелѣша пѣти молебенъ воскре
сенію хр҃тов҃ ипр҃бнѣи, сама
же старица молѧсѧ ѡисцѣле
нии своемъ, ипомолебномъ пѣ
нии ког҃роб҃ благов҃рныа при
ложисѧ, инѣколико врема пре
бысть оу҃гроба пр҃бныа иисцѣ
леніа неполꙋчи, і҃а҃біе ѡкезѡ
ша всвои ѥи мнтрь, і҃а҃біе бо
лѣзнь тажкіе бысть, инепомно
зѣ времени втонцѣ снѣ иакисѧ
ѥи пр҃бнаѧ кнгина анна, мо
лисѧ г҃ѹ б҃гꙋ ипр҃ттѣи бце посво

ємꙋ ѡбѣщанію инепѣи хмѣлна
го питіѧ иисцѣлѣеш, иктои
часъ подаде ѥи исцѣлѣніе, і҃а҃
біе невидима бысть, ѡнаже ко
бнꙋкъ ѡсна иневидѣ никого, то
кмо храмина ѥ҃м҃ испълниса благо
оу҃ханіѧ, ищꙋти себе здравꙋ,
ипаки скоро прійде вкашинъ, и
притече всоборнꙋю цр҃ковь квво
скрнію хр҃тов҃ ик҃цѣлбоносномꙋ=
гроб҃ꙋ припадаетъ кнгини аннѣ,
имолитса сослезами благодарѧ и
славѧ ѡпосѣщенію іисцѣленію сво
ємъ ипов҃ѣда свое исцѣленіе, и
пѣвъ молебнаѧ спсꙋ ипрѣтѣи
бце ипр҃бнѣи благов҃рнои кели

р҃м

кои кнгинѣ аннѣ · ишїиде всѣ
мнтрь радѹѧсѧ · Чюдо кѵ ·

Столника гдрева иѵана гаврене
ва жена ево имене стефанида
ѡдержима была срдечною болѣ
знїю · иѵтои болѣзни ѡслабѣ
рѹкама иногама невладѣла зго.
ипривезли ѥѧ вкашинъ кѳоскре
сенїю хѵѳ икогробѹ прчбныа · и
повелѣша пѣти молебнаа коскре
сенїю хѵѳ ипрчбнѣи кнгинѣ а
нѣ ѥаже стефанидѹ держаше ра
быни ѥѧ оугроба прчбныа імоля
шесѧ сослезами ѡисцѣленїи свое
иѵотчеиїе ѥулїа бысть коизѹмле
нїи · ислыша скорби своеи серде

чнои рѹкамъ иногамъ ѡблегчеиїе
иѵанога стала ѡсебѣ · іпоѡпѹскѹ
молебнаго пѣнїа ипоцѣлованїи
чтнаго крта ипоокроплении стыа
коды иприложиса когробѹ препо
добныа · ишѹщѹти всѣбе совершѣ
нное исцѣленїе ипоиде ѡсебѣ ·
кранинѣи литѹргїи впредѣлъ къ
прчѣи бще ихождаше нескорбѧ ·
ипослѣ литѹргїи повѣда всемѹ
соборѹ свое исцѣленїе млтвами
прчбныа великїа кнгини аннѣ
ишїиде кдо свои радѹѧсѧ · Чюдо кѳ ·

Клшинскаго оуѣздѹ села стѹ
дена поля кртьанина ермолаа
иѵанова · жена ево дарїа лежа

рма

ла о҃гнево҆ю болѣзнію ꙗ҆вто҆и бо
лѣзни оу҆ма ѿступила и҆незнала
никого҆ и҆своихъ присны҃ѣснова
лася и҆несоставила глаше косм
недѣль и҆привезо҆ша е҆а҆ вкашин
всобо҆рнуюцр҃ковь квоскрнію хв҃ѵ
и҆когробѵ прп҃бныа ꙗ҆ и҆пѣкше мо
лебенъ и҆ѿкропивша е҆а стѣмъ во
до҆ю и҆приложи е҆а когробѵ пре
подо҆бныа ꙗ҆ и҆посѣ того ста
ло е҆и полегче и҆людеи стала зна
и҆ѿѣсновани҆а премѣнилася а҆
скорби своеи совершеннаго і҃сцѣ
лени҆а неполѵчи и҆паки ѿвезо҆ша
е҆а вдомъ свои ꙗ҆ инепомно҆зѣхъ
днехъ втонцѣ снѣ и҆авися е҆и
стар҃ мѵ҃жь гла ꙗ҆ поиди вкашинъ
всобо҆рнуюцр҃ковь и҆помолися пре
подо҆бной кн҃гинѣ свѣтрою ꙗ҆ она҆
же возбнѵвъ ѿвидѣни҆а иневидѣ
никого҆ кромѣ домашни своих҃
и҆повѣда домашни видѣни҆е ꙗ҆ и
повелѣ себе҆а ѿвести вкашинъ всо
бо҆рнуюцр҃ковь кмоще҆мъ препо҆до
бныа и҆пѣвше молебенъ оу҆гро҆ка
прп҃бныа воскрнію хв҃ѵ іпрп҃бнеи
кн҃гинѣ а҆нѣ ꙗ҆ она҆же сослезами
моля҆ся оу҆гро҆ка прп҃бныа воскре
сенію хв҃ѵ и҆прп҃бной кн҃гинѣ а҆
нѣ ꙗ҆ она҆же сослезами моля҆
ся оу҆гроба прп҃бныа ѿ҆сцѣлени҆и
своемъ и҆поѿпѣни҆и молебнаго

дмв

пѣніѧ приложиша ѥѧ коегробꙋ пре
подобныа · ивто часъ соверше
нное исцѣленіе полꙋчи мѧтвами
бговѣрныа кнгини анны · і ѿ
иде вдомъ свои радꙋѧсѧ

Чюдо кг.

Штрокъ именемъ антипа се
дми лѣтъ лежалъ отневою бо
лѣзнію недѣль сшесть ивтои
скорби ѿнамисѧ оцнего очи не
видѣлъ ничего ирꙋкъ своихъ
двѣ недели · мтиже его · пи
веде его вцрковь соборнꙋю ік
коскрнію хртовꙋ икогробꙋ пре
подобныа · ислꙋшавъ молебна
го пѣніѧ · имолѧсѧ ѿисцѣле

нии сна своего иисцѣленіѧ непо
лꙋчи ииде вдомъ свои · ипаки
втретіе нехотѧше итти вкашиг
молитисѧ ѿисцѣленіи сна свое
ивто крема внезапꙋ емꙋ анти
пѣ бгъ далъ исцѣленіе истал
чисто видѣти ѥкоже іпрежде
ипріиде мти его оулита ссном
своимъ антипою вкашинъ всобо
рнꙋю црковь квоскрнію хртовꙋ и
когробꙋ прпбныа иповѣда всем
сна своего прозрѣніе мѧтвами пре
подобныа бгокѣрныа великіѧкна
гини анны ·

Чюдо кд.

Ниже оумолꙋ ісіе ѿтюдесъ пре
подобныа дкоранина дмитровца

ѝ ѥ҆ка́на жена́ вдова́ и҆менемъ е҆ка
терина́ скорбѣ́ла главно́ю болѣ́
знїю ѿ рода́ ма́терна и҆находи́лъ
нанее ѻ҆бморокъ дни́ трезъ два́
и҆ трезъ три дни́ , и҆ втомъ лежи́т
сѵ́тки безпа́мяти нїе́чи ни́пи
вши ни҆ѻбразѵ́мится , и҆слы́ша
ѿ іюдесѣ́хъ прⷭ҃бныа кнгни а҆нны ,
и҆ѻбрѣ́кшися вкла́шинъ помоли́ти
ся воскрнїю хрто́ву и҆поклони́ти
са гро́бу прⷭ҃бныа и҆повелѣ́ себа
ѻ҆вести вкла́шинъ и҆прїи́де всобо́
рную црковь ѹ҆спе́нїа пр҃чыа бц҃ы
и҆ гро́бу прⷭ҃бныа и҆пѣ́въ моле́
бнаа пѣ́нїа и҆молѧ́ся спсу́ і҆пре
ст҃е́и бц҃е и҆прⷭ҃бнѣи кнги́нѣ а҆ннѣ ѻ҆и҆сцѣле́нїи своем́ъ и҆вто́ре́
ма и҆сцѣле́нїа непола́ви и҆ѻ҆и́де к
до́мъ свои́ скорбна́ , и҆по́слѣ того́
спѵ́ста нѣ́ль здва́тцать ѹ҆сну́ла к
ско́рби своеи́ и҆ вос҃нѣ ви́дитъ се
бѣ вкла́шинѣ ѹ҆пр҃тыа бц҃ы ѹ҆спе́
нїа вцр҃кви мо́литса и҆на́вися
еи́ прⷭ҃бнаа кнги́на а҆нна , и҆ изъ
цр҃кви невы́пѵсти и҆ре́че еи́ мо
ли́ся сприлѣжа́нїемъ ѻ҆наже со
дрѵсну́ласа и҆ вострепета́ ѿ ки́дѣ́
нїе , и҆проснѵ́ласа ѻ҆брѣ́теся з
дра́ва и҆повѣ́да дома́шнимъ сво
и́мъ ви́дѣ́нїе , и҆ па́ки прїи́де к
кла́шинъ испр҃тѣи́ бц҃е ѹ҆спе́нїю и
ско́рбу прⷭ҃бныа кнги́ни а҆нны ,

рмд

ипѣвша молебнаѧ пѣнїѧ оутроба
прпбныѧ иповѣда всемъ при
тъ свое исцѣленїе мл҃твами пре
подобныѧ кнгини анны иш҃иде
вдомъ свои радуѧсѧ здравa ;

Чюдо ке .

Злшинца дворанина лѫкїана
мизинцова жена ево именемъ ма
трена лежала фгневою болѣзнїю,
иш҃нлисѧ оунее очи иневидѣла
ничего мнотое крема . ивтои бо
лѣзни ш҃бѣщаласа помолитиса
вкашинѣ прпбной кнгинѣ аннѣ,
истало ей ш҃колѣзни полегче
исочеи пѫхота ш҃пала истала с҃э
чима видѣть , ипосле того посла
ла вкашинъ кпртѣи бце оуспенїю
ипрпбнѣи свѣщи инамолебенъса
маже вкашинъ забы ш҃бѣщанїе свое
непоиде ипаки нанем нападе таже
скорбь . ш҃тима невиде . инема
ло лежала . ипаки втои скорби не
видѣ рѫкъ своихъ нею , инакиса
втонцѣ снѣ прпбнаѧ кнгина анна,
ирече ей , что ты свѣщи инамоле
бенъ присылаешь асама ш҃бѣща
нїе свое забыла молитца , ивс҃
бнѫкъ ш҃видѣнїа ш҃брѣтше себѣ
легче . ивскорѣ повелѣ себа ш҃
вести вкашинъ кпртѣи бце оу
спенїю ивгробѫ прпбныѧ кнги
ни анны . ивовелѣ пѣти моле

дме

бенъ пр҃тѣи бце оусп҃нїю · ипре
подобнѣи кнгинѣ аннѣ · ипо҃ш
пѣнїи молебна ипошкроплєнїи
ст҃ыа воды · иприложисѧ кого
бу прбныа · ивтомъ часѣ ста
ла видѣть чисто · и҃ш҃болѣзни
бысть здрава молитвами препо
добныа благов҃рныа кнгини ан
ны иповѣда всемъ цр҃ковномъ
причтъ ѥвлєнїе прбныа како
ѥвисѧ ей и҃ш҃иде вдомъ свои
здрава радуѧсѧ слава бгу іпре
чистую бцу ипрбную матерь
келикую кнгиню анну ·

К҃ѕ · чюдо о҃ф҃раза кнгни анны·

Клѣто зрод҃ го҃ годъ вмцѣ апрелѣ

нагородецке напосаде никольска
го попа іѡанна сн҃ъ о҃трокъ петръ
лежалъ вболѣзни ноги стри а҃ за
мертва лежалъ три дни роспухъ
весь нилисѧ что пузырь незна
йгласъ · ипринесли прбныа кня
гини о҃браз҃ ипоставили надни
иначали пѣть молебенъ преподо
бной кнгинѣ аннѣ икакъ о҃ш҃пѣ
ли молебенъ · ивтомъ часѣ тотъ
о҃трокъ петръ прогланулъ ипухо
та о҃шала іоувидѣлъ о҃бра҃ пре
подобныа кнгини анны истална
говорить · что дѣ надомною
свѣтло ивтомъ часѣ пухота со
всего снего опала ибысть здрав

р҃мѕ

ꙗ҆́ко николи́же болѣ́въ, роди́те
ли́еже е҆́го ви́дѣвше тако́е чю́до
прі́ѣхавъ со́трокомъ вкашинъ всо
бо́рнꙋю цр҃ковь и҆́ пѣ́въ молебенъ
оу҆́гроба прп҃бныꙗ, и҆̃ и҆̃йдо́ша к҃
до́мъ свои́ ра́дꙋющисѧ сла́вѧ
ще г҃да бг҃а и҆́ престꙋ
бц҃ꙋ и҆оу҆го́дницꙋ и҆
прп҃бнꙋю бг҃ови́
рнꙋю вели́кꙋю
кнги́ню
а҆́ннꙋ;

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА